

Závěrkový list č. PL-20180327-857-1

(pro burzovní obchody s plynem v rámci sdružených služeb dodávky plynu)

Číslo aukce: 857

Datum konání burzovního shromáždění: 27. března 2018

Dodavatel (prodávající):

Pražská plynárenská, a. s.

Zapsán v:

OR vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 2337

Sídlo:

Národní 37, 110 00 Praha 1 - Nové Město

IČO: 60193492

DIČ: CZ60193492

Bankovní spojení:

35-3600132/0800

Zastoupen:

Jméno a příjmení makléře:

Ing. Vratislav Kaválek

Evidenční číslo makléře:

41037

Odběratel (kupující):

Město Česká Třebová

Zapsán v:

Registru ekonomických subjektů ČSÚ

Sídlo:

Staré náměstí 78, 560 02 Česká Třebová

IČO: 00278653

DIČ: CZ00278653

Bankovní spojení:

826611/0100

Zastoupen:

Jméno a příjmení makléře:

Bc. Iva Kupcová

Evidenční číslo makléře:

41042

Popis produktu:

Dodávka zemního plynu v rámci sdružených služeb dodávky zemního plynu pro odběr do 630 MWh (plyn – maloodběr)

Počet odběrných míst:

5

Termín dodávky:

1. 1. 2019 – 31. 12. 2019

Celkové množství dodávky:

569 MWh

Jednotková kupní cena (bez DPH):

467 CZK/MWh

Pevná kapacitní složka ceny:

**0 CZK/odběrné místo/měsíc
0 CZK/tis. m³**

Technické parametry dodávky:

viz Příloha závěrkového listu č. 1

Zúčtovací podmínky

Zúčtovací období:

rok – vyúčtování bude provedeno 1x ročně v termínu dle periodických odečtů příslušného provozovatele distribuční soustavy

Splatnost zúčtovací faktury:

21 dní

Zálohy v průběhu zúčtovacího období:

čtvrtletní

Ostatní podmínky:

Dodavatel bude odběrateli účtovat dodávku na jedné sloučené faktuře (daňovém dokladu) v listinné (papírové) podobě s tím, že za každé odběrné místo bude provedeno vyúčtování s rozepsáním jednotlivých položek ceny spolu s uvedením ceny celkem a příslušné výše DPH v % a v Kč.

Dodavatel bude odběrateli předepisovat a účtovat zálohy na jednom sloučeném předpisu a sloučeném daňovém dokladu o přijetí platby v listinné (papírové) podobě s tím, že celková záloha a přijatá platba bude

rozepsána na dílčí zálohy za jednotlivá odběrná místa spolu s uvedením ceny celkem a příslušné výše DPH v % a v Kč.

Dodavatel je povinen na výslovné vyžádání jednotlivého odběratele:

- používat elektronickou fakturu s následným zasláním faktury v papírové podobě.
- namísto sloučené faktury používat fakturu na každé jednotlivé odběrné místo.
- namísto sloučeného předpisu záloh a sloučeného daňového dokladu o přijetí platby používat předpis záloh a daňový doklad o přijetí platby za každé jednotlivé odběrné místo.

Dodavatel je povinen u odběrných míst s jiným než ročním zúčtovacím obdobím umožnit samoodečet není-li odečet měřicího zařízení prováděn dálkově. Dodavatel provede bezplatné vyúčtování po zaslání samoodečtů ze strany odběratele, které mu budou zaslány v termínu a způsobem stanoveným dodavatelem.

Dodavatel je povinen poskytnout data o odběrech a fakturaci všech odběrných míst v elektronické podobě ve formátu .xls po skončení období do 31. března dodávky centrálnímu zadavateli, Město Česká Třebová, Staré náměstí 78, 560 02 Česká Třebová, IČ: 00278653 na e-mailovou adresu Ing. Jiřího Smrčky: jiri.smrcka@ceska-trebova.cz

Dodavatel jmenuje pro zajištění obchodního styku s odběratelem konkrétní kontaktní osobu, která bude odběrateli operativně k dispozici pro řešení případných problémů při dodávce komodity.

Dodací podmínky

1. Dodavatel je povinen dodávat sjednané množství plynu do odběrného místa odběratele v rozsahu a za podmínek uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu) v kvalitě podle Řádu provozovatele přepravní soustavy, ke které je odběrné místo připojeno, pokud tomu nebrání okolnosti vyvolané provozovatelem přepravní nebo distribuční soustavy nebo okolnosti stanovené příslušnými právními předpisy.
2. Za sjednané množství plynu se považuje skutečně dodané a odebrané množství plynu v odběrném místě odběratele v maximální hodnotě ročního množství 630 MWh. Odběratel je povinen odebírat plyn do uvedené maximální hodnoty ročního množství. Celkové množství dodávky plynu uvedené na závěrkovém listu představuje předpokládané množství dodávky plynu.
3. Dodávka plynu je splněna přechodem plynu z příslušné distribuční soustavy přes měřicí zařízení do odběrného místa odběratele.
4. Dodavatel je povinen zajistit na vlastní jméno a na vlastní účet pro odběrné místo odběratele přepravu plynu, uskladnění plynu, distribuci plynu a ostatní související služby.
5. Dodavatel je povinen ve smyslu příslušného platného právního předpisu převzít závazek odběratele odebrat plyn z plynárenské soustavy a nést plnou zodpovědnost za odchylku odběratele vztahující se k odběrnému místu odběratele. Z důvodu přenesení odpovědnosti za odchylku na dodavatele není odběratel oprávněn mít pro dodávku plynu do odběrného místa dle burzovního obchodu (závěrkového listu) jiného nebo více jiných dodavatelů. Odběratel se zavazuje ukončit smlouvu s předcházejícím dodavatelem, pokud k tomu nezplnomocní dodavatele, který mu bude dodávat plyn na základě burzovního obchodu (závěrkového listu).
6. Dodávka plynu se považuje za zahájenou první plynárenský den burzovním obchodem sjednaného období dodávky plynu a za ukončenou poslední plynárenský den burzovním obchodem sjednaného období dodávky plynu. Odběratel je povinen nahlásit dodavateli stav měřicího zařízení v odběrném místě k prvnímu kalendářnímu dni zahájení burzovním obchodem sjednané dodávky plynu, a to nejpozději jeden kalendářní den po tomto datu. V případě, že tak neučiní, bude počáteční stav měřicího zařízení stanoven provozovatelem distribuční soustavy v souladu s Řádem provozovatele distribuční soustavy. Odběratel se tímto vzdává nároku na reklamaci takového stavu měřicího zařízení a takto stanovený stav měřicího zařízení plně respektuje.
7. Sjednaná dodávka plynu může být omezena, pokud bude provozovatelem přepravní soustavy vyhlášen stav nouze podle příslušných platných právních předpisů. Odběratel je povinen sledovat informace o vyhlášení omezujících regulačních opatření v případě hrozícího nebo stávajícího stavu nouze

v plynárenství. Dodavatel i odběratel jsou povinni v případě hrozícího nebo stávajícího stavu nouze v plynárenství postupovat podle příslušného platného právního předpisu.

8. Dodavatelem dodané a odběratelem odebrané množství plynu bude v odběrném místě měřeno měřícím zařízením ve vlastnictví příslušného provozovatele distribuční soustavy, který zodpovídá za správnost naměřených údajů. O druhu, velikosti, umístění a skladbě měřícího zařízení rozhoduje příslušný provozovatel distribuční soustavy. Odběratel je povinen odebírat plyn pouze přes měřidlo, které připojil provozovatel distribuční soustavy. Odběratel je povinen udržovat odběrné zařízení ve stavu, který odpovídá příslušným technickým normám a platným právním předpisům a který umožňuje jeho řádný a spolehlivý provoz.
9. Měření dodávek plynu včetně vyhodnocování, předávání výsledků měření a dalších nezbytných informací pro vyúčtování dodávky plynu je zajišťováno příslušným provozovatelem distribuční soustavy. Naměřený objem plynu bude v souladu s platnými právními předpisy přepočítáván na vztažené podmínky a energii vyjádřenou v MWh, resp. kWh. Rozdělení odběru plynu do jednotlivých kalendářních měsíců je stanoveno v závislosti na termínu odečtu odběru plynu, který provádí příslušný provozovatel distribuční soustavy v souladu s platným Řádem provozovatele distribuční soustavy.
10. Odběratel se zavazuje umožnit přístup k měřicímu zařízení na odběrném místě pro potřebu kontroly správnosti měřených údajů, provedení odečtů nebo kontroly, opravy, údržby, výměny nebo odebrání měřidla, a to rovněž při ukončení odběru nebo přerušení dodávky plynu. Odběratel je povinen zdržet se jakýchkoliv zásahů do měřidla a jeho připojení včetně plomb, a zabezpečit měřidlo tak, aby nemohlo dojít k jeho poškození, odcizení nebo porušení plomb. Odběratel je dále povinen bez zbytečného odkladu oznámit dodavateli poškození měřícího zařízení nebo jeho plomb, případně jinou událost, která má vliv na řádnou funkci měřícího zařízení.

Platební podmínky

1. Odběratel je povinen zaplatit dodavateli za dodávku plynu cenu, která je tvořena:
 - a) cenou za dodávku komodity plyn, která je stanovena burzovním obchodem (závěrkovým listem),
 - b) pevnou kapacitní složkou ceny (cena za přepravu a strukturování)
 - c) cenou za přepravu plynu, uskladnění plynu, distribuci plynu a související služby stanovenou v souladu se všeobecně závaznými právními předpisy, zejména cenovými rozhodnutími příslušných správních a regulačních orgánů.
2. Dodávky plynu se v průběhu zúčtovacího období vyúčtovávají fakturami, které musí mít náležitosti daňových dokladů podle příslušných právních předpisů.
3. K účtované ceně dodávky plynu se připočítává daň z plynu, daň z přidané hodnoty, poplatky a jiné nepřímé daně stanovené v souladu s příslušnými právními předpisy. Odběratel je povinen předložit dodavateli doklady, na základě kterých uplatňuje osvobození od příslušné daně. Zároveň je odběratel povinen v případě změny, zániku či zrušení příslušného dokladu, na základě kterého uplatňuje osvobození dle předchozí věty, tuto skutečnost dodavateli oznámit, a to bez zbytečného odkladu, nejdéle však do druhého pracovního dne ode dne změny, zániku nebo zrušení tohoto dokladu, na základě kterého uplatňuje osvobození. Odběratel je odpovědný za škodu, která vznikne dodavateli porušením povinnosti zákazníka uvedené v předchozí větě.
4. V průběhu zúčtovacího období hradí odběratel dodavateli za dodávky plynu pravidelné zálohy, pokud není burzovním obchodem sjednáno jinak. Jejich výše je určena podle celkové předpokládané platby odběratele za příslušné fakturační období včetně daně z přidané hodnoty. Dodavatel je povinen po uzavření burzovního obchodu (závěrkového listu) vystavit odběrateli v souladu s podmínkami uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu) platební kalendář s uvedením počtu, výše a splatnosti záloh.
5. Zálohy zaplacené odběratelem na příslušné zúčtovací období budou dodavatelem vypořádány ve faktuře za zúčtovací období. Rozdíl ve faktuře mezi vyúčtovanou částkou a zaplacenými zálohami, který je nedoplatkem odběratele, je odběratel povinen zaplatit dodavateli v termínu splatnosti faktury. Rozdíl ve faktuře mezi vyúčtovanou částkou a zaplacenými zálohami, který je přeplatkem odběratele, dodavatel vrátí odběrateli v termínu splatnosti faktury na bankovní účet odběratele uvedený v závěrkovém listu s použitím variabilního symbolu uvedeného na faktuře. Pokud není burzovním obchodem sjednáno jinak, je dodavatel oprávněn přeplatky a nedoplatky odběratele převádět do dalšího zúčtovacího období, dále

je oprávněn započítat přeplatek odběratele na úhradu záloh v dalším zúčtovacím období, přičemž převod a započtení těchto částek je povinen vždy oznámit odběrateli.

6. Odběratel je povinen provádět všechny platby bezhotovostně v tuzemské měně, pokud není burzovním obchodem (závěrkovým listem) sjednána jiná měna, na bankovní účet dodavatele uvedený na příslušné faktuře s použitím variabilního symbolu uvedeného na faktuře. Pokud odběratel poukáže platbu s nesprávným variabilním symbolem, nebo ji poukáže na jiný bankovní účet dodavatele, než je uvedeno na faktuře, je dodavatel oprávněn platbu vrátit odběrateli jako neidentifikovatelnou a účtovat úrok z prodlení za opožděné placení od data splatnosti faktury až do obdržení správně poukázané platby.
7. Zaplacením plateb se rozumí připsání příslušné částky na bankovní účet dodavatele. Případně-li den splatnosti faktury nebo zálohy na den pracovního volna nebo klidu, je dnem splatnosti nejbližší následující pracovní den.
8. V případě prodlení odběratele s úhradou jakékoliv částky vyplývající z uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu), je odběratel povinen uhradit dodavateli úrok z prodlení ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý den prodlení.
9. V případě, že je odběratel v prodlení s úhradou jakékoliv částky vyplývající z uzavřeného burzovního obchodu, má dodavatel právo zaslat odběrateli písemné výzvy či upomínky k placení. Odběratel je v takovém případě povinen uhradit dodavateli náklady spojené se zasláním písemné výzvy či upomínky k placení.
10. V případě prodlení dodavatele s úhradou jakékoliv částky vyplývající z uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu), je dodavatel povinen uhradit odběrateli úrok z prodlení ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý den prodlení.

Reklamáce

1. Zjistí-li odběratel chyby nebo omyly při vyúčtování dodávky plynu dle uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu), má právo příslušné vyúčtování (fakturu) u dodavatele reklamovat, a to nejpozději do 30-ti kalendářních dnů od doručení faktury, v níž se reklamované skutečnosti vyskytly. Reklamáce musí mít písemnou formu a její uplatnění nemá odkladný účinek na splatnost faktury, vyjma zcela zjevné chyby, nedohodne-li se odběratel a dodavatel jinak.
2. Dodavatel je povinen reklamaci přezkoumat a výsledek přezkoumání je povinen oznámit odběrateli ve lhůtě do 30-ti kalendářních dnů od doručení reklamáce.

Omezení a přerušení dodávky

1. Dodavatel je oprávněn přerušit nebo omezit v nezbytném rozsahu dodávku plynu dle burzovního obchodu (závěrkového listu) v odběrném místě v případech neoprávněného odběru, který je definován příslušnými platnými právními předpisy.
2. Přerušení nebo omezení dodávky plynu z důvodu neoprávněného odběru bude provedeno provozovatelem distribuční soustavy na žádost dodavatele bezprostředně po zjištění neoprávněného odběru a bude provedeno na náklady odběratele.
3. Přerušením nebo omezením dodávky plynu v případech neoprávněného odběru nevzniká odběrateli právo na náhradu škody a ušlého zisku na dodavateli a na provozovateli distribuční soustavy.
4. Odběratel je povinen uhradit dodavateli náklady spojené s přerušením, obnovením nebo ukončením dodávky plynu z důvodu neoprávněného odběru. Při neoprávněném odběru je zákazník povinen uhradit skutečně vzniklou škodu, nelze-li vzniklou škodu prokazatelně stanovit, je náhrada škody vypočtena podle Řádu provozovatele distribuční soustavy.

Odstoupení od burzovního obchodu (závěrkového listu)

1. Dodavatel je oprávněn odstoupit od burzovního obchodu (závěrkového listu) v případě:
 - a) podstatného porušení povinností – podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) odběratelem,
 - b) neoprávněného odběru, který je definován příslušnými platnými právními předpisy,

- c) je-li odběratel v úpadku anebo je mu povoleno vyrovnání.
2. Za podstatné porušení povinností – podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) odběratelem se považuje zejména:
- a) je-li odběratel i přes doručení výzvy nebo upomínky k placení opakovaně v prodlení se zaplacením peněžitého závazku vyplývajícího ze závěrkového listu,
 - b) zjistí-li dodavatel nebo příslušný provozovatel distribuční soustavy neoprávněnou manipulaci s měřicím zařízením,
 - c) neumožní-li odběratel přístup k měřicímu zařízení ani po opakované písemné výzvě dodavatele nebo příslušného provozovatele distribuční soustavy,
 - d) poruší-li odběratel podstatně povinnosti – podmínky zvlášť specifikované burzovním obchodem (závěrkovým listem).
3. Odběratel je oprávněn odstoupit od burzovního obchodu (závěrkového listu) v případě
- a) podstatného porušení povinností – podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) dodavatelem,
 - b) je-li dodavatel v úpadku nebo je mu povoleno vyrovnání.
4. Za podstatné porušení povinností – podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) dodavatelem se považuje zejména:
- a) bezdůvodné přerušení, omezení nebo ukončení dodávky plynu dodavatelem,
 - b) bezdůvodné nezajištění dopravy plynu a souvisejících služeb ze strany dodavatele,
 - c) je-li dodavatel i přes doručení výzvy nebo upomínky k placení opakovaně v prodlení se zaplacením peněžitého závazku vyplývajícího ze závěrkového listu,
 - d) poruší-li dodavatel podstatně povinnosti – podmínky zvlášť specifikované burzovním obchodem (závěrkovým listem).
5. Odstoupení od burzovního obchodu (závěrkového listu) musí být provedeno písemně a je účinné dnem doručení písemného oznámení o odstoupení druhé smluvní straně, nebo pozdějším dnem, který je v oznámení o odstoupení odstupující smluvní stranou stanoven. Odstupující smluvní strana je povinna oznámit odstoupení od burzovního obchodu (závěrkového listu) příslušnému provozovateli distribuční soustavy.

Komunikace a doručování

1. Korespondence, oznámení či jiné sdělení učiněné mezi smluvními stranami na základě uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu) musí mít písemnou podobu a musí být v českém jazyce (dále „písemnost“).
2. Písemnosti se považují za doručené:
- a) osobním doručením a předáním kontaktní osobě smluvní strany, která je adresátem,
 - b) pátým kalendářním dnem ode dne odeslání doporučeného dopisu na kontaktní adresu smluvní strany, která je adresátem, nebo dřívějším dnem doručení,
 - c) zpětným potvrzením faxové nebo elektronické zprávy, která byla odeslána na kontaktní faxové číslo nebo emailovou adresu smluvní strany, která je adresátem.
3. Smluvní strany jsou povinny oznámit druhé smluvní straně jakékoliv změny v kontaktních údajích pro doručování písemností. Za doručené budou považovány i písemnosti, které se vrátí odesílající smluvní straně jako nedoručené v důsledku neoznámení nových kontaktních údajů stranou, která je adresátem.

Kontaktní údaje:

Dodavatel: Ladislava Smolíková, tel.: 267 175 403, 725 924 151, e-mail: ladislava.smolikova@ppas.cz

Odběratel: Ing. Jiří Smrčka, tel.: 465 500 141, 605 246 689, e-mail: jiri.smrcka@ceska-trebova.cz

Mlčenlivost

1. Dodavatel a odběratel se zavazují, že neposkytnou závěrkový list jako celek ani jeho část (která není veřejně známa) a neveřejné informace z něho plynoucí třetí osobě bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany, kromě případů, kdy jim zveřejnění nebo poskytnutí třetí osobě určuje příslušný právní předpis.

2. Dodavatel a odběratel se zavazují přijmout technická a organizační vnitřní opatření k ochraně neveřejných informací, zejména důvěrných informací a osobních údajů.

Předcházení škodám

1. Dodavatel a odběratel se zavazují navzájem se informovat o všech skutečnostech, kterých jsou si vědomi, a které by mohly vést ke škodám a usilovat o odvrácení hrozících škod.
2. Dodavatel a odběratel se zproští povinnosti k náhradě škody za podmínek dle ust. § 2913 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník v platném znění, nebo za podmínek vyplývajících ze zákona č. 458/2000 Sb., o podmínkách podnikání a o výkonu státní správy v energetických odvětvích v platném znění.

Ostatní ujednání

1. Závěrkový list je Smlouvou o sdružených službách dodávky zemního plynu mezi držitelem licence na obchod s plynem (dodavatelem) a zákazníkem (odběratelem), uzavřenou podle zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník v platném znění, zákona č. 458/2000 Sb., o podmínkách podnikání a o výkonu státní správy v energetických odvětvích v platném znění (Energetický zákon) a příslušných souvisejících právních předpisů.
2. Dodavatel a odběratel jsou povinni postupovat při plnění podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) v souladu s podmínkami příslušného burzovního obchodu (závěrkového listu), platným Řádem provozovatele přepravní soustavy, platným Řádem provozovatele distribuční soustavy, příslušnými právními předpisy a technickými normami.
3. Odběratel je oprávněn ukončit odběr plynu v odběrném místě v případě, kdy dodavateli doloží, že ukončuje odběr plynu z důvodu změny převodu vlastnických práv k odběrnému místu nebo z důvodu fyzické likvidace odběrného místa (živelní pohroma, demolice). Odběratel se zavazuje před ukončením odběru plynu provést ohlášení odběru plynu a sjednat termín odpojení měřicího zařízení. Odběratel má povinnost při ukončení odběru plynu umožnit příslušnému provozovateli distribuční soustavy provést konečný odečet, popř. odebrat měřící zařízení. Pokud odběratel neumožní dodavateli nebo provozovateli distribuční soustavy nebo jím pověřené osobě provést konečný odečet nebo odpojit měřící zařízení, odpovídá za celý odběr až do té doby, kdy dodavatel, nebo provozovatel distribuční soustavy nebo jím pověřená osoba bude moci tak učinit.
4. Dodavatel a odběratel jsou se souhlasem burzy oprávněni ukončit plnění burzovního obchodu (závěrkového listu) rovněž vzájemnou písemnou dohodou.
5. Uzavřením burzovního obchodu (závěrkového listu) se ke dni zahájení sjednané dodávky plynu do odběrného místa ruší všechny smluvní vztahy související s dodávkou plynu do tohoto odběrného místa, které byly uzavřeny mezi dodavatelem a odběratelem nebo jejich právními předchůdci před uzavřením burzovního obchodu.
6. Pokud by se jakékoliv ustanovení závěrkového listu dostalo do rozporu s platným právním řádem České republiky či mezinárodní smlouvou, kterou je Česká republika vázána, bude takovéto ustanovení automaticky považováno za neplatné a bude postupováno dle aktuální právní úpravy. Tato skutečnost nemá vliv na platnost a účinnost ostatních ustanovení závěrkového listu.
7. Dodavatel a odběratel jsou povinni vynaložit veškeré úsilí k tomu, aby byly případné spory vyplývající z burzovního obchodu (závěrkového listu) urovnány smírnou cestou, k tomuto vyvinou vzájemnou součinnost.

Rozhodčí doložka:

Všechny spory vznikající z burzovního obchodu (závěrkového listu) a v souvislosti s ním, které se nepodaří odstranit jednáním mezi stranami, budou rozhodovány s konečnou platností u Rozhodčího soudu při Českomoravské komoditní burze Kladno podle jeho Řádu jedním nebo více rozhodci.

V Kladně dne 27. 3. 2018

.....
za dodavatele

.....
za odběratele

.....
Ing. Simona Wildová
za ČMKBK

Příloha č. 1 závěrkového listu

Soupis odběrných míst

Poř.	Číslo místa spotřeby	Adresa místa spotřeby	EIC	Adresa pro zasílání faktur	Typ měř.
1	9300510102	Staré náměstí 78, 560 02 Česká Třebová	27ZG500Z00826872	Staré náměstí 78, 560 02 Česká Třebová	C
2	9300570127	Podbranská 2043, 560 02 Česká Třebová	27ZG500Z0076109S	Staré náměstí 78, 560 02 Česká Třebová	C
3	9300521311	Chorinova 29, 560 02 Česká Třebová	27ZG500Z0073723P	Staré náměstí 78, 560 02 Česká Třebová	C
4	9300512479	Smetanova 173, 560 02 Česká Třebová	27ZG500Z0085071Q	Staré náměstí 78, 560 02 Česká Třebová	C
5	9300515786	Ústecká 89, 560 03 Česká Třebová - Parník	27ZG500Z00806150	Staré náměstí 78, 560 02 Česká Třebová	C

Závěrkový list č. PL-20180327-857-2

(pro burzovní obchody s plynem v rámci sdružených služeb dodávky plynu)

Číslo aukce: 857

Datum konání burzovního shromáždění: 27. března 2018

Dodavatel (prodávající):

Pražská plynárenská, a. s.

Zapsán v:

OR vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 2337

Sídlo:

Národní 37, 110 00 Praha 1 - Nové Město

IČO: 60193492

DIČ: CZ60193492

Bankovní spojení:

35-3600132/0800

Zastoupen:

Jméno a příjmení makléře:

Ing. Vratislav Kaválek

Evidenční číslo makléře:

41037

Odběratel (kupující):

Vodárenská společnost Česká Třebová, s.r.o.

Zapsán v:

OR u Krajského soudu v Hradci Králové, oddíl C, vložka 5247

Sídlo:

Staré náměstí 78, 560 02 Česká Třebová

IČO: 60108118

DIČ: CZ60108118

Bankovní spojení:

148107664/0600

Zastoupen:

Jméno a příjmení makléře:

Bc. Iva Kupcová

Evidenční číslo makléře:

41042

Popis produktu:

Dodávka zemního plynu v rámci sdružených služeb dodávky zemního plynu pro odběr do 630 MWh (plyn – maloodběr)

Počet odběrných míst:

2

Termín dodávky:

1. 1. 2019 – 31. 12. 2019

Celkové množství dodávky:

128 MWh

Jednotková kupní cena (bez DPH):

467 CZK/MWh

Pevná kapacitní složka ceny:

**0 CZK/odběrné místo/měsíc
0 CZK/tis. m³**

Technické parametry dodávky:

viz Příloha závěrkového listu č. 1

Zúčtovací podmínky

Zúčtovací období:

rok – vyúčtování bude provedeno 1x ročně v termínu dle periodických odečtů příslušného provozovatele distribuční soustavy

Splatnost zúčtovací faktury:

21 dní

Zálohy v průběhu zúčtovacího období:

čtvrtletní

Ostatní podmínky:

Dodavatel bude odběrateli účtovat dodávku na jedné sloučené faktuře (daňovém dokladu) v listinné (papírové) podobě s tím, že za každé odběrné místo bude provedeno vyúčtování s rozepsáním jednotlivých položek ceny spolu s uvedením ceny celkem a příslušné výše DPH v % a v Kč.

Dodavatel bude odběrateli předepisovat a účtovat zálohy na jednom sloučeném předpisu a sloučeném daňovém dokladu o přijetí platby v listinné (papírové) podobě s tím, že celková záloha a přijatá platba bude

rozepsána na dílčí zálohy za jednotlivá odběrná místa spolu s uvedením ceny celkem a příslušné výše DPH v % a v Kč.

Dodavatel je povinen na výslovné vyžádání jednotlivého odběratele:

- používat elektronickou fakturu s následným zasláním faktury v papírové podobě.
- namísto sloučené faktury používat fakturu na každé jednotlivé odběrné místo.
- namísto sloučeného předpisu záloh a sloučeného daňového dokladu o přijetí platby používat předpis záloh a daňový doklad o přijetí platby za každé jednotlivé odběrné místo.

Dodavatel je povinen u odběrných míst s jiným než ročním zúčtovacím obdobím umožnit samoodečet není-li odečet měřicího zařízení prováděn dálkově. Dodavatel provede bezplatné vyúčtování po zaslání samoodečtů ze strany odběratele, které mu budou zaslány v termínu a způsobem stanoveným dodavatelem.

Dodavatel je povinen poskytnout data o odběrech a fakturaci všech odběrných míst v elektronické podobě ve formátu .xls po skončení období do 31. března dodávky centrálnímu zadavateli, Město Česká Třebová, Staré náměstí 78, 560 02 Česká Třebová, IČ: 00278653 na e-mailovou adresu Ing. Jiřího Smrčky: jiri.smrcka@ceska-trebova.cz

Dodavatel jmenuje pro zajištění obchodního styku s odběratelem konkrétní kontaktní osobu, která bude odběrateli operativně k dispozici pro řešení případných problémů při dodávce komodity.

Dodací podmínky

1. Dodavatel je povinen dodávat sjednané množství plynu do odběrného místa odběratele v rozsahu a za podmínek uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu) v kvalitě podle Řádu provozovatele přepravní soustavy, ke které je odběrné místo připojeno, pokud tomu nebrání okolnosti vyvolané provozovatelem přepravní nebo distribuční soustavy nebo okolnosti stanovené příslušnými právními předpisy.
2. Za sjednané množství plynu se považuje skutečně dodané a odebrané množství plynu v odběrném místě odběratele v maximální hodnotě ročního množství 630 MWh. Odběratel je povinen odebírat plyn do uvedené maximální hodnoty ročního množství. Celkové množství dodávky plynu uvedené na závěrkovém listu představuje předpokládané množství dodávky plynu.
3. Dodávka plynu je splněna přechodem plynu z příslušné distribuční soustavy přes měřicí zařízení do odběrného místa odběratele.
4. Dodavatel je povinen zajistit na vlastní jméno a na vlastní účet pro odběrné místo odběratele přepravu plynu, uskladnění plynu, distribuci plynu a ostatní související služby.
5. Dodavatel je povinen ve smyslu příslušného platného právního předpisu převzít závazek odběratele odebrat plyn z plynárenské soustavy a nést plnou zodpovědnost za odchylku odběratele vztahující se k odběrnému místu odběratele. Z důvodu přenesení odpovědnosti za odchylku na dodavatele není odběratel oprávněn mít pro dodávku plynu do odběrného místa dle burzovního obchodu (závěrkového listu) jiného nebo více jiných dodavatelů. Odběratel se zavazuje ukončit smlouvu s předcházejícím dodavatelem, pokud k tomu nezplnomocní dodavatele, který mu bude dodávat plyn na základě burzovního obchodu (závěrkového listu).
6. Dodávka plynu se považuje za zahájenou první plynárenský den burzovním obchodem sjednaného období dodávky plynu a za ukončenou poslední plynárenský den burzovním obchodem sjednaného období dodávky plynu. Odběratel je povinen nahlásit dodavateli stav měřicího zařízení v odběrném místě k prvnímu kalendářnímu dni zahájení burzovním obchodem sjednané dodávky plynu, a to nejpozději jeden kalendářní den po tomto datu. V případě, že tak neučiní, bude počáteční stav měřicího zařízení stanoven provozovatelem distribuční soustavy v souladu s Řádem provozovatele distribuční soustavy. Odběratel se tímto vzdává nároku na reklamaci takového stavu měřicího zařízení a takto stanovený stav měřicího zařízení plně respektuje.
7. Sjednaná dodávka plynu může být omezena, pokud bude provozovatelem přepravní soustavy vyhlášen stav nouze podle příslušných platných právních předpisů. Odběratel je povinen sledovat informace o vyhlášení omezujících regulačních opatření v případě hrozícího nebo stávajícího stavu nouze

v plynárenství. Dodavatel i odběratel jsou povinni v případě hrozícího nebo stávajícího stavu nouze v plynárenství postupovat podle příslušného platného právního předpisu.

8. Dodavatelem dodané a odběratelem odebrané množství plynu bude v odběrném místě měřeno měřícím zařízením ve vlastnictví příslušného provozovatele distribuční soustavy, který zodpovídá za správnost naměřených údajů. O druhu, velikosti, umístění a skladbě měřícího zařízení rozhoduje příslušný provozovatel distribuční soustavy. Odběratel je povinen odebírat plyn pouze přes měřidlo, které připojil provozovatel distribuční soustavy. Odběratel je povinen udržovat odběrné zařízení ve stavu, který odpovídá příslušným technickým normám a platným právním předpisům a který umožňuje jeho řádný a spolehlivý provoz.
9. Měření dodávek plynu včetně vyhodnocování, předávání výsledků měření a dalších nezbytných informací pro vyúčtování dodávky plynu je zajišťováno příslušným provozovatelem distribuční soustavy. Naměřený objem plynu bude v souladu s platnými právními předpisy přepočítáván na vztažené podmínky a energii vyjádřenou v MWh, resp. kWh. Rozdělení odběru plynu do jednotlivých kalendářních měsíců je stanoveno v závislosti na termínu odečtu odběru plynu, který provádí příslušný provozovatel distribuční soustavy v souladu s platným Řádem provozovatele distribuční soustavy.
10. Odběratel se zavazuje umožnit přístup k měřicímu zařízení na odběrném místě pro potřebu kontroly správnosti měřených údajů, provedení odečtů nebo kontroly, opravy, údržby, výměny nebo odebrání měřidla, a to rovněž při ukončení odběru nebo přerušení dodávky plynu. Odběratel je povinen zdržet se jakýchkoliv zásahů do měřidla a jeho připojení včetně plomb, a zabezpečit měřidlo tak, aby nemohlo dojít k jeho poškození, odcizení nebo porušení plomb. Odběratel je dále povinen bez zbytečného odkladu oznámit dodavateli poškození měřícího zařízení nebo jeho plomb, případně jinou událost, která má vliv na řádnou funkci měřícího zařízení.

Platební podmínky

1. Odběratel je povinen zaplatit dodavateli za dodávku plynu cenu, která je tvořena:
 - a) cenou za dodávku komodity plyn, která je stanovena burzovním obchodem (závěrkovým listem),
 - b) pevnou kapacitní složkou ceny (cena za přepravu a strukturování)
 - c) cenou za přepravu plynu, uskladnění plynu, distribuci plynu a související služby stanovenou v souladu se všeobecně závaznými právními předpisy, zejména cenovými rozhodnutími příslušných správních a regulačních orgánů.
2. Dodávky plynu se v průběhu zúčtovacího období vyúčtovávají fakturami, které musí mít náležitosti daňových dokladů podle příslušných právních předpisů.
3. K účtované ceně dodávky plynu se připočítává daň z plynu, daň z přidané hodnoty, poplatky a jiné nepřímé daně stanovené v souladu s příslušnými právními předpisy. Odběratel je povinen předložit dodavateli doklady, na základě kterých uplatňuje osvobození od příslušné daně. Zároveň je odběratel povinen v případě změny, zániku či zrušení příslušného dokladu, na základě kterého uplatňuje osvobození dle předchozí věty, tuto skutečnost dodavateli oznámit, a to bez zbytečného odkladu, nejdéle však do druhého pracovního dne ode dne změny, zániku nebo zrušení tohoto dokladu, na základě kterého uplatňuje osvobození. Odběratel je odpovědný za škodu, která vznikne dodavateli porušením povinnosti zákazníka uvedené v předchozí větě.
4. V průběhu zúčtovacího období hradí odběratel dodavateli za dodávky plynu pravidelné zálohy, pokud není burzovním obchodem sjednáno jinak. Jejich výše je určena podle celkové předpokládané platby odběratele za příslušné fakturační období včetně daně z přidané hodnoty. Dodavatel je povinen po uzavření burzovního obchodu (závěrkového listu) vystavit odběrateli v souladu s podmínkami uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu) platební kalendář s uvedením počtu, výše a splatnosti záloh.
5. Zálohy zaplacené odběratelem na příslušné zúčtovací období budou dodavatelem vypořádány ve faktuře za zúčtovací období. Rozdíl ve faktuře mezi vyúčtovanou částkou a zaplacenými zálohami, který je nedoplatkem odběratele, je odběratel povinen zaplatit dodavateli v termínu splatnosti faktury. Rozdíl ve faktuře mezi vyúčtovanou částkou a zaplacenými zálohami, který je přeplatkem odběratele, dodavatel vrátí odběrateli v termínu splatnosti faktury na bankovní účet odběratele uvedený v závěrkovém listu s použitím variabilního symbolu uvedeného na faktuře. Pokud není burzovním obchodem sjednáno jinak, je dodavatel oprávněn přeplatky a nedoplatky odběratele převádět do dalšího zúčtovacího období, dále

je oprávněn započítat přeplatek odběratele na úhradu záloh v dalším zúčtovacím období, přičemž převod a započtení těchto částek je povinen vždy oznámit odběrateli.

6. Odběratel je povinen provádět všechny platby bezhotovostně v tuzemské měně, pokud není burzovním obchodem (závěrkovým listem) sjednána jiná měna, na bankovní účet dodavatele uvedený na příslušné faktuře s použitím variabilního symbolu uvedeného na faktuře. Pokud odběratel poukáže platbu s nesprávným variabilním symbolem, nebo ji poukáže na jiný bankovní účet dodavatele, než je uvedeno na faktuře, je dodavatel oprávněn platbu vrátit odběrateli jako neidentifikovatelnou a účtovat úrok z prodlení za opožděné placení od data splatnosti faktury až do obdržení správně poukázané platby.
7. Zaplacením plateb se rozumí připsání příslušné částky na bankovní účet dodavatele. Případně-li den splatnosti faktury nebo zálohy na den pracovního volna nebo klidu, je dnem splatnosti nejbližší následující pracovní den.
8. V případě prodlení odběratele s úhradou jakékoliv částky vyplývající z uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu), je odběratel povinen uhradit dodavateli úrok z prodlení ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý den prodlení.
9. V případě, že je odběratel v prodlení s úhradou jakékoliv částky vyplývající z uzavřeného burzovního obchodu, má dodavatel právo zaslat odběrateli písemné výzvy či upomínky k placení. Odběratel je v takovém případě povinen uhradit dodavateli náklady spojené se zasláním písemné výzvy či upomínky k placení.
10. V případě prodlení dodavatele s úhradou jakékoliv částky vyplývající z uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu), je dodavatel povinen uhradit odběrateli úrok z prodlení ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý den prodlení.

Reklamáce

1. Zjistí-li odběratel chyby nebo omyly při vyúčtování dodávky plynu dle uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu), má právo příslušné vyúčtování (fakturu) u dodavatele reklamovat, a to nejpozději do 30-ti kalendářních dnů od doručení faktury, v níž se reklamované skutečnosti vyskytly. Reklamáce musí mít písemnou formu a její uplatnění nemá odkladný účinek na splatnost faktury, vyjma zcela zjevné chyby, nedohodne-li se odběratel a dodavatel jinak.
2. Dodavatel je povinen reklamaci přezkoumat a výsledek přezkoumání je povinen oznámit odběrateli ve lhůtě do 30-ti kalendářních dnů od doručení reklamáce.

Omezení a přerušení dodávky

1. Dodavatel je oprávněn přerušit nebo omezit v nezbytném rozsahu dodávku plynu dle burzovního obchodu (závěrkového listu) v odběrném místě v případech neoprávněného odběru, který je definován příslušnými platnými právními předpisy.
2. Přerušení nebo omezení dodávky plynu z důvodu neoprávněného odběru bude provedeno provozovatelem distribuční soustavy na žádost dodavatele bezprostředně po zjištění neoprávněného odběru a bude provedeno na náklady odběratele.
3. Přerušením nebo omezením dodávky plynu v případech neoprávněného odběru nevzniká odběrateli právo na náhradu škody a ušlého zisku na dodavateli a na provozovateli distribuční soustavy.
4. Odběratel je povinen uhradit dodavateli náklady spojené s přerušením, obnovením nebo ukončením dodávky plynu z důvodu neoprávněného odběru. Při neoprávněném odběru je zákazník povinen uhradit skutečně vzniklou škodu, nelze-li vzniklou škodu prokazatelně stanovit, je náhrada škody vypočtena podle Řádu provozovatele distribuční soustavy.

Odstoupení od burzovního obchodu (závěrkového listu)

1. Dodavatel je oprávněn odstoupit od burzovního obchodu (závěrkového listu) v případě:
 - a) podstatného porušení povinností – podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) odběratelem,
 - b) neoprávněného odběru, který je definován příslušnými platnými právními předpisy,

- c) je-li odběratel v úpadku anebo je mu povoleno vyrovnání.
2. Za podstatné porušení povinností – podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) odběratelem se považuje zejména:
- a) je-li odběratel i přes doručení výzvy nebo upomínky k placení opakovaně v prodlení se zaplacením peněžitého závazku vyplývajícího ze závěrkového listu,
 - b) zjistí-li dodavatel nebo příslušný provozovatel distribuční soustavy neoprávněnou manipulaci s měřicím zařízením,
 - c) neumožní-li odběratel přístup k měřicímu zařízení ani po opakované písemné výzvě dodavatele nebo příslušného provozovatele distribuční soustavy,
 - d) poruší-li odběratel podstatně povinnosti – podmínky zvlášť specifikované burzovním obchodem (závěrkovým listem).
3. Odběratel je oprávněn odstoupit od burzovního obchodu (závěrkového listu) v případě
- a) podstatného porušení povinností – podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) dodavatelem,
 - b) je-li dodavatel v úpadku nebo je mu povoleno vyrovnání.
4. Za podstatné porušení povinností – podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) dodavatelem se považuje zejména:
- a) bezdůvodné přerušení, omezení nebo ukončení dodávky plynu dodavatelem,
 - b) bezdůvodné nezajištění dopravy plynu a souvisejících služeb ze strany dodavatele,
 - c) je-li dodavatel i přes doručení výzvy nebo upomínky k placení opakovaně v prodlení se zaplacením peněžitého závazku vyplývajícího ze závěrkového listu,
 - d) poruší-li dodavatel podstatně povinnosti – podmínky zvlášť specifikované burzovním obchodem (závěrkovým listem).
5. Odstoupení od burzovního obchodu (závěrkového listu) musí být provedeno písemně a je účinné dnem doručení písemného oznámení o odstoupení druhé smluvní straně, nebo pozdějším dnem, který je v oznámení o odstoupení odstupující smluvní stranou stanoven. Odstupující smluvní strana je povinna oznámit odstoupení od burzovního obchodu (závěrkového listu) příslušnému provozovateli distribuční soustavy.

Komunikace a doručování

1. Korespondence, oznámení či jiné sdělení učiněné mezi smluvními stranami na základě uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu) musí mít písemnou podobu a musí být v českém jazyce (dále „písemnost“).
2. Písemnosti se považují za doručené:
- a) osobním doručením a předáním kontaktní osobě smluvní strany, která je adresátem,
 - b) pátým kalendářním dnem ode dne odeslání doporučeného dopisu na kontaktní adresu smluvní strany, která je adresátem, nebo dřívějším dnem doručení,
 - c) zpětným potvrzením faxové nebo elektronické zprávy, která byla odeslána na kontaktní faxové číslo nebo emailovou adresu smluvní strany, která je adresátem.
3. Smluvní strany jsou povinny oznámit druhé smluvní straně jakékoliv změny v kontaktních údajích pro doručování písemností. Za doručené budou považovány i písemnosti, které se vrátí odesílající smluvní straně jako nedoručené v důsledku neoznámení nových kontaktních údajů stranou, která je adresátem.

Kontaktní údaje:

Dodavatel: Ladislava Smolíková, tel.: 267 175 403, 725 924 151, e-mail: ladislava.smolikova@ppas.cz

Odběratel: Radoslav Budil, jednatel, tel.: 465 500 131, e-mail: radoslav.budil@ceska-trebova.cz

Mlčenlivost

1. Dodavatel a odběratel se zavazují, že neposkytnou závěrkový list jako celek ani jeho část (která není veřejně známa) a neveřejné informace z něho plynoucí třetí osobě bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany, kromě případů, kdy jim zveřejnění nebo poskytnutí třetí osobě určuje příslušný právní předpis.

2. Dodavatel a odběratel se zavazují přijmout technická a organizační vnitřní opatření k ochraně neveřejných informací, zejména důvěrných informací a osobních údajů.

Předcházení škodám

1. Dodavatel a odběratel se zavazují navzájem se informovat o všech skutečnostech, kterých jsou si vědomi, a které by mohly vést ke škodám a usilovat o odvrácení hrozících škod.
2. Dodavatel a odběratel se zproští povinnosti k náhradě škody za podmínek dle ust. § 2913 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník v platném znění, nebo za podmínek vyplývajících ze zákona č. 458/2000 Sb., o podmínkách podnikání a o výkonu státní správy v energetických odvětvích v platném znění.

Ostatní ujednání

1. Závěrkový list je Smlouvou o sdružených službách dodávky zemního plynu mezi držitelem licence na obchod s plynem (dodavatelem) a zákazníkem (odběratelem), uzavřenou podle zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník v platném znění, zákona č. 458/2000 Sb., o podmínkách podnikání a o výkonu státní správy v energetických odvětvích v platném znění (Energetický zákon) a příslušných souvisejících právních předpisů.
2. Dodavatel a odběratel jsou povinni postupovat při plnění podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) v souladu s podmínkami příslušného burzovního obchodu (závěrkového listu), platným Řádem provozovatele přepravní soustavy, platným Řádem provozovatele distribuční soustavy, příslušnými právními předpisy a technickými normami.
3. Odběratel je oprávněn ukončit odběr plynu v odběrném místě v případě, kdy dodavateli doloží, že ukončuje odběr plynu z důvodu změny převodu vlastnických práv k odběrnému místu nebo z důvodu fyzické likvidace odběrného místa (živelní pohroma, demolice). Odběratel se zavazuje před ukončením odběru plynu provést ohlášení odběru plynu a sjednat termín odpojení měřicího zařízení. Odběratel má povinnost při ukončení odběru plynu umožnit příslušnému provozovateli distribuční soustavy provést konečný odečet, popř. odebrat měřící zařízení. Pokud odběratel neumožní dodavateli nebo provozovateli distribuční soustavy nebo jím pověřené osobě provést konečný odečet nebo odpojit měřící zařízení, odpovídá za celý odběr až do té doby, kdy dodavatel, nebo provozovatel distribuční soustavy nebo jím pověřená osoba bude moci tak učinit.
4. Dodavatel a odběratel jsou se souhlasem burzy oprávněni ukončit plnění burzovního obchodu (závěrkového listu) rovněž vzájemnou písemnou dohodou.
5. Uzavřením burzovního obchodu (závěrkového listu) se ke dni zahájení sjednané dodávky plynu do odběrného místa ruší všechny smluvní vztahy související s dodávkou plynu do tohoto odběrného místa, které byly uzavřeny mezi dodavatelem a odběratelem nebo jejich právními předchůdci před uzavřením burzovního obchodu.
6. Pokud by se jakékoliv ustanovení závěrkového listu dostalo do rozporu s platným právním řádem České republiky či mezinárodní smlouvou, kterou je Česká republika vázána, bude takovéto ustanovení automaticky považováno za neplatné a bude postupováno dle aktuální právní úpravy. Tato skutečnost nemá vliv na platnost a účinnost ostatních ustanovení závěrkového listu.
7. Dodavatel a odběratel jsou povinni vynaložit veškeré úsilí k tomu, aby byly případné spory vyplývající z burzovního obchodu (závěrkového listu) urovnány smírnou cestou, k tomuto vyvinou vzájemnou součinnost.

Rozhodčí doložka:

Všechny spory vznikající z burzovního obchodu (závěrkového listu) a v souvislosti s ním, které se nepodaří odstranit jednáním mezi stranami, budou rozhodovány s konečnou platností u Rozhodčího soudu při Českomoravské komoditní burze Kladno podle jeho Řádu jedním nebo více rozhodci.

V Kladně dne 27. 3. 2018

.....
za dodavatele

.....
za odběratele

.....
Ing. Simona Wildová
za ČMKBK

Příloha č. 1 závěrkového listu

Soupis odběrných míst

Poř.	Číslo místa spotřeby	Adresa místa spotřeby	EIC	Adresa pro zasílání faktur	Typ měř.
1	x	Ústecká 166, 560 02 Česká Třebová	27ZG500Z0291675V	Staré náměstí 78, 560 02 Česká Třebová	C
2	9302612085	Ústecká 166, 560 02 Česká Třebová	27ZG500Z0325348O	Staré náměstí 78, 560 02 Česká Třebová	C

Závěrkový list č. PL-20180327-857-3

(pro burzovní obchody s plynem v rámci sdružených služeb dodávky plynu)

Číslo aukce: 857

Datum konání burzovního shromáždění: 27. března 2018

Dodavatel (prodávající):

Pražská plynárenská, a. s.

Zapsán v:

OR vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 2337

Sídlo:

Národní 37, 110 00 Praha 1 - Nové Město

IČO: 60193492

DIČ: CZ60193492

Bankovní spojení:

35-3600132/0800

Zastoupen:

Jméno a příjmení makléře:

Ing. Vratislav Kaválek

Evidenční číslo makléře:

41037

Odběratel (kupující):

Základní škola Česká Třebová, Habrmanova ulice

Zapsán v:

OR u Krajského soudu v Hradci Králové, oddíl Pr, vložka 105

Sídlo:

Habrmanova 1500, 560 02 Česká Třebová

IČO: 70882380

DIČ: CZ70882380

Bankovní spojení:

211173315/0600

Zastoupen:

Jméno a příjmení makléře:

Bc. Iva Kupcová

Evidenční číslo makléře:

41042

Popis produktu:

Dodávka zemního plynu v rámci sdružených služeb dodávky zemního plynu pro odběr do 630 MWh (plyn – maloodběr)

Počet odběrných míst:

1

Termín dodávky:

1. 1. 2019 – 31. 12. 2019

Celkové množství dodávky:

289 MWh

Jednotková kupní cena (bez DPH):

467 CZK/MWh

Pevná kapacitní složka ceny:

0 CZK/odběrné místo/měsíc
0 CZK/tis. m³

Technické parametry dodávky:

viz Příloha závěrkového listu č. 1

Zúčtovací podmínky

Zúčtovací období:

měsíc

Splatnost zúčtovací faktury:

21 dní

Zálohy v průběhu zúčtovacího období:

bez záloh

Ostatní podmínky:

Dodavatel bude odběrateli účtovat dodávku na jedné sloučené faktuře (daňovém dokladu) v listinné (papírové) podobě s tím, že za každé odběrné místo bude provedeno vyúčtování s rozepsáním jednotlivých položek ceny spolu s uvedením ceny celkem a příslušné výše DPH v % a v Kč.

Dodavatel bude odběrateli předepisovat a účtovat zálohy na jednom sloučeném předpisu a sloučeném daňovém dokladu o přijetí platby v listinné (papírové) podobě s tím, že celková záloha a přijatá platba bude rozepsána na dílčí zálohy za jednotlivá odběrná místa spolu s uvedením ceny celkem a příslušné výše DPH v % a v Kč.

Dodavatel je povinen na výslovné vyžádání jednotlivého odběratele:

- používat elektronickou fakturu s následným zasláním faktury v papírové podobě.
- namísto sloučené faktury používat fakturu na každé jednotlivé odběrné místo.
- namísto sloučeného předpisu záloh a sloučeného daňového dokladu o přijetí platby používat předpis záloh a daňový doklad o přijetí platby za každé jednotlivé odběrné místo.

Dodavatel je povinen u odběrných míst s jiným než ročním zúčtovacím obdobím umožnit samoodečet není-li odečet měřicího zařízení prováděn dálkově. Dodavatel provede bezplatné vyúčtování po zaslání samoodečtů ze strany odběratele, které mu budou zaslány v termínu a způsobem stanoveným dodavatelem.

Dodavatel je povinen poskytnout data o odběrech a fakturaci všech odběrných míst v elektronické podobě ve formátu .xls po skončení období do 31. března dodávky centrálnímu zadavateli, Město Česká Třebová, Staré náměstí 78, 560 02 Česká Třebová, IČ: 00278653 na e-mailovou adresu Ing. Jiřího Smrčky: jiri.smrcka@ceska-trebova.cz

Dodavatel jmenuje pro zajištění obchodního styku s odběratelem konkrétní kontaktní osobu, která bude odběrateli operativně k dispozici pro řešení případných problémů při dodávce komodity.

Dodací podmínky

1. Dodavatel je povinen dodávat sjednané množství plynu do odběrného místa odběratele v rozsahu a za podmínek uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu) v kvalitě podle Řádu provozovatele přepravní soustavy, ke které je odběrné místo připojeno, pokud tomu nebrání okolnosti vyvolané provozovatelem přepravní nebo distribuční soustavy nebo okolnosti stanovené příslušnými právními předpisy.
2. Za sjednané množství plynu se považuje skutečně dodané a odebrané množství plynu v odběrném místě odběratele v maximální hodnotě ročního množství 630 MWh. Odběratel je povinen odebírat plyn do uvedené maximální hodnoty ročního množství. Celkové množství dodávky plynu uvedené na závěrkovém listu představuje předpokládané množství dodávky plynu.
3. Dodávka plynu je splněna přechodem plynu z příslušné distribuční soustavy přes měřicí zařízení do odběrného místa odběratele.
4. Dodavatel je povinen zajistit na vlastní jméno a na vlastní účet pro odběrné místo odběratele přepravu plynu, uskladnění plynu, distribuci plynu a ostatní související služby.
5. Dodavatel je povinen ve smyslu příslušného platného právního předpisu převzít závazek odběratele odebrat plyn z plynárenské soustavy a nést plnou zodpovědnost za odchylku odběratele vztahující se k odběrnému místu odběratele. Z důvodu přenesení odpovědnosti za odchylku na dodavatele není odběratel oprávněn mít pro dodávku plynu do odběrného místa dle burzovního obchodu (závěrkového listu) jiného nebo více jiných dodavatelů. Odběratel se zavazuje ukončit smlouvu s předcházejícím dodavatelem, pokud k tomu nezplnomocní dodavatele, který mu bude dodávat plyn na základě burzovního obchodu (závěrkového listu).
6. Dodávka plynu se považuje za zahájenou první plynárenský den burzovním obchodem sjednaného období dodávky plynu a za ukončenou poslední plynárenský den burzovním obchodem sjednaného období dodávky plynu. Odběratel je povinen nahlásit dodavateli stav měřicího zařízení v odběrném místě k prvnímu kalendářnímu dni zahájení burzovním obchodem sjednané dodávky plynu, a to nejpozději jeden kalendářní den po tomto datu. V případě, že tak neučiní, bude počáteční stav měřicího zařízení stanoven provozovatelem distribuční soustavy v souladu s Řádem provozovatele distribuční soustavy. Odběratel se tímto vzdává nároku na reklamaci takového stavu měřicího zařízení a takto stanovený stav měřicího zařízení plně respektuje.
7. Sjednaná dodávka plynu může být omezena, pokud bude provozovatelem přepravní soustavy vyhlášen stav nouze podle příslušných platných právních předpisů. Odběratel je povinen sledovat informace o vyhlášení omezujících regulačních opatření v případě hrozícího nebo stávajícího stavu nouze v plynárenství. Dodavatel i odběratel jsou povinni v případě hrozícího nebo stávajícího stavu nouze v plynárenství postupovat podle příslušného platného právního předpisu.

8. Dodavatelem dodané a odběratelem odebrané množství plynu bude v odběrném místě měřeno měřícím zařízením ve vlastnictví příslušného provozovatele distribuční soustavy, který zodpovídá za správnost naměřených údajů. O druhu, velikosti, umístění a skladbě měřícího zařízení rozhoduje příslušný provozovatel distribuční soustavy. Odběratel je povinen odebírat plyn pouze přes měřidlo, které připojil provozovatel distribuční soustavy. Odběratel je povinen udržovat odběrné zařízení ve stavu, který odpovídá příslušným technickým normám a platným právním předpisům a který umožňuje jeho řádný a spolehlivý provoz.
9. Měření dodávek plynu včetně vyhodnocování, předávání výsledků měření a dalších nezbytných informací pro vyúčtování dodávky plynu je zajišťováno příslušným provozovatelem distribuční soustavy. Naměřený objem plynu bude v souladu s platnými právními předpisy přepočítáván na vztažené podmínky a energii vyjádřenou v MWh, resp. kWh. Rozdělení odběru plynu do jednotlivých kalendářních měsíců je stanoveno v závislosti na termínu odečtu odběru plynu, který provádí příslušný provozovatel distribuční soustavy v souladu s platným Řádem provozovatele distribuční soustavy.
10. Odběratel se zavazuje umožnit přístup k měřicímu zařízení na odběrném místě pro potřebu kontroly správnosti měřených údajů, provedení odečtů nebo kontroly, opravy, údržby, výměny nebo odebrání měřidla, a to rovněž při ukončení odběru nebo přerušení dodávky plynu. Odběratel je povinen zdržet se jakýchkoliv zásahů do měřidla a jeho připojení včetně plomb, a zabezpečit měřidlo tak, aby nemohlo dojít k jeho poškození, odcizení nebo porušení plomb. Odběratel je dále povinen bez zbytečného odkladu oznámit dodavateli poškození měřícího zařízení nebo jeho plomb, případně jinou událost, která má vliv na řádnou funkci měřícího zařízení.

Platební podmínky

1. Odběratel je povinen zaplatit dodavateli za dodávku plynu cenu, která je tvořena:
 - a) cenou za dodávku komodity plyn, která je stanovena burzovním obchodem (závěrkovým listem),
 - b) pevnou kapacitní složkou ceny (cena za přepravu a strukturování)
 - c) cenou za přepravu plynu, uskladnění plynu, distribuci plynu a související služby stanovenou v souladu se všeobecně závaznými právními předpisy, zejména cenovými rozhodnutími příslušných správních a regulačních orgánů.
2. Dodávky plynu se v průběhu zúčtovacího období vyúčtovávají fakturami, které musí mít náležitosti daňových dokladů podle příslušných právních předpisů.
3. K účtované ceně dodávky plynu se připočítává daň z plynu, daň z přidané hodnoty, poplatky a jiné nepřímé daně stanovené v souladu s příslušnými právními předpisy. Odběratel je povinen předložit dodavateli doklady, na základě kterých uplatňuje osvobození od příslušné daně. Zároveň je odběratel povinen v případě změny, zániku či zrušení příslušného dokladu, na základě kterého uplatňuje osvobození dle předchozí věty, tuto skutečnost dodavateli oznámit, a to bez zbytečného odkladu, nejdéle však do druhého pracovního dne ode dne změny, zániku nebo zrušení tohoto dokladu, na základě kterého uplatňuje osvobození. Odběratel je odpovědný za škodu, která vznikne dodavateli porušením povinnosti zákazníka uvedené v předchozí větě.
4. V průběhu zúčtovacího období hradí odběratel dodavateli za dodávky plynu pravidelné zálohy, pokud není burzovním obchodem sjednáno jinak. Jejich výše je určena podle celkové předpokládané platby odběratele za příslušné fakturační období včetně daně z přidané hodnoty. Dodavatel je povinen po uzavření burzovního obchodu (závěrkového listu) vystavit odběrateli v souladu s podmínkami uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu) platební kalendář s uvedením počtu, výše a splatnosti záloh.
5. Zálohy zaplacené odběratelem na příslušné zúčtovací období budou dodavatelem vypořádány ve faktuře za zúčtovací období. Rozdíl ve faktuře mezi vyúčtovanou částkou a zaplacenými zálohami, který je nedoplatkem odběratele, je odběratel povinen zaplatit dodavateli v termínu splatnosti faktury. Rozdíl ve faktuře mezi vyúčtovanou částkou a zaplacenými zálohami, který je přeplatkem odběratele, dodavatel vrátí odběrateli v termínu splatnosti faktury na bankovní účet odběratele uvedený v závěrkovém listu s použitím variabilního symbolu uvedeného na faktuře. Pokud není burzovním obchodem sjednáno jinak, je dodavatel oprávněn přeplatky a nedoplatky odběratele převádět do dalšího zúčtovacího období, dále je oprávněn započítat přeplatek odběratele na úhradu záloh v dalším zúčtovacím období, přičemž převod a započtení těchto částek je povinen vždy oznámit odběrateli.

6. Odběratel je povinen provádět všechny platby bezhotovostně v tuzemské měně, pokud není burzovním obchodem (závěrkovým listem) sjednána jiná měna, na bankovní účet dodavatele uvedený na příslušné faktuře s použitím variabilního symbolu uvedeného na faktuře. Pokud odběratel poukáže platbu s nesprávným variabilním symbolem, nebo ji poukáže na jiný bankovní účet dodavatele, než je uvedeno na faktuře, je dodavatel oprávněn platbu vrátit odběrateli jako neidentifikovatelnou a účtovat úrok z prodlení za opožděné placení od data splatnosti faktury až do obdržení správně poukázané platby.
7. Zaplacením plateb se rozumí připsání příslušné částky na bankovní účet dodavatele. Případně-li den splatnosti faktury nebo zálohy na den pracovního volna nebo klidu, je dnem splatnosti nejbližší následující pracovní den.
8. V případě prodlení odběratele s úhradou jakékoliv částky vyplývající z uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu), je odběratel povinen uhradit dodavateli úrok z prodlení ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý den prodlení.
9. V případě, že je odběratel v prodlení s úhradou jakékoliv částky vyplývající z uzavřeného burzovního obchodu, má dodavatel právo zaslat odběrateli písemné výzvy či upomínky k placení. Odběratel je v takovém případě povinen uhradit dodavateli náklady spojené se zasláním písemné výzvy či upomínky k placení.
10. V případě prodlení dodavatele s úhradou jakékoliv částky vyplývající z uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu), je dodavatel povinen uhradit odběrateli úrok z prodlení ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý den prodlení.

Reklamáce

1. Zjistí-li odběratel chyby nebo omyly při vyúčtování dodávky plynu dle uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu), má právo příslušné vyúčtování (fakturu) u dodavatele reklamovat, a to nejpozději do 30-ti kalendářních dnů od doručení faktury, v níž se reklamované skutečnosti vyskytly. Reklamáce musí mít písemnou formu a její uplatnění nemá odkladný účinek na splatnost faktury, vyjma zcela zjevné chyby, nedohodne-li se odběratel a dodavatel jinak.
2. Dodavatel je povinen reklamaci přezkoumat a výsledek přezkoumání je povinen oznámit odběrateli ve lhůtě do 30-ti kalendářních dnů od doručení reklamáce.

Omezení a přerušení dodávky

1. Dodavatel je oprávněn přerušit nebo omezit v nezbytném rozsahu dodávku plynu dle burzovního obchodu (závěrkového listu) v odběrném místě v případech neoprávněného odběru, který je definován příslušnými platnými právními předpisy.
2. Přerušení nebo omezení dodávky plynu z důvodu neoprávněného odběru bude provedeno provozovatelem distribuční soustavy na žádost dodavatele bezprostředně po zjištění neoprávněného odběru a bude provedeno na náklady odběratele.
3. Přerušením nebo omezením dodávky plynu v případech neoprávněného odběru nevzniká odběrateli právo na náhradu škody a ušlého zisku na dodavateli a na provozovateli distribuční soustavy.
4. Odběratel je povinen uhradit dodavateli náklady spojené s přerušením, obnovením nebo ukončením dodávky plynu z důvodu neoprávněného odběru. Při neoprávněném odběru je zákazník povinen uhradit skutečně vzniklou škodu, nelze-li vzniklou škodu prokazatelně stanovit, je náhrada škody vypočtena podle Řádu provozovatele distribuční soustavy.

Odstoupení od burzovního obchodu (závěrkového listu)

1. Dodavatel je oprávněn odstoupit od burzovního obchodu (závěrkového listu) v případě:
 - a) podstatného porušení povinností – podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) odběratelem,
 - b) neoprávněného odběru, který je definován příslušnými platnými právními předpisy,
 - c) je-li odběratel v úpadku anebo je mu povoleno vyrovnání.

2. Za podstatné porušení povinností – podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) odběratelem se považuje zejména:
 - a) je-li odběratel i přes doručení výzvy nebo upomínky k placení opakovaně v prodlení se zaplacením peněžitého závazku vyplývajícího ze závěrkového listu,
 - b) zjistí-li dodavatel nebo příslušný provozovatel distribuční soustavy neoprávněnou manipulaci s měřicím zařízením,
 - c) neumožní-li odběratel přístup k měřicímu zařízení ani po opakované písemné výzvě dodavatele nebo příslušného provozovatele distribuční soustavy,
 - d) poruší-li odběratel podstatné povinnosti – podmínky zvlášť specifikované burzovním obchodem (závěrkovým listem).
3. Odběratel je oprávněn odstoupit od burzovního obchodu (závěrkového listu) v případě
 - a) podstatného porušení povinností – podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) dodavatelem,
 - b) je-li dodavatel v úpadku nebo je mu povoleno vyrovnání.
4. Za podstatné porušení povinností – podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) dodavatelem se považuje zejména:
 - a) bezdůvodné přerušení, omezení nebo ukončení dodávky plynu dodavatelem,
 - b) bezdůvodné nezajištění dopravy plynu a souvisejících služeb ze strany dodavatele,
 - c) je-li dodavatel i přes doručení výzvy nebo upomínky k placení opakovaně v prodlení se zaplacením peněžitého závazku vyplývajícího ze závěrkového listu,
 - d) poruší-li dodavatel podstatné povinnosti – podmínky zvlášť specifikované burzovním obchodem (závěrkovým listem).
5. Odstoupení od burzovního obchodu (závěrkového listu) musí být provedeno písemně a je účinné dnem doručení písemného oznámení o odstoupení druhé smluvní straně, nebo pozdějším dnem, který je v oznámení o odstoupení odstupující smluvní stranou stanoven. Odstupující smluvní strana je povinna oznámit odstoupení od burzovního obchodu (závěrkového listu) příslušnému provozovateli distribuční soustavy.

Komunikace a doručování

1. Korespondence, oznámení či jiné sdělení učiněné mezi smluvními stranami na základě uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu) musí mít písemnou podobu a musí být v českém jazyce (dále „písemnost“).
2. Písemnosti se považují za doručené:
 - a) osobním doručením a předáním kontaktní osobě smluvní strany, která je adresátem,
 - b) pátým kalendářním dnem ode dne odeslání doporučeného dopisu na kontaktní adresu smluvní strany, která je adresátem, nebo dřívějším dnem doručení,
 - c) zpětným potvrzením faxové nebo elektronické zprávy, která byla odeslána na kontaktní faxové číslo nebo emailovou adresu smluvní strany, která je adresátem.
3. Smluvní strany jsou povinny oznámit druhé smluvní straně jakékoliv změny v kontaktních údajích pro doručování písemností. Za doručené budou považovány i písemnosti, které se vrátí odesílající smluvní straně jako nedoručené v důsledku neoznámení nových kontaktních údajů stranou, která je adresátem.

Kontaktní údaje:

Dodavatel: Ladislava Smolíková, tel.: 267 175 403, 725 924 151, e-mail: ladislava.smolikova@ppas.cz

Odběratel: Petra Hrušková, tel.: 465 534 626, 734 641 775, e-mail: phruskova@email.cz

Mlčenlivost

1. Dodavatel a odběratel se zavazují, že neposkytnou závěrkový list jako celek ani jeho část (která není veřejně známa) a neveřejné informace z něho plynoucí třetí osobě bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany, kromě případů, kdy jim zveřejnění nebo poskytnutí třetí osobě určuje příslušný právní předpis.

2. Dodavatel a odběratel se zavazují přijmout technická a organizační vnitřní opatření k ochraně neveřejných informací, zejména důvěrných informací a osobních údajů.

Předcházení škodám

1. Dodavatel a odběratel se zavazují navzájem se informovat o všech skutečnostech, kterých jsou si vědomi, a které by mohly vést ke škodám a usilovat o odvrácení hrozících škod.
2. Dodavatel a odběratel se zproští povinnosti k náhradě škody za podmínek dle ust. § 2913 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník v platném znění, nebo za podmínek vyplývajících ze zákona č. 458/2000 Sb., o podmínkách podnikání a o výkonu státní správy v energetických odvětvích v platném znění.

Ostatní ujednání

1. Závěrkový list je Smlouvou o sdružených službách dodávky zemního plynu mezi držitelem licence na obchod s plynem (dodavatelem) a zákazníkem (odběratelem), uzavřenou podle zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník v platném znění, zákona č. 458/2000 Sb., o podmínkách podnikání a o výkonu státní správy v energetických odvětvích v platném znění (Energetický zákon) a příslušných souvisejících právních předpisů.
2. Dodavatel a odběratel jsou povinni postupovat při plnění podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) v souladu s podmínkami příslušného burzovního obchodu (závěrkového listu), platným Řádem provozovatele přepravní soustavy, platným Řádem provozovatele distribuční soustavy, příslušnými právními předpisy a technickými normami.
3. Odběratel je oprávněn ukončit odběr plynu v odběrném místě v případě, kdy dodavateli doloží, že ukončuje odběr plynu z důvodu změny převodu vlastnických práv k odběrnému místu nebo z důvodu fyzické likvidace odběrného místa (živelní pohroma, demolice). Odběratel se zavazuje před ukončením odběru plynu provést ohlášení odběru plynu a sjednat termín odpojení měřicího zařízení. Odběratel má povinnost při ukončení odběru plynu umožnit příslušnému provozovateli distribuční soustavy provést konečný odečet, popř. odebrat měřící zařízení. Pokud odběratel neumožní dodavateli nebo provozovateli distribuční soustavy nebo jím pověřené osobě provést konečný odečet nebo odpojit měřící zařízení, odpovídá za celý odběr až do té doby, kdy dodavatel, nebo provozovatel distribuční soustavy nebo jím pověřená osoba bude moci tak učinit.
4. Dodavatel a odběratel jsou se souhlasem burzy oprávněni ukončit plnění burzovního obchodu (závěrkového listu) rovněž vzájemnou písemnou dohodou.
5. Uzavřením burzovního obchodu (závěrkového listu) se ke dni zahájení sjednané dodávky plynu do odběrného místa ruší všechny smluvní vztahy související s dodávkou plynu do tohoto odběrného místa, které byly uzavřeny mezi dodavatelem a odběratelem nebo jejich právními předchůdci před uzavřením burzovního obchodu.
6. Pokud by se jakékoliv ustanovení závěrkového listu dostalo do rozporu s platným právním řádem České republiky či mezinárodní smlouvou, kterou je Česká republika vázána, bude takovéto ustanovení automaticky považováno za neplatné a bude postupováno dle aktuální právní úpravy. Tato skutečnost nemá vliv na platnost a účinnost ostatních ustanovení závěrkového listu.
7. Dodavatel a odběratel jsou povinni vynaložit veškeré úsilí k tomu, aby byly případné spory vyplývající z burzovního obchodu (závěrkového listu) urovnány smírnou cestou, k tomuto vyvinou vzájemnou součinnost.

Rozhodčí doložka:

Všechny spory vznikající z burzovního obchodu (závěrkového listu) a v souvislosti s ním, které se nepodaří odstranit jednáním mezi stranami, budou rozhodovány s konečnou platností u Rozhodčího soudu při Českomoravské komoditní burze Kladno podle jeho Řádu jedním nebo více rozhodci.

V Kladně dne 27. 3. 2018

.....
za dodavatele

.....
za odběratele

.....
Ing. Simona Wildová
za ČMKBK

Příloha č. 1 závěrkového listu

Soupis odběrných míst

Poř.	Číslo místa spotřeby	Adresa místa spotřeby	EIC	Adresa pro zasílání faktur	Typ měř.	Poznámka
1	9300565615	Habrmanova 1500, 560 02 Česká Třebová	27ZG500Z0067451I	Habrmanova 1500, 560 02 Česká Třebová	C	požadavek na samoodečet

Závěrkový list č. PL-20180327-857-4

(pro burzovní obchody s plynem v rámci sdružených služeb dodávky plynu)

Číslo aukce: 857

Datum konání burzovního shromáždění: 27. března 2018

Dodavatel (prodávající):

Pražská plynárenská, a. s.

Zapsán v:

OR vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 2337

Sídlo:

Národní 37, 110 00 Praha 1 - Nové Město

IČO: 60193492

DIČ: CZ60193492

Bankovní spojení:

35-3600132/0800

Zastoupen:

Jméno a příjmení makléře:

Ing. Vratislav Kaválek

Evidenční číslo makléře:

41037

Odběratel (kupující):

Základní škola Česká Třebová, Nádražní ulice

Zapsán v:

OR u Krajského soudu v Hradci Králové, oddíl Pr, vložka 106

Sídlo:

Nádražní 200, 560 02 Česká Třebová

IČO: 70882452

DIČ: x

Bankovní spojení:

100026611/0100

Zastoupen:

Jméno a příjmení makléře:

Bc. Iva Kupcová

Evidenční číslo makléře:

41042

Popis produktu:

Dodávka zemního plynu v rámci sdružených služeb dodávky zemního plynu pro odběr do 630 MWh (plyn – maloodběr)

Počet odběrných míst:

2

Termín dodávky:

1. 1. 2019 – 31. 12. 2019

Celkové množství dodávky:

638 MWh

Jednotková kupní cena (bez DPH):

467 CZK/MWh

Pevná kapacitní složka ceny:

**0 CZK/odběrné místo/měsíc
0 CZK/tis. m³**

Technické parametry dodávky:

viz Příloha závěrkového listu č. 1

Zúčtovací podmínky

Zúčtovací období:

čtvrtletní

Splatnost zúčtovací faktury:

21 dní

Zálohy v průběhu zúčtovacího období:

bez záloh

Ostatní podmínky:

Dodavatel bude odběrateli účtovat dodávku na jedné sloučené faktuře (daňovém dokladu) v listinné (papírové) podobě s tím, že za každé odběrné místo bude provedeno vyúčtování s rozepsáním jednotlivých položek ceny spolu s uvedením ceny celkem a příslušné výše DPH v % a v Kč.

Dodavatel bude odběrateli předepisovat a účtovat zálohy na jednom sloučeném předpisu a sloučeném daňovém dokladu o přijetí platby v listinné (papírové) podobě s tím, že celková záloha a přijatá platba bude rozepsána na dílčí zálohy za jednotlivá odběrná místa spolu s uvedením ceny celkem a příslušné výše DPH v % a v Kč.

Dodavatel je povinen na výslovné vyžádání jednotlivého odběratele:

- používat elektronickou fakturu s následným zasláním faktury v papírové podobě.
- namísto sloučené faktury používat fakturu na každé jednotlivé odběrné místo.
- namísto sloučeného předpisu záloh a sloučeného daňového dokladu o přijetí platby používat předpis záloh a daňový doklad o přijetí platby za každé jednotlivé odběrné místo.

Dodavatel je povinen u odběrných míst s jiným než ročním zúčtovacím obdobím umožnit samoodečet není-li odečet měřicího zařízení prováděn dálkově. Dodavatel provede bezplatné vyúčtování po zaslání samoodečtů ze strany odběratele, které mu budou zaslány v termínu a způsobem stanoveným dodavatelem.

Dodavatel je povinen poskytnout data o odběrech a fakturaci všech odběrných míst v elektronické podobě ve formátu .xls po skončení období do 31. března dodávky centrálnímu zadavateli, Město Česká Třebová, Staré náměstí 78, 560 02 Česká Třebová, IČ: 00278653 na e-mailovou adresu Ing. Jiřího Smrčky: jiri.smrcka@ceska-trebova.cz

Dodavatel jmenuje pro zajištění obchodního styku s odběratelem konkrétní kontaktní osobu, která bude odběrateli operativně k dispozici pro řešení případných problémů při dodávce komodity.

Dodací podmínky

1. Dodavatel je povinen dodávat sjednané množství plynu do odběrného místa odběratele v rozsahu a za podmínek uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu) v kvalitě podle Řádu provozovatele přepravní soustavy, ke které je odběrné místo připojeno, pokud tomu nebrání okolnosti vyvolané provozovatelem přepravní nebo distribuční soustavy nebo okolnosti stanovené příslušnými právními předpisy.
2. Za sjednané množství plynu se považuje skutečně dodané a odebrané množství plynu v odběrném místě odběratele v maximální hodnotě ročního množství 630 MWh. Odběratel je povinen odebírat plyn do uvedené maximální hodnoty ročního množství. Celkové množství dodávky plynu uvedené na závěrkovém listu představuje předpokládané množství dodávky plynu.
3. Dodávka plynu je splněna přechodem plynu z příslušné distribuční soustavy přes měřicí zařízení do odběrného místa odběratele.
4. Dodavatel je povinen zajistit na vlastní jméno a na vlastní účet pro odběrné místo odběratele přepravu plynu, uskladnění plynu, distribuci plynu a ostatní související služby.
5. Dodavatel je povinen ve smyslu příslušného platného právního předpisu převzít závazek odběratele odebrat plyn z plynárenské soustavy a nést plnou zodpovědnost za odchylku odběratele vztahující se k odběrnému místu odběratele. Z důvodu přenesení odpovědnosti za odchylku na dodavatele není odběratel oprávněn mít pro dodávku plynu do odběrného místa dle burzovního obchodu (závěrkového listu) jiného nebo více jiných dodavatelů. Odběratel se zavazuje ukončit smlouvu s předcházejícím dodavatelem, pokud k tomu nezplnomocní dodavatele, který mu bude dodávat plyn na základě burzovního obchodu (závěrkového listu).
6. Dodávka plynu se považuje za zahájenou první plynárenský den burzovním obchodem sjednaného období dodávky plynu a za ukončenou poslední plynárenský den burzovním obchodem sjednaného období dodávky plynu. Odběratel je povinen nahlásit dodavateli stav měřicího zařízení v odběrném místě k prvnímu kalendářnímu dni zahájení burzovním obchodem sjednané dodávky plynu, a to nejpozději jeden kalendářní den po tomto datu. V případě, že tak neučiní, bude počáteční stav měřicího zařízení stanoven provozovatelem distribuční soustavy v souladu s Řádem provozovatele distribuční soustavy. Odběratel se tímto vzdává nároku na reklamaci takového stavu měřicího zařízení a takto stanovený stav měřicího zařízení plně respektuje.
7. Sjednaná dodávka plynu může být omezena, pokud bude provozovatelem přepravní soustavy vyhlášen stav nouze podle příslušných platných právních předpisů. Odběratel je povinen sledovat informace o vyhlášení omezujících regulačních opatření v případě hrozícího nebo stávajícího stavu nouze v plynárenství. Dodavatel i odběratel jsou povinni v případě hrozícího nebo stávajícího stavu nouze v plynárenství postupovat podle příslušného platného právního předpisu.

8. Dodavatelem dodané a odběratelem odebrané množství plynu bude v odběrném místě měřeno měřícím zařízením ve vlastnictví příslušného provozovatele distribuční soustavy, který zodpovídá za správnost naměřených údajů. O druhu, velikosti, umístění a skladbě měřícího zařízení rozhoduje příslušný provozovatel distribuční soustavy. Odběratel je povinen odebírat plyn pouze přes měřidlo, které připojí provozovatel distribuční soustavy. Odběratel je povinen udržovat odběrné zařízení ve stavu, který odpovídá příslušným technickým normám a platným právním předpisům a který umožňuje jeho řádný a spolehlivý provoz.
9. Měření dodávek plynu včetně vyhodnocování, předávání výsledků měření a dalších nezbytných informací pro vyúčtování dodávky plynu je zajišťováno příslušným provozovatelem distribuční soustavy. Naměřený objem plynu bude v souladu s platnými právními předpisy přepočítáván na vztažené podmínky a energii vyjádřenou v MWh, resp. kWh. Rozdělení odběru plynu do jednotlivých kalendářních měsíců je stanoveno v závislosti na termínu odečtu odběru plynu, který provádí příslušný provozovatel distribuční soustavy v souladu s platným Řádem provozovatele distribuční soustavy.
10. Odběratel se zavazuje umožnit přístup k měřicímu zařízení na odběrném místě pro potřebu kontroly správnosti měřených údajů, provedení odečtů nebo kontroly, opravy, údržby, výměny nebo odebrání měřidla, a to rovněž při ukončení odběru nebo přerušení dodávky plynu. Odběratel je povinen zdržet se jakýchkoliv zásahů do měřidla a jeho připojení včetně plomb, a zabezpečit měřidlo tak, aby nemohlo dojít k jeho poškození, odcizení nebo porušení plomb. Odběratel je dále povinen bez zbytečného odkladu oznámit dodavateli poškození měřícího zařízení nebo jeho plomb, případně jinou událost, která má vliv na řádnou funkci měřícího zařízení.

Platební podmínky

1. Odběratel je povinen zaplatit dodavateli za dodávku plynu cenu, která je tvořena:
 - a) cenou za dodávku komodity plyn, která je stanovena burzovním obchodem (závěrkovým listem),
 - b) pevnou kapacitní složkou ceny (cena za přepravu a strukturování)
 - c) cenou za přepravu plynu, uskladnění plynu, distribuci plynu a související služby stanovenou v souladu se všeobecně závaznými právními předpisy, zejména cenovými rozhodnutími příslušných správních a regulačních orgánů.
2. Dodávky plynu se v průběhu zúčtovacího období vyúčtovávají fakturami, které musí mít náležitosti daňových dokladů podle příslušných právních předpisů.
3. K účtované ceně dodávky plynu se připočítává daň z plynu, daň z přidané hodnoty, poplatky a jiné nepřímé daně stanovené v souladu s příslušnými právními předpisy. Odběratel je povinen předložit dodavateli doklady, na základě kterých uplatňuje osvobození od příslušné daně. Zároveň je odběratel povinen v případě změny, zániku či zrušení příslušného dokladu, na základě kterého uplatňuje osvobození dle předchozí věty, tuto skutečnost dodavateli oznámit, a to bez zbytečného odkladu, nejdéle však do druhého pracovního dne ode dne změny, zániku nebo zrušení tohoto dokladu, na základě kterého uplatňuje osvobození. Odběratel je odpovědný za škodu, která vznikne dodavateli porušením povinnosti zákazníka uvedené v předchozí větě.
4. V průběhu zúčtovacího období hradí odběratel dodavateli za dodávky plynu pravidelné zálohy, pokud není burzovním obchodem sjednáno jinak. Jejich výše je určena podle celkové předpokládané platby odběratele za příslušné fakturační období včetně daně z přidané hodnoty. Dodavatel je povinen po uzavření burzovního obchodu (závěrkového listu) vystavit odběrateli v souladu s podmínkami uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu) platební kalendář s uvedením počtu, výše a splatnosti záloh.
5. Zálohy zaplacené odběratelem na příslušné zúčtovací období budou dodavatelem vypořádány ve faktuře za zúčtovací období. Rozdíl ve faktuře mezi vyúčtovanou částkou a zaplacenými zálohami, který je nedoplatkem odběratele, je odběratel povinen zaplatit dodavateli v termínu splatnosti faktury. Rozdíl ve faktuře mezi vyúčtovanou částkou a zaplacenými zálohami, který je přeplatkem odběratele, dodavatel vrátí odběrateli v termínu splatnosti faktury na bankovní účet odběratele uvedený v závěrkovém listu s použitím variabilního symbolu uvedeného na faktuře. Pokud není burzovním obchodem sjednáno jinak, je dodavatel oprávněn přeplatky a nedoplatky odběratele převádět do dalšího zúčtovacího období, dále je oprávněn započítat přeplatek odběratele na úhradu záloh v dalším zúčtovacím období, přičemž převod a započtení těchto částek je povinen vždy oznámit odběrateli.

6. Odběratel je povinen provádět všechny platby bezhotovostně v tuzemské měně, pokud není burzovním obchodem (závěrkovým listem) sjednána jiná měna, na bankovní účet dodavatele uvedený na příslušné faktuře s použitím variabilního symbolu uvedeného na faktuře. Pokud odběratel poukáže platbu s nesprávným variabilním symbolem, nebo ji poukáže na jiný bankovní účet dodavatele, než je uvedeno na faktuře, je dodavatel oprávněn platbu vrátit odběrateli jako neidentifikovatelnou a účtovat úrok z prodlení za opožděné placení od data splatnosti faktury až do obdržení správně poukázané platby.
7. Zaplacením plateb se rozumí připsání příslušné částky na bankovní účet dodavatele. Případně-li den splatnosti faktury nebo zálohy na den pracovního volna nebo klidu, je dnem splatnosti nejbližší následující pracovní den.
8. V případě prodlení odběratele s úhradou jakékoliv částky vyplývající z uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu), je odběratel povinen uhradit dodavateli úrok z prodlení ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý den prodlení.
9. V případě, že je odběratel v prodlení s úhradou jakékoliv částky vyplývající z uzavřeného burzovního obchodu, má dodavatel právo zaslat odběrateli písemné výzvy či upomínky k placení. Odběratel je v takovém případě povinen uhradit dodavateli náklady spojené se zasláním písemné výzvy či upomínky k placení.
10. V případě prodlení dodavatele s úhradou jakékoliv částky vyplývající z uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu), je dodavatel povinen uhradit odběrateli úrok z prodlení ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý den prodlení.

Reklamacce

1. Zjistí-li odběratel chyby nebo omyly při vyúčtování dodávky plynu dle uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu), má právo příslušné vyúčtování (fakturu) u dodavatele reklamovat, a to nejpozději do 30-ti kalendářních dnů od doručení faktury, v níž se reklamované skutečnosti vyskytly. Reklamacce musí mít písemnou formu a její uplatnění nemá odkladný účinek na splatnost faktury, vyjma zcela zjevné chyby, nedohodne-li se odběratel a dodavatel jinak.
2. Dodavatel je povinen reklamaci přezkoumat a výsledek přezkoumání je povinen oznámit odběrateli ve lhůtě do 30-ti kalendářních dnů od doručení reklamacce.

Omezení a přerušení dodávky

1. Dodavatel je oprávněn přerušit nebo omezit v nezbytném rozsahu dodávku plynu dle burzovního obchodu (závěrkového listu) v odběrném místě v případech neoprávněného odběru, který je definován příslušnými platnými právními předpisy.
2. Přerušení nebo omezení dodávky plynu z důvodu neoprávněného odběru bude provedeno provozovatelem distribuční soustavy na žádost dodavatele bezprostředně po zjištění neoprávněného odběru a bude provedeno na náklady odběratele.
3. Přerušením nebo omezením dodávky plynu v případech neoprávněného odběru nevzniká odběrateli právo na náhradu škody a ušlého zisku na dodavateli a na provozovateli distribuční soustavy.
4. Odběratel je povinen uhradit dodavateli náklady spojené s přerušením, obnovením nebo ukončením dodávky plynu z důvodu neoprávněného odběru. Při neoprávněném odběru je zákazník povinen uhradit skutečně vzniklou škodu, nelze-li vzniklou škodu prokazatelně stanovit, je náhrada škody vypočtena podle Řádu provozovatele distribuční soustavy.

Odstoupení od burzovního obchodu (závěrkového listu)

1. Dodavatel je oprávněn odstoupit od burzovního obchodu (závěrkového listu) v případě:
 - a) podstatného porušení povinností – podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) odběratelem,
 - b) neoprávněného odběru, který je definován příslušnými platnými právními předpisy,
 - c) je-li odběratel v úpadku anebo je mu povoleno vyrovnání.

2. Za podstatné porušení povinností – podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) odběratelem se považuje zejména:
 - a) je-li odběratel i přes doručení výzvy nebo upomínky k placení opakovaně v prodlení se zaplacením peněžitého závazku vyplývajícího ze závěrkového listu,
 - b) zjistí-li dodavatel nebo příslušný provozovatel distribuční soustavy neoprávněnou manipulaci s měřicím zařízením,
 - c) neumožní-li odběratel přístup k měřicímu zařízení ani po opakované písemné výzvě dodavatele nebo příslušného provozovatele distribuční soustavy,
 - d) poruší-li odběratel podstatně povinnosti – podmínky zvlášť specifikované burzovním obchodem (závěrkovým listem).
3. Odběratel je oprávněn odstoupit od burzovního obchodu (závěrkového listu) v případě
 - a) podstatného porušení povinností – podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) dodavatelem,
 - b) je-li dodavatel v úpadku nebo je mu povoleno vyrovnání.
4. Za podstatné porušení povinností – podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) dodavatelem se považuje zejména:
 - a) bezdůvodné přerušení, omezení nebo ukončení dodávky plynu dodavatelem,
 - b) bezdůvodné nezajištění dopravy plynu a souvisejících služeb ze strany dodavatele,
 - c) je-li dodavatel i přes doručení výzvy nebo upomínky k placení opakovaně v prodlení se zaplacením peněžitého závazku vyplývajícího ze závěrkového listu,
 - d) poruší-li dodavatel podstatně povinnosti – podmínky zvlášť specifikované burzovním obchodem (závěrkovým listem).
5. Odstoupení od burzovního obchodu (závěrkového listu) musí být provedeno písemně a je účinné dnem doručení písemného oznámení o odstoupení druhé smluvní straně, nebo pozdějším dnem, který je v oznámení o odstoupení odstupující smluvní stranou stanoven. Odstupující smluvní strana je povinna oznámit odstoupení od burzovního obchodu (závěrkového listu) příslušnému provozovateli distribuční soustavy.

Komunikace a doručování

1. Korespondence, oznámení či jiné sdělení učiněné mezi smluvními stranami na základě uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu) musí mít písemnou podobu a musí být v českém jazyce (dále „písemnost“).
2. Písemnosti se považují za doručené:
 - a) osobním doručením a předáním kontaktní osobě smluvní strany, která je adresátem,
 - b) pátým kalendářním dnem ode dne odeslání doporučeného dopisu na kontaktní adresu smluvní strany, která je adresátem, nebo dřívějším dnem doručení,
 - c) zpětným potvrzením faxové nebo elektronické zprávy, která byla odeslána na kontaktní faxové číslo nebo emailovou adresu smluvní strany, která je adresátem.
3. Smluvní strany jsou povinny oznámit druhé smluvní straně jakékoliv změny v kontaktních údajích pro doručování písemností. Za doručené budou považovány i písemnosti, které se vrátí odesílající smluvní straně jako nedoručené v důsledku neoznámení nových kontaktních údajů stranou, která je adresátem.

Kontaktní údaje:

Dodavatel: Ladislava Smolíková, tel.: 267 175 403, 725 924 151, e-mail: ladislava.smolikova@ppas.cz

Odběratel: Jaroslava Beranová, tel.: 739 593 196, e-mail: skola@zsnadrazni.cz

Mlčenlivost

1. Dodavatel a odběratel se zavazují, že neposkytnou závěrkový list jako celek ani jeho část (která není veřejně známa) a neveřejné informace z něho plynoucí třetí osobě bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany, kromě případů, kdy jim zveřejnění nebo poskytnutí třetí osobě určuje příslušný právní předpis.

2. Dodavatel a odběratel se zavazují přijmout technická a organizační vnitřní opatření k ochraně neveřejných informací, zejména důvěrných informací a osobních údajů.

Předcházení škodám

1. Dodavatel a odběratel se zavazují navzájem se informovat o všech skutečnostech, kterých jsou si vědomi, a které by mohly vést ke škodám a usilovat o odvrácení hrozících škod.
2. Dodavatel a odběratel se zproští povinnosti k náhradě škody za podmínek dle ust. § 2913 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník v platném znění, nebo za podmínek vyplývajících ze zákona č. 458/2000 Sb., o podmínkách podnikání a o výkonu státní správy v energetických odvětvích v platném znění.

Ostatní ujednání

1. Závěrkový list je Smlouvou o sdružených službách dodávky zemního plynu mezi držitelem licence na obchod s plynem (dodavatelem) a zákazníkem (odběratelem), uzavřenou podle zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník v platném znění, zákona č. 458/2000 Sb., o podmínkách podnikání a o výkonu státní správy v energetických odvětvích v platném znění (Energetický zákon) a příslušných souvisejících právních předpisů.
2. Dodavatel a odběratel jsou povinni postupovat při plnění podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) v souladu s podmínkami příslušného burzovního obchodu (závěrkového listu), platným Řádem provozovatele přepravní soustavy, platným Řádem provozovatele distribuční soustavy, příslušnými právními předpisy a technickými normami.
3. Odběratel je oprávněn ukončit odběr plynu v odběrném místě v případě, kdy dodavateli doloží, že ukončuje odběr plynu z důvodu změny převodu vlastnických práv k odběrnému místu nebo z důvodu fyzické likvidace odběrného místa (živelní pohroma, demolice). Odběratel se zavazuje před ukončením odběru plynu provést ohlášení odběru plynu a sjednat termín odpojení měřicího zařízení. Odběratel má povinnost při ukončení odběru plynu umožnit příslušnému provozovateli distribuční soustavy provést konečný odečet, popř. odebrat měřící zařízení. Pokud odběratel neumožní dodavateli nebo provozovateli distribuční soustavy nebo jím pověřené osobě provést konečný odečet nebo odpojit měřící zařízení, odpovídá za celý odběr až do té doby, kdy dodavatel, nebo provozovatel distribuční soustavy nebo jím pověřená osoba bude moci tak učinit.
4. Dodavatel a odběratel jsou se souhlasem burzy oprávněni ukončit plnění burzovního obchodu (závěrkového listu) rovněž vzájemnou písemnou dohodou.
5. Uzavřením burzovního obchodu (závěrkového listu) se ke dni zahájení sjednané dodávky plynu do odběrného místa ruší všechny smluvní vztahy související s dodávkou plynu do tohoto odběrného místa, které byly uzavřeny mezi dodavatelem a odběratelem nebo jejich právními předchůdci před uzavřením burzovního obchodu.
6. Pokud by se jakékoliv ustanovení závěrkového listu dostalo do rozporu s platným právním řádem České republiky či mezinárodní smlouvou, kterou je Česká republika vázána, bude takovéto ustanovení automaticky považováno za neplatné a bude postupováno dle aktuální právní úpravy. Tato skutečnost nemá vliv na platnost a účinnost ostatních ustanovení závěrkového listu.
7. Dodavatel a odběratel jsou povinni vynaložit veškeré úsilí k tomu, aby byly případné spory vyplývající z burzovního obchodu (závěrkového listu) urovnány smírnou cestou, k tomuto vyvinou vzájemnou součinnost.

Rozhodčí doložka:

Všechny spory vznikající z burzovního obchodu (závěrkového listu) a v souvislosti s ním, které se nepodaří odstranit jednáním mezi stranami, budou rozhodovány s konečnou platností u Rozhodčího soudu při Českomoravské komoditní burze Kladno podle jeho Řádu jedním nebo více rozhodci.

V Kladně dne 27. 3. 2018

.....
za dodavatele

.....
za odběratele

.....
Ing. Simona Wildová
za ČMKBK

Příloha č. 1 závěrkového listu

Soupis odběrných míst

Poř.	Číslo místa spotřeby	Adresa místa spotřeby	EIC	Adresa pro zasílání faktur	Typ měř.	Poznámka
1	9300509744	Nádražní 200, 560 02 Česká Třebová	27ZG500Z00826945	Nádražní 200, 560 02 Česká Třebová	C	požadavek na samoodečet
2	9300517506	Pražského 417, 560 02 Česká Třebová	27ZG500Z00821435	Nádražní 200, 560 02 Česká Třebová	C	požadavek na samoodečet

Závěrkový list č. PL-20180327-857-5

(pro burzovní obchody s plynem v rámci sdružených služeb dodávky plynu)

Číslo aukce: 857

Datum konání burzovního shromáždění: 27. března 2018

Dodavatel (prodávající):

Pražská plynárenská, a. s.

Zapsán v:

OR vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 2337

Sídlo:

Národní 37, 110 00 Praha 1 - Nové Město

IČO: 60193492

DIČ: CZ60193492

Bankovní spojení:

35-3600132/0800

Zastoupen:

Jméno a příjmení makléře:

Ing. Vratislav Kaválek

Evidenční číslo makléře:

41037

Odběratel (kupující):

Základní škola Česká Třebová, Ústecká ulice

Zapsán v:

OR u Krajského soudu v Hradci Králové, oddíl Pr, vložka 107

Sídlo:

Ústecká 160, 560 02 Česká Třebová

IČO: 70883335

DIČ: x

Bankovní spojení:

211767201/0600

Zastoupen:

Jméno a příjmení makléře:

Bc. Iva Kupcová

Evidenční číslo makléře:

41042

Popis produktu:

Dodávka zemního plynu v rámci sdružených služeb dodávky zemního plynu pro odběr do 630 MWh (plyn – maloodběr)

Počet odběrných míst:

3

Termín dodávky:

1. 1. 2019 – 31. 12. 2019

Celkové množství dodávky:

1 029 MWh

Jednotková kupní cena (bez DPH):

467 CZK/MWh

Pevná kapacitní složka ceny:

0 CZK/odběrné místo/měsíc
0 CZK/tis. m³

Technické parametry dodávky:

viz Příloha závěrkového listu č. 1

Zúčtovací podmínky

Zúčtovací období:

měsíc

Splatnost zúčtovací faktury:

21 dní

Zálohy v průběhu zúčtovacího období:

bez záloh

Ostatní podmínky:

Dodavatel bude odběrateli účtovat dodávku na jedné sloučené faktuře (daňovém dokladu) v listinné (papírové) podobě s tím, že za každé odběrné místo bude provedeno vyúčtování s rozepsáním jednotlivých položek ceny spolu s uvedením ceny celkem a příslušné výše DPH v % a v Kč.

Dodavatel bude odběrateli předepisovat a účtovat zálohy na jednom sloučeném předpisu a sloučeném daňovém dokladu o přijetí platby v listinné (papírové) podobě s tím, že celková záloha a přijatá platba bude rozepsána na dílčí zálohy za jednotlivá odběrná místa spolu s uvedením ceny celkem a příslušné výše DPH v % a v Kč.

Dodavatel je povinen na výslovné vyžádání jednotlivého odběratele:

- používat elektronickou fakturu s následným zasláním faktury v papírové podobě.
- namísto sloučené faktury používat fakturu na každé jednotlivé odběrné místo.
- namísto sloučeného předpisu záloh a sloučeného daňového dokladu o přijetí platby používat předpis záloh a daňový doklad o přijetí platby za každé jednotlivé odběrné místo.

Dodavatel je povinen u odběrných míst s jiným než ročním zúčtovacím obdobím umožnit samoodečet není-li odečet měřicího zařízení prováděn dálkově. Dodavatel provede bezplatné vyúčtování po zaslání samoodečtů ze strany odběratele, které mu budou zaslány v termínu a způsobem stanoveným dodavatelem.

Dodavatel je povinen poskytnout data o odběrech a fakturaci všech odběrných míst v elektronické podobě ve formátu .xls po skončení období do 31. března dodávky centrálnímu zadavateli, Město Česká Třebová, Staré náměstí 78, 560 02 Česká Třebová, IČ: 00278653 na e-mailovou adresu Ing. Jiřího Smrčky: jiri.smrcka@ceska-trebova.cz

Dodavatel jmenuje pro zajištění obchodního styku s odběratelem konkrétní kontaktní osobu, která bude odběrateli operativně k dispozici pro řešení případných problémů při dodávce komodity.

Dodací podmínky

1. Dodavatel je povinen dodávat sjednané množství plynu do odběrného místa odběratele v rozsahu a za podmínek uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu) v kvalitě podle Řádu provozovatele přepravní soustavy, ke které je odběrné místo připojeno, pokud tomu nebrání okolnosti vyvolané provozovatelem přepravní nebo distribuční soustavy nebo okolnosti stanovené příslušnými právními předpisy.
2. Za sjednané množství plynu se považuje skutečně dodané a odebrané množství plynu v odběrném místě odběratele v maximální hodnotě ročního množství 630 MWh. Odběratel je povinen odebírat plyn do uvedené maximální hodnoty ročního množství. Celkové množství dodávky plynu uvedené na závěrkovém listu představuje předpokládané množství dodávky plynu.
3. Dodávka plynu je splněna přechodem plynu z příslušné distribuční soustavy přes měřicí zařízení do odběrného místa odběratele.
4. Dodavatel je povinen zajistit na vlastní jméno a na vlastní účet pro odběrné místo odběratele přepravu plynu, uskladnění plynu, distribuci plynu a ostatní související služby.
5. Dodavatel je povinen ve smyslu příslušného platného právního předpisu převzít závazek odběratele odebrat plyn z plynárenské soustavy a nést plnou zodpovědnost za odchylku odběratele vztahující se k odběrnému místu odběratele. Z důvodu přenesení odpovědnosti za odchylku na dodavatele není odběratel oprávněn mít pro dodávku plynu do odběrného místa dle burzovního obchodu (závěrkového listu) jiného nebo více jiných dodavatelů. Odběratel se zavazuje ukončit smlouvu s předcházejícím dodavatelem, pokud k tomu nezplnomocní dodavatele, který mu bude dodávat plyn na základě burzovního obchodu (závěrkového listu).
6. Dodávka plynu se považuje za zahájenou první plynárenský den burzovním obchodem sjednaného období dodávky plynu a za ukončenou poslední plynárenský den burzovním obchodem sjednaného období dodávky plynu. Odběratel je povinen nahlásit dodavateli stav měřicího zařízení v odběrném místě k prvnímu kalendářnímu dni zahájení burzovním obchodem sjednané dodávky plynu, a to nejpozději jeden kalendářní den po tomto datu. V případě, že tak neučiní, bude počáteční stav měřicího zařízení stanoven provozovatelem distribuční soustavy v souladu s Řádem provozovatele distribuční soustavy. Odběratel se tímto vzdává nároku na reklamaci takového stavu měřicího zařízení a takto stanovený stav měřicího zařízení plně respektuje.
7. Sjednaná dodávka plynu může být omezena, pokud bude provozovatelem přepravní soustavy vyhlášen stav nouze podle příslušných platných právních předpisů. Odběratel je povinen sledovat informace o vyhlášení omezujících regulačních opatření v případě hrozícího nebo stávajícího stavu nouze v plynárenství. Dodavatel i odběratel jsou povinni v případě hrozícího nebo stávajícího stavu nouze v plynárenství postupovat podle příslušného platného právního předpisu.

8. Dodavatelem dodané a odběratelem odebrané množství plynu bude v odběrném místě měřeno měřicím zařízením ve vlastnictví příslušného provozovatele distribuční soustavy, který zodpovídá za správnost naměřených údajů. O druhu, velikosti, umístění a skladbě měřicího zařízení rozhoduje příslušný provozovatel distribuční soustavy. Odběratel je povinen odebírat plyn pouze přes měřidlo, které připojil provozovatel distribuční soustavy. Odběratel je povinen udržovat odběrné zařízení ve stavu, který odpovídá příslušným technickým normám a platným právním předpisům a který umožňuje jeho řádný a spolehlivý provoz.
9. Měření dodávek plynu včetně vyhodnocování, předávání výsledků měření a dalších nezbytných informací pro vyúčtování dodávky plynu je zajišťováno příslušným provozovatelem distribuční soustavy. Naměřený objem plynu bude v souladu s platnými právními předpisy přepočítáván na vztažené podmínky a energii vyjádřenou v MWh, resp. kWh. Rozdělení odběru plynu do jednotlivých kalendářních měsíců je stanoveno v závislosti na termínu odečtu odběru plynu, který provádí příslušný provozovatel distribuční soustavy v souladu s platným Řádem provozovatele distribuční soustavy.
10. Odběratel se zavazuje umožnit přístup k měřicímu zařízení na odběrném místě pro potřebu kontroly správnosti měřených údajů, provedení odečtů nebo kontroly, opravy, údržby, výměny nebo odebrání měřidla, a to rovněž při ukončení odběru nebo přerušení dodávky plynu. Odběratel je povinen zdržet se jakýchkoliv zásahů do měřidla a jeho připojení včetně plomb, a zabezpečit měřidlo tak, aby nemohlo dojít k jeho poškození, odcizení nebo porušení plomb. Odběratel je dále povinen bez zbytečného odkladu oznámit dodavateli poškození měřicího zařízení nebo jeho plomb, případně jinou událost, která má vliv na řádnou funkci měřicího zařízení.

Platební podmínky

1. Odběratel je povinen zaplatit dodavateli za dodávku plynu cenu, která je tvořena:
 - a) cenou za dodávku komodity plyn, která je stanovena burzovním obchodem (závěrkovým listem),
 - b) pevnou kapacitní složkou ceny (cena za přepravu a strukturování)
 - c) cenou za přepravu plynu, uskladnění plynu, distribuci plynu a související služby stanovenou v souladu se všeobecně závaznými právními předpisy, zejména cenovými rozhodnutími příslušných správních a regulačních orgánů.
2. Dodávky plynu se v průběhu zúčtovacího období vyúčtovávají fakturami, které musí mít náležitosti daňových dokladů podle příslušných právních předpisů.
3. K účtované ceně dodávky plynu se připočítává daň z plynu, daň z přidané hodnoty, poplatky a jiné nepřímé daně stanovené v souladu s příslušnými právními předpisy. Odběratel je povinen předložit dodavateli doklady, na základě kterých uplatňuje osvobození od příslušné daně. Zároveň je odběratel povinen v případě změny, zániku či zrušení příslušného dokladu, na základě kterého uplatňuje osvobození dle předchozí věty, tuto skutečnost dodavateli oznámit, a to bez zbytečného odkladu, nejdéle však do druhého pracovního dne ode dne změny, zániku nebo zrušení tohoto dokladu, na základě kterého uplatňuje osvobození. Odběratel je odpovědný za škodu, která vznikne dodavateli porušením povinnosti zákazníka uvedené v předchozí větě.
4. V průběhu zúčtovacího období hradí odběratel dodavateli za dodávky plynu pravidelné zálohy, pokud není burzovním obchodem sjednáno jinak. Jejich výše je určena podle celkové předpokládané platby odběratele za příslušné fakturační období včetně daně z přidané hodnoty. Dodavatel je povinen po uzavření burzovního obchodu (závěrkového listu) vystavit odběrateli v souladu s podmínkami uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu) platební kalendář s uvedením počtu, výše a splatnosti záloh.
5. Zálohy zaplacené odběratelem na příslušné zúčtovací období budou dodavatelem vypořádány ve faktuře za zúčtovací období. Rozdíl ve faktuře mezi vyúčtovanou částkou a zaplacenými zálohami, který je nedoplatkem odběratele, je odběratel povinen zaplatit dodavateli v termínu splatnosti faktury. Rozdíl ve faktuře mezi vyúčtovanou částkou a zaplacenými zálohami, který je přeplatkem odběratele, dodavatel vrátí odběrateli v termínu splatnosti faktury na bankovní účet odběratele uvedený v závěrkovém listu s použitím variabilního symbolu uvedeného na faktuře. Pokud není burzovním obchodem sjednáno jinak, je dodavatel oprávněn přeplatky a nedoplatky odběratele převádět do dalšího zúčtovacího období, dále je oprávněn započítat přeplatek odběratele na úhradu záloh v dalším zúčtovacím období, přičemž převod a započtení těchto částek je povinen vždy oznámit odběrateli.

6. Odběratel je povinen provádět všechny platby bezhotovostně v tuzemské měně, pokud není burzovním obchodem (závěrkovým listem) sjednána jiná měna, na bankovní účet dodavatele uvedený na příslušné faktuře s použitím variabilního symbolu uvedeného na faktuře. Pokud odběratel poukáže platbu s nesprávným variabilním symbolem, nebo ji poukáže na jiný bankovní účet dodavatele, než je uvedeno na faktuře, je dodavatel oprávněn platbu vrátit odběrateli jako neidentifikovatelnou a účtovat úrok z prodlení za opožděné placení od data splatnosti faktury až do obdržení správně poukázané platby.
7. Zaplacením plateb se rozumí připsání příslušné částky na bankovní účet dodavatele. Případně-li den splatnosti faktury nebo zálohy na den pracovního volna nebo klidu, je dnem splatnosti nejbližší následující pracovní den.
8. V případě prodlení odběratele s úhradou jakékoliv částky vyplývající z uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu), je odběratel povinen uhradit dodavateli úrok z prodlení ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý den prodlení.
9. V případě, že je odběratel v prodlení s úhradou jakékoliv částky vyplývající z uzavřeného burzovního obchodu, má dodavatel právo zaslat odběrateli písemné výzvy či upomínky k placení. Odběratel je v takovém případě povinen uhradit dodavateli náklady spojené se zasláním písemné výzvy či upomínky k placení.
10. V případě prodlení dodavatele s úhradou jakékoliv částky vyplývající z uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu), je dodavatel povinen uhradit odběrateli úrok z prodlení ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý den prodlení.

Reklamacce

1. Zjistí-li odběratel chyby nebo omyly při vyúčtování dodávky plynu dle uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu), má právo příslušné vyúčtování (fakturu) u dodavatele reklamovat, a to nejpozději do 30-ti kalendářních dnů od doručení faktury, v níž se reklamované skutečnosti vyskytly. Reklamacce musí mít písemnou formu a její uplatnění nemá odkladný účinek na splatnost faktury, vyjma zcela zjevné chyby, nedohodne-li se odběratel a dodavatel jinak.
2. Dodavatel je povinen reklamaci přezkoumat a výsledek přezkoumání je povinen oznámit odběrateli ve lhůtě do 30-ti kalendářních dnů od doručení reklamacce.

Omezení a přerušení dodávky

1. Dodavatel je oprávněn přerušit nebo omezit v nezbytném rozsahu dodávku plynu dle burzovního obchodu (závěrkového listu) v odběrném místě v případech neoprávněného odběru, který je definován příslušnými platnými právními předpisy.
2. Přerušení nebo omezení dodávky plynu z důvodu neoprávněného odběru bude provedeno provozovatelem distribuční soustavy na žádost dodavatele bezprostředně po zjištění neoprávněného odběru a bude provedeno na náklady odběratele.
3. Přerušením nebo omezením dodávky plynu v případech neoprávněného odběru nevzniká odběrateli právo na náhradu škody a ušlého zisku na dodavateli a na provozovateli distribuční soustavy.
4. Odběratel je povinen uhradit dodavateli náklady spojené s přerušením, obnovením nebo ukončením dodávky plynu z důvodu neoprávněného odběru. Při neoprávněném odběru je zákazník povinen uhradit skutečně vzniklou škodu, nelze-li vzniklou škodu prokazatelně stanovit, je náhrada škody vypočtena podle Řádu provozovatele distribuční soustavy.

Odstoupení od burzovního obchodu (závěrkového listu)

1. Dodavatel je oprávněn odstoupit od burzovního obchodu (závěrkového listu) v případě:
 - a) podstatného porušení povinností – podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) odběratelem,
 - b) neoprávněného odběru, který je definován příslušnými platnými právními předpisy,
 - c) je-li odběratel v úpadku anebo je mu povoleno vyrovnání.

2. Za podstatné porušení povinností – podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) odběratelem se považuje zejména:
 - a) je-li odběratel i přes doručení výzvy nebo upomínky k placení opakovaně v prodlení se zaplacením peněžitého závazku vyplývajícího ze závěrkového listu,
 - b) zjistí-li dodavatel nebo příslušný provozovatel distribuční soustavy neoprávněnou manipulaci s měřicím zařízením,
 - c) neumožní-li odběratel přístup k měřicímu zařízení ani po opakované písemné výzvě dodavatele nebo příslušného provozovatele distribuční soustavy,
 - d) poruší-li odběratel podstatné povinnosti – podmínky zvlášť specifikované burzovním obchodem (závěrkovým listem).
3. Odběratel je oprávněn odstoupit od burzovního obchodu (závěrkového listu) v případě
 - a) podstatného porušení povinností – podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) dodavatelem,
 - b) je-li dodavatel v úpadku nebo je mu povoleno vyrovnání.
4. Za podstatné porušení povinností – podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) dodavatelem se považuje zejména:
 - a) bezdůvodné přerušení, omezení nebo ukončení dodávky plynu dodavatelem,
 - b) bezdůvodné nezajištění dopravy plynu a souvisejících služeb ze strany dodavatele,
 - c) je-li dodavatel i přes doručení výzvy nebo upomínky k placení opakovaně v prodlení se zaplacením peněžitého závazku vyplývajícího ze závěrkového listu,
 - d) poruší-li dodavatel podstatné povinnosti – podmínky zvlášť specifikované burzovním obchodem (závěrkovým listem).
5. Odstoupení od burzovního obchodu (závěrkového listu) musí být provedeno písemně a je účinné dnem doručení písemného oznámení o odstoupení druhé smluvní straně, nebo pozdějším dnem, který je v oznámení o odstoupení odstupující smluvní stranou stanoven. Odstupující smluvní strana je povinna oznámit odstoupení od burzovního obchodu (závěrkového listu) příslušnému provozovateli distribuční soustavy.

Komunikace a doručování

1. Korespondence, oznámení či jiné sdělení učiněné mezi smluvními stranami na základě uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu) musí mít písemnou podobu a musí být v českém jazyce (dále „písemnost“).
2. Písemnosti se považují za doručené:
 - a) osobním doručením a předáním kontaktní osobě smluvní strany, která je adresátem,
 - b) pátým kalendářním dnem ode dne odeslání doporučeného dopisu na kontaktní adresu smluvní strany, která je adresátem, nebo dřívějším dnem doručení,
 - c) zpětným potvrzením faxové nebo elektronické zprávy, která byla odeslána na kontaktní faxové číslo nebo emailovou adresu smluvní strany, která je adresátem.
3. Smluvní strany jsou povinny oznámit druhé smluvní straně jakékoliv změny v kontaktních údajích pro doručování písemností. Za doručené budou považovány i písemnosti, které se vrátí odesílající smluvní straně jako nedoručené v důsledku neoznámení nových kontaktních údajů stranou, která je adresátem.

Kontaktní údaje:

Dodavatel: Ladislava Smolíková, tel.: 267 175 403, 725 924 151, e-mail: ladislava.smolikova@ppas.cz

Odběratel: Jana Mikešová, tel.: 465 531 054, 736 518 016, e-mail: mikesova1@seznam.cz

Mlčenlivost

1. Dodavatel a odběratel se zavazují, že neposkytnou závěrkový list jako celek ani jeho část (která není veřejně známa) a neveřejné informace z něho plynoucí třetí osobě bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany, kromě případů, kdy jim zveřejnění nebo poskytnutí třetí osobě určuje příslušný právní předpis.

2. Dodavatel a odběratel se zavazují přijmout technická a organizační vnitřní opatření k ochraně neveřejných informací, zejména důvěrných informací a osobních údajů.

Předcházení škodám

1. Dodavatel a odběratel se zavazují navzájem se informovat o všech skutečnostech, kterých jsou si vědomi, a které by mohly vést ke škodám a usilovat o odvrácení hrozících škod.
2. Dodavatel a odběratel se zproští povinnosti k náhradě škody za podmínek dle ust. § 2913 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník v platném znění, nebo za podmínek vyplývajících ze zákona č. 458/2000 Sb., o podmínkách podnikání a o výkonu státní správy v energetických odvětvích v platném znění.

Ostatní ujednání

1. Závěrkový list je Smlouvou o sdružených službách dodávky zemního plynu mezi držitelem licence na obchod s plynem (dodavatelem) a zákazníkem (odběratelem), uzavřenou podle zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník v platném znění, zákona č. 458/2000 Sb., o podmínkách podnikání a o výkonu státní správy v energetických odvětvích v platném znění (Energetický zákon) a příslušných souvisejících právních předpisů.
2. Dodavatel a odběratel jsou povinni postupovat při plnění podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) v souladu s podmínkami příslušného burzovního obchodu (závěrkového listu), platným Řádem provozovatele přepravní soustavy, platným Řádem provozovatele distribuční soustavy, příslušnými právními předpisy a technickými normami.
3. Odběratel je oprávněn ukončit odběr plynu v odběrném místě v případě, kdy dodavateli doloží, že ukončuje odběr plynu z důvodu změny převodu vlastnických práv k odběrnému místu nebo z důvodu fyzické likvidace odběrného místa (živelní pohroma, demolice). Odběratel se zavazuje před ukončením odběru plynu provést ohlášení odběru plynu a sjednat termín odpojení měřicího zařízení. Odběratel má povinnost při ukončení odběru plynu umožnit příslušnému provozovateli distribuční soustavy provést konečný odečet, popř. odebrat měřící zařízení. Pokud odběratel neumožní dodavateli nebo provozovateli distribuční soustavy nebo jím pověřené osobě provést konečný odečet nebo odpojit měřící zařízení, odpovídá za celý odběr až do té doby, kdy dodavatel, nebo provozovatel distribuční soustavy nebo jím pověřená osoba bude moci tak učinit.
4. Dodavatel a odběratel jsou se souhlasem burzy oprávněni ukončit plnění burzovního obchodu (závěrkového listu) rovněž vzájemnou písemnou dohodou.
5. Uzavřením burzovního obchodu (závěrkového listu) se ke dni zahájení sjednané dodávky plynu do odběrného místa ruší všechny smluvní vztahy související s dodávkou plynu do tohoto odběrného místa, které byly uzavřeny mezi dodavatelem a odběratelem nebo jejich právními předchůdci před uzavřením burzovního obchodu.
6. Pokud by se jakékoliv ustanovení závěrkového listu dostalo do rozporu s platným právním řádem České republiky či mezinárodní smlouvou, kterou je Česká republika vázána, bude takovéto ustanovení automaticky považováno za neplatné a bude postupováno dle aktuální právní úpravy. Tato skutečnost nemá vliv na platnost a účinnost ostatních ustanovení závěrkového listu.
7. Dodavatel a odběratel jsou povinni vynaložit veškeré úsilí k tomu, aby byly případné spory vyplývající z burzovního obchodu (závěrkového listu) urovnány smírnou cestou, k tomuto vyvinou vzájemnou součinnost.

Rozhodčí doložka:

Všechny spory vznikající z burzovního obchodu (závěrkového listu) a v souvislosti s ním, které se nepodaří odstranit jednáním mezi stranami, budou rozhodovány s konečnou platností u Rozhodčího soudu při Českomoravské komoditní burze Kladno podle jeho Řádu jedním nebo více rozhodci.

V Kladně dne 27. 3. 2018

.....
za dodavatele

.....
za odběratele

.....
Ing. Simona Wildová
za ČMKBK

Příloha č. 1 závěrkového listu

Soupis odběrných míst

Poř.	Číslo místa spotřeby	Adresa místa spotřeby	EIC	Adresa pro zasílání faktur	Typ měř.	Poznámka
1	9302341740	Ústecká 160, 560 02 Česká Třebová - Parník	27ZG500Z0291331Q	Ústecká ulice 160, 560 03 Česká Třebová - Parník	C	požadavek na samoodečet
2	9300505165	Ústecká 160, 560 02 Česká Třebová - Parník	27ZG500Z0083922D	Ústecká ulice 160, 560 03 Česká Třebová - Parník	C	požadavek na samoodečet
3	9300505156	Ústecká 160, 560 02 Česká Třebová - Parník	27ZG500Z0082703U	Ústecká ulice 160, 560 03 Česká Třebová - Parník	C	požadavek na samoodečet

Závěrkový list č. PL-20180327-857-6

(pro burzovní obchody s plynem v rámci sdružených služeb dodávky plynu)

Číslo aukce: 857

Datum konání burzovního shromáždění: 27. března 2018

Dodavatel (prodávající):

Pražská plynárenská, a. s.

Zapsán v:

OR vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 2337

Sídlo:

Národní 37, 110 00 Praha 1 - Nové Město

IČO: 60193492

DIČ: CZ60193492

Bankovní spojení:

35-3600132/0800

Zastoupen:

Jméno a příjmení makléře:

Ing. Vratislav Kaválek

Evidenční číslo makléře:

41037

Odběratel (kupující):

Sociální služby Česká Třebová

Zapsán v:

OR u Krajského soudu v Hradci Králové, oddíl Pr, vložka 139

Sídlo:

Bezděkov 918, 560 02 Česká Třebová

IČO: 70933341

DIČ: x

Bankovní spojení:

1299198/0300

Zastoupen:

Jméno a příjmení makléře:

Bc. Iva Kupcová

Evidenční číslo makléře:

41042

Popis produktu:

Dodávka zemního plynu v rámci sdružených služeb dodávky zemního plynu pro odběr do 630 MWh (plyn – maloodběr)

Počet odběrných míst:

3

Termín dodávky:

1. 1. 2019 – 31. 12. 2019

Celkové množství dodávky:

1 110 MWh

Jednotková kupní cena (bez DPH):

467 CZK/MWh

Pevná kapacitní složka ceny:

0 CZK/odběrné místo/měsíc
0 CZK/tis. m³

Technické parametry dodávky:

viz Příloha závěrkového listu č. 1

Zúčtovací podmínky

Zúčtovací období:

měsíc

Splatnost zúčtovací faktury:

21 dní

Zálohy v průběhu zúčtovacího období:

bez záloh

Ostatní podmínky:

Dodavatel bude odběrateli účtovat dodávku na jedné sloučené faktuře (daňovém dokladu) v listinné (papírové) podobě s tím, že za každé odběrné místo bude provedeno vyúčtování s rozepsáním jednotlivých položek ceny spolu s uvedením ceny celkem a příslušné výše DPH v % a v Kč.

Dodavatel bude odběrateli předepisovat a účtovat zálohy na jednom sloučeném předpisu a sloučeném daňovém dokladu o přijetí platby v listinné (papírové) podobě s tím, že celková záloha a přijatá platba bude rozepsána na dílčí zálohy za jednotlivá odběrná místa spolu s uvedením ceny celkem a příslušné výše DPH v % a v Kč.

Dodavatel je povinen na výslovné vyžádání jednotlivého odběratele:

- používat elektronickou fakturu s následným zasláním faktury v papírové podobě.
- namísto sloučené faktury používat fakturu na každé jednotlivé odběrné místo.
- namísto sloučeného předpisu záloh a sloučeného daňového dokladu o přijetí platby používat předpis záloh a daňový doklad o přijetí platby za každé jednotlivé odběrné místo.

Dodavatel je povinen u odběrných míst s jiným než ročním zúčtovacím obdobím umožnit samoodečet není-li odečet měřicího zařízení prováděn dálkově. Dodavatel provede bezplatné vyúčtování po zaslání samoodečtů ze strany odběratele, které mu budou zaslány v termínu a způsobem stanoveným dodavatelem.

Dodavatel je povinen poskytnout data o odběrech a fakturaci všech odběrných míst v elektronické podobě ve formátu .xls po skončení období do 31. března dodávky centrálnímu zadavateli, Město Česká Třebová, Staré náměstí 78, 560 02 Česká Třebová, IČ: 00278653 na e-mailovou adresu Ing. Jiřího Smrčky: jiri.smrcka@ceska-trebova.cz

Dodavatel jmenuje pro zajištění obchodního styku s odběratelem konkrétní kontaktní osobu, která bude odběrateli operativně k dispozici pro řešení případných problémů při dodávce komodity.

Dodací podmínky

1. Dodavatel je povinen dodávat sjednané množství plynu do odběrného místa odběratele v rozsahu a za podmínek uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu) v kvalitě podle Řádu provozovatele přepravní soustavy, ke které je odběrné místo připojeno, pokud tomu nebrání okolnosti vyvolané provozovatelem přepravní nebo distribuční soustavy nebo okolnosti stanovené příslušnými právními předpisy.
2. Za sjednané množství plynu se považuje skutečně dodané a odebrané množství plynu v odběrném místě odběratele v maximální hodnotě ročního množství 630 MWh. Odběratel je povinen odebírat plyn do uvedené maximální hodnoty ročního množství. Celkové množství dodávky plynu uvedené na závěrkovém listu představuje předpokládané množství dodávky plynu.
3. Dodávka plynu je splněna přechodem plynu z příslušné distribuční soustavy přes měřicí zařízení do odběrného místa odběratele.
4. Dodavatel je povinen zajistit na vlastní jméno a na vlastní účet pro odběrné místo odběratele přepravu plynu, uskladnění plynu, distribuci plynu a ostatní související služby.
5. Dodavatel je povinen ve smyslu příslušného platného právního předpisu převzít závazek odběratele odebrat plyn z plynárenské soustavy a nést plnou zodpovědnost za odchylku odběratele vztahující se k odběrnému místu odběratele. Z důvodu přenesení odpovědnosti za odchylku na dodavatele není odběratel oprávněn mít pro dodávku plynu do odběrného místa dle burzovního obchodu (závěrkového listu) jiného nebo více jiných dodavatelů. Odběratel se zavazuje ukončit smlouvu s předcházejícím dodavatelem, pokud k tomu nezplnomocní dodavatele, který mu bude dodávat plyn na základě burzovního obchodu (závěrkového listu).
6. Dodávka plynu se považuje za zahájenou první plynárenský den burzovním obchodem sjednaného období dodávky plynu a za ukončenou poslední plynárenský den burzovním obchodem sjednaného období dodávky plynu. Odběratel je povinen nahlásit dodavateli stav měřicího zařízení v odběrném místě k prvnímu kalendářnímu dni zahájení burzovním obchodem sjednané dodávky plynu, a to nejpozději jeden kalendářní den po tomto datu. V případě, že tak neučiní, bude počáteční stav měřicího zařízení stanoven provozovatelem distribuční soustavy v souladu s Řádem provozovatele distribuční soustavy. Odběratel se tímto vzdává nároku na reklamaci takového stavu měřicího zařízení a takto stanovený stav měřicího zařízení plně respektuje.
7. Sjednaná dodávka plynu může být omezena, pokud bude provozovatelem přepravní soustavy vyhlášen stav nouze podle příslušných platných právních předpisů. Odběratel je povinen sledovat informace o vyhlášení omezujících regulačních opatření v případě hrozícího nebo stávajícího stavu nouze v plynárenství. Dodavatel i odběratel jsou povinni v případě hrozícího nebo stávajícího stavu nouze v plynárenství postupovat podle příslušného platného právního předpisu.

8. Dodavatelem dodané a odběratelem odebrané množství plynu bude v odběrném místě měřeno měřícím zařízením ve vlastnictví příslušného provozovatele distribuční soustavy, který zodpovídá za správnost naměřených údajů. O druhu, velikosti, umístění a skladbě měřícího zařízení rozhoduje příslušný provozovatel distribuční soustavy. Odběratel je povinen odebírat plyn pouze přes měřidlo, které připojil provozovatel distribuční soustavy. Odběratel je povinen udržovat odběrné zařízení ve stavu, který odpovídá příslušným technickým normám a platným právním předpisům a který umožňuje jeho řádný a spolehlivý provoz.
9. Měření dodávek plynu včetně vyhodnocování, předávání výsledků měření a dalších nezbytných informací pro vyúčtování dodávky plynu je zajišťováno příslušným provozovatelem distribuční soustavy. Naměřený objem plynu bude v souladu s platnými právními předpisy přepočítáván na vztažené podmínky a energii vyjádřenou v MWh, resp. kWh. Rozdělení odběru plynu do jednotlivých kalendářních měsíců je stanoveno v závislosti na termínu odečtu odběru plynu, který provádí příslušný provozovatel distribuční soustavy v souladu s platným Řádem provozovatele distribuční soustavy.
10. Odběratel se zavazuje umožnit přístup k měřicímu zařízení na odběrném místě pro potřebu kontroly správnosti měřených údajů, provedení odečtů nebo kontroly, opravy, údržby, výměny nebo odebrání měřidla, a to rovněž při ukončení odběru nebo přerušení dodávky plynu. Odběratel je povinen zdržet se jakýchkoliv zásahů do měřidla a jeho připojení včetně plomb, a zabezpečit měřidlo tak, aby nemohlo dojít k jeho poškození, odcizení nebo porušení plomb. Odběratel je dále povinen bez zbytečného odkladu oznámit dodavateli poškození měřícího zařízení nebo jeho plomb, případně jinou událost, která má vliv na řádnou funkci měřícího zařízení.

Platební podmínky

1. Odběratel je povinen zaplatit dodavateli za dodávku plynu cenu, která je tvořena:
 - a) cenou za dodávku komodity plyn, která je stanovena burzovním obchodem (závěrkovým listem),
 - b) pevnou kapacitní složkou ceny (cena za přepravu a strukturování)
 - c) cenou za přepravu plynu, uskladnění plynu, distribuci plynu a související služby stanovenou v souladu se všeobecně závaznými právními předpisy, zejména cenovými rozhodnutími příslušných správních a regulačních orgánů.
2. Dodávky plynu se v průběhu zúčtovacího období vyúčtovávají fakturami, které musí mít náležitosti daňových dokladů podle příslušných právních předpisů.
3. K účtované ceně dodávky plynu se připočítává daň z plynu, daň z přidané hodnoty, poplatky a jiné nepřímé daně stanovené v souladu s příslušnými právními předpisy. Odběratel je povinen předložit dodavateli doklady, na základě kterých uplatňuje osvobození od příslušné daně. Zároveň je odběratel povinen v případě změny, zániku či zrušení příslušného dokladu, na základě kterého uplatňuje osvobození dle předchozí věty, tuto skutečnost dodavateli oznámit, a to bez zbytečného odkladu, nejdéle však do druhého pracovního dne ode dne změny, zániku nebo zrušení tohoto dokladu, na základě kterého uplatňuje osvobození. Odběratel je odpovědný za škodu, která vznikne dodavateli porušením povinnosti zákazníka uvedené v předchozí větě.
4. V průběhu zúčtovacího období hradí odběratel dodavateli za dodávky plynu pravidelné zálohy, pokud není burzovním obchodem sjednáno jinak. Jejich výše je určena podle celkové předpokládané platby odběratele za příslušné fakturační období včetně daně z přidané hodnoty. Dodavatel je povinen po uzavření burzovního obchodu (závěrkového listu) vystavit odběrateli v souladu s podmínkami uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu) platební kalendář s uvedením počtu, výše a splatnosti záloh.
5. Zálohy zaplacené odběratelem na příslušné zúčtovací období budou dodavatelem vypořádány ve faktuře za zúčtovací období. Rozdíl ve faktuře mezi vyúčtovanou částkou a zaplacenými zálohami, který je nedoplatkem odběratele, je odběratel povinen zaplatit dodavateli v termínu splatnosti faktury. Rozdíl ve faktuře mezi vyúčtovanou částkou a zaplacenými zálohami, který je přeplatkem odběratele, dodavatel vrátí odběrateli v termínu splatnosti faktury na bankovní účet odběratele uvedený v závěrkovém listu s použitím variabilního symbolu uvedeného na faktuře. Pokud není burzovním obchodem sjednáno jinak, je dodavatel oprávněn přeplatky a nedoplatky odběratele převádět do dalšího zúčtovacího období, dále je oprávněn započítat přeplatek odběratele na úhradu záloh v dalším zúčtovacím období, přičemž převod a započtení těchto částek je povinen vždy oznámit odběrateli.

6. Odběratel je povinen provádět všechny platby bezhotovostně v tuzemské měně, pokud není burzovním obchodem (závěrkovým listem) sjednána jiná měna, na bankovní účet dodavatele uvedený na příslušné faktuře s použitím variabilního symbolu uvedeného na faktuře. Pokud odběratel poukáže platbu s nesprávným variabilním symbolem, nebo ji poukáže na jiný bankovní účet dodavatele, než je uvedeno na faktuře, je dodavatel oprávněn platbu vrátit odběrateli jako neidentifikovatelnou a účtovat úrok z prodlení za opožděné placení od data splatnosti faktury až do obdržení správně poukázané platby.
7. Zaplacením plateb se rozumí připsání příslušné částky na bankovní účet dodavatele. Případně-li den splatnosti faktury nebo zálohy na den pracovního volna nebo klidu, je dnem splatnosti nejbližší následující pracovní den.
8. V případě prodlení odběratele s úhradou jakékoliv částky vyplývající z uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu), je odběratel povinen uhradit dodavateli úrok z prodlení ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý den prodlení.
9. V případě, že je odběratel v prodlení s úhradou jakékoliv částky vyplývající z uzavřeného burzovního obchodu, má dodavatel právo zaslat odběrateli písemné výzvy či upomínky k placení. Odběratel je v takovém případě povinen uhradit dodavateli náklady spojené se zasláním písemné výzvy či upomínky k placení.
10. V případě prodlení dodavatele s úhradou jakékoliv částky vyplývající z uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu), je dodavatel povinen uhradit odběrateli úrok z prodlení ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý den prodlení.

Reklamacce

1. Zjistí-li odběratel chyby nebo omyly při vyúčtování dodávky plynu dle uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu), má právo příslušné vyúčtování (fakturu) u dodavatele reklamovat, a to nejpozději do 30-ti kalendářních dnů od doručení faktury, v níž se reklamované skutečnosti vyskytly. Reklamacce musí mít písemnou formu a její uplatnění nemá odkladný účinek na splatnost faktury, vyjma zcela zjevné chyby, nedohodne-li se odběratel a dodavatel jinak.
2. Dodavatel je povinen reklamaci přezkoumat a výsledek přezkoumání je povinen oznámit odběrateli ve lhůtě do 30-ti kalendářních dnů od doručení reklamacce.

Omezení a přerušení dodávky

1. Dodavatel je oprávněn přerušit nebo omezit v nezbytném rozsahu dodávku plynu dle burzovního obchodu (závěrkového listu) v odběrném místě v případech neoprávněného odběru, který je definován příslušnými platnými právními předpisy.
2. Přerušení nebo omezení dodávky plynu z důvodu neoprávněného odběru bude provedeno provozovatelem distribuční soustavy na žádost dodavatele bezprostředně po zjištění neoprávněného odběru a bude provedeno na náklady odběratele.
3. Přerušením nebo omezením dodávky plynu v případech neoprávněného odběru nevzniká odběrateli právo na náhradu škody a ušlého zisku na dodavateli a na provozovateli distribuční soustavy.
4. Odběratel je povinen uhradit dodavateli náklady spojené s přerušením, obnovením nebo ukončením dodávky plynu z důvodu neoprávněného odběru. Při neoprávněném odběru je zákazník povinen uhradit skutečně vzniklou škodu, nelze-li vzniklou škodu prokazatelně stanovit, je náhrada škody vypočtena podle Řádu provozovatele distribuční soustavy.

Odstoupení od burzovního obchodu (závěrkového listu)

1. Dodavatel je oprávněn odstoupit od burzovního obchodu (závěrkového listu) v případě:
 - a) podstatného porušení povinností – podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) odběratelem,
 - b) neoprávněného odběru, který je definován příslušnými platnými právními předpisy,
 - c) je-li odběratel v úpadku anebo je mu povoleno vyrovnání.

2. Za podstatné porušení povinností – podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) odběratelem se považuje zejména:
 - a) je-li odběratel i přes doručení výzvy nebo upomínky k placení opakovaně v prodlení se zaplacením peněžitého závazku vyplývajícího ze závěrkového listu,
 - b) zjistí-li dodavatel nebo příslušný provozovatel distribuční soustavy neoprávněnou manipulaci s měřicím zařízením,
 - c) neumožní-li odběratel přístup k měřicímu zařízení ani po opakované písemné výzvě dodavatele nebo příslušného provozovatele distribuční soustavy,
 - d) poruší-li odběratel podstatné povinnosti – podmínky zvlášť specifikované burzovním obchodem (závěrkovým listem).
3. Odběratel je oprávněn odstoupit od burzovního obchodu (závěrkového listu) v případě
 - a) podstatného porušení povinností – podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) dodavatelem,
 - b) je-li dodavatel v úpadku nebo je mu povoleno vyrovnání.
4. Za podstatné porušení povinností – podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) dodavatelem se považuje zejména:
 - a) bezdůvodné přerušení, omezení nebo ukončení dodávky plynu dodavatelem,
 - b) bezdůvodné nezajištění dopravy plynu a souvisejících služeb ze strany dodavatele,
 - c) je-li dodavatel i přes doručení výzvy nebo upomínky k placení opakovaně v prodlení se zaplacením peněžitého závazku vyplývajícího ze závěrkového listu,
 - d) poruší-li dodavatel podstatné povinnosti – podmínky zvlášť specifikované burzovním obchodem (závěrkovým listem).
5. Odstoupení od burzovního obchodu (závěrkového listu) musí být provedeno písemně a je účinné dnem doručení písemného oznámení o odstoupení druhé smluvní straně, nebo pozdějším dnem, který je v oznámení o odstoupení odstupující smluvní stranou stanoven. Odstupující smluvní strana je povinna oznámit odstoupení od burzovního obchodu (závěrkového listu) příslušnému provozovateli distribuční soustavy.

Komunikace a doručování

1. Korespondence, oznámení či jiné sdělení učiněné mezi smluvními stranami na základě uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu) musí mít písemnou podobu a musí být v českém jazyce (dále „písemnost“).
2. Písemnosti se považují za doručené:
 - a) osobním doručením a předáním kontaktní osobě smluvní strany, která je adresátem,
 - b) pátým kalendářním dnem ode dne odeslání doporučeného dopisu na kontaktní adresu smluvní strany, která je adresátem, nebo dřívějším dnem doručení,
 - c) zpětným potvrzením faxové nebo elektronické zprávy, která byla odeslána na kontaktní faxové číslo nebo emailovou adresu smluvní strany, která je adresátem.
3. Smluvní strany jsou povinny oznámit druhé smluvní straně jakékoliv změny v kontaktních údajích pro doručování písemností. Za doručené budou považovány i písemnosti, které se vrátí odesílající smluvní straně jako nedoručené v důsledku neoznámení nových kontaktních údajů stranou, která je adresátem.

Kontaktní údaje:

Dodavatel: Ladislava Smolíková, tel.: 267 175 403, 725 924 151, e-mail: ladislava.smolikova@ppas.cz

Odběratel: Jiří Preisler, tel.: 465 503 458, 736 518 023, e-mail: info@socialnisluzbyct.cz,
ekonom@socialnisluzbyct.cz

Mlčenlivost

1. Dodavatel a odběratel se zavazují, že neposkytnou závěrkový list jako celek ani jeho část (která není veřejně známa) a neveřejné informace z něho plynoucí třetí osobě bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany, kromě případů, kdy jim zveřejnění nebo poskytnutí třetí osobě určuje příslušný právní předpis.

2. Dodavatel a odběratel se zavazují přijmout technická a organizační vnitřní opatření k ochraně neveřejných informací, zejména důvěrných informací a osobních údajů.

Předcházení škodám

1. Dodavatel a odběratel se zavazují navzájem se informovat o všech skutečnostech, kterých jsou si vědomi, a které by mohly vést ke škodám a usilovat o odvrácení hrozících škod.
2. Dodavatel a odběratel se zproští povinnosti k náhradě škody za podmínek dle ust. § 2913 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník v platném znění, nebo za podmínek vyplývajících ze zákona č. 458/2000 Sb., o podmínkách podnikání a o výkonu státní správy v energetických odvětvích v platném znění.

Ostatní ujednání

1. Závěrkový list je Smlouvou o sdružených službách dodávky zemního plynu mezi držitelem licence na obchod s plynem (dodavatelem) a zákazníkem (odběratelem), uzavřenou podle zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník v platném znění, zákona č. 458/2000 Sb., o podmínkách podnikání a o výkonu státní správy v energetických odvětvích v platném znění (Energetický zákon) a příslušných souvisejících právních předpisů.
2. Dodavatel a odběratel jsou povinni postupovat při plnění podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) v souladu s podmínkami příslušného burzovního obchodu (závěrkového listu), platným Řádem provozovatele přepravní soustavy, platným Řádem provozovatele distribuční soustavy, příslušnými právními předpisy a technickými normami.
3. Odběratel je oprávněn ukončit odběr plynu v odběrném místě v případě, kdy dodavateli doloží, že ukončuje odběr plynu z důvodu změny převodu vlastnických práv k odběrnému místu nebo z důvodu fyzické likvidace odběrného místa (živelní pohroma, demolice). Odběratel se zavazuje před ukončením odběru plynu provést ohlášení odběru plynu a sjednat termín odpojení měřicího zařízení. Odběratel má povinnost při ukončení odběru plynu umožnit příslušnému provozovateli distribuční soustavy provést konečný odečet, popř. odebrat měřící zařízení. Pokud odběratel neumožní dodavateli nebo provozovateli distribuční soustavy nebo jím pověřené osobě provést konečný odečet nebo odpojit měřící zařízení, odpovídá za celý odběr až do té doby, kdy dodavatel, nebo provozovatel distribuční soustavy nebo jím pověřená osoba bude moci tak učinit.
4. Dodavatel a odběratel jsou se souhlasem burzy oprávněni ukončit plnění burzovního obchodu (závěrkového listu) rovněž vzájemnou písemnou dohodou.
5. Uzavřením burzovního obchodu (závěrkového listu) se ke dni zahájení sjednané dodávky plynu do odběrného místa ruší všechny smluvní vztahy související s dodávkou plynu do tohoto odběrného místa, které byly uzavřeny mezi dodavatelem a odběratelem nebo jejich právními předchůdci před uzavřením burzovního obchodu.
6. Pokud by se jakékoliv ustanovení závěrkového listu dostalo do rozporu s platným právním řádem České republiky či mezinárodní smlouvou, kterou je Česká republika vázána, bude takovéto ustanovení automaticky považováno za neplatné a bude postupováno dle aktuální právní úpravy. Tato skutečnost nemá vliv na platnost a účinnost ostatních ustanovení závěrkového listu.
7. Dodavatel a odběratel jsou povinni vynaložit veškeré úsilí k tomu, aby byly případné spory vyplývající z burzovního obchodu (závěrkového listu) urovnány smírnou cestou, k tomuto vyvinou vzájemnou součinnost.

Rozhodčí doložka:

Všechny spory vznikající z burzovního obchodu (závěrkového listu) a v souvislosti s ním, které se nepodaří odstranit jednáním mezi stranami, budou rozhodovány s konečnou platností u Rozhodčího soudu při Českomoravské komoditní burze Kladno podle jeho Řádu jedním nebo více rozhodci.

V Kladně dne 27. 3. 2018

.....
za dodavatele

.....
za odběratele

.....
Ing. Simona Wildová
za ČMKBK

Příloha č. 1 závěrkového listu

Soupis odběrných míst

Poř.	Číslo místa spotřeby	Adresa místa spotřeby	EIC	Adresa pro zasílání faktur	Typ měř.	Poznámka
1	9300536265	Bezděkov 918, 560 02 Česká Třebová	27ZG500Z0073543R	Bezděkov 918, 560 02 Česká Třebová	C	požadavek na samoodečet
2	9300555298	Bezděkov 918, 560 02 Česká Třebová	27ZG500Z00770032	Bezděkov 918, 560 02 Česká Třebová	C	požadavek na samoodečet
3	x	Lhotka 172, 560 02 Česká Třebová	27ZG500Z0072713X	Bezděkov 918, 560 02 Česká Třebová	C	požadavek na samoodečet

Závěrkový list č. PL-20180327-857-7

(pro burzovní obchody s plynem v rámci sdružených služeb dodávky plynu)

Číslo aukce: 857

Datum konání burzovního shromáždění: 27. března 2018

Dodavatel (prodávající):

Pražská plynárenská, a. s.

Zapsán v:

OR vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 2337

Sídlo:

Národní 37, 110 00 Praha 1 - Nové Město

IČO: 60193492

DIČ: CZ60193492

Bankovní spojení:

35-3600132/0800

Zastoupen:

Jméno a příjmení makléře:

Ing. Vratislav Kaválek

Evidenční číslo makléře:

41037

Odběratel (kupující):

Městské muzeum, Česká Třebová

Zapsán v:

OR u Krajského soudu v Hradci Králové, oddíl Pr, vložka 153

Sídlo:

Klácelova 80, 560 02 Česká Třebová

IČO: 70943800

DIČ: x

Bankovní spojení:

1321756399/0800

Zastoupen:

Jméno a příjmení makléře:

Bc. Iva Kupcová

Evidenční číslo makléře:

41042

Popis produktu:

Dodávka zemního plynu v rámci sdružených služeb dodávky zemního plynu pro odběr do 630 MWh (plyn – maloodběr)

Počet odběrných míst:

3

Termín dodávky:

1. 1. 2019 – 31. 12. 2019

Celkové množství dodávky:

253 MWh

Jednotková kupní cena (bez DPH):

467 CZK/MWh

Pevná kapacitní složka ceny:

0 CZK/odběrné místo/měsíc
0 CZK/tis. m³

Technické parametry dodávky:

viz Příloha závěrkového listu č. 1

Zúčtovací podmínky

Zúčtovací období:

rok – vyúčtování bude provedeno 1x ročně v termínu dle periodických odečtů příslušného provozovatele distribuční soustavy

Splatnost zúčtovací faktury:

21 dní

Zálohy v průběhu zúčtovacího období:

čtvrtletní

Ostatní podmínky:

Dodavatel bude odběrateli účtovat dodávku na jedné sloučené faktuře (daňovém dokladu) v listinné (papírové) podobě s tím, že za každé odběrné místo bude provedeno vyúčtování s rozepsáním jednotlivých položek ceny spolu s uvedením ceny celkem a příslušné výše DPH v % a v Kč.

Dodavatel bude odběrateli předepisovat a účtovat zálohy na jednom sloučeném předpisu a sloučeném daňovém dokladu o přijetí platby v listinné (papírové) podobě s tím, že celková záloha a přijatá platba bude

rozepsána na dílčí zálohy za jednotlivá odběrná místa spolu s uvedením ceny celkem a příslušné výše DPH v % a v Kč.

Dodavatel je povinen na výslovné vyžádání jednotlivého odběratele:

- používat elektronickou fakturu s následným zasláním faktury v papírové podobě.
- namísto sloučené faktury používat fakturu na každé jednotlivé odběrné místo.
- namísto sloučeného předpisu záloh a sloučeného daňového dokladu o přijetí platby používat předpis záloh a daňový doklad o přijetí platby za každé jednotlivé odběrné místo.

Dodavatel je povinen u odběrných míst s jiným než ročním zúčtovacím obdobím umožnit samoodečet není-li odečet měřicího zařízení prováděn dálkově. Dodavatel provede bezplatné vyúčtování po zaslání samoodečtů ze strany odběratele, které mu budou zaslány v termínu a způsobem stanoveným dodavatelem.

Dodavatel je povinen poskytnout data o odběrech a fakturaci všech odběrných míst v elektronické podobě ve formátu .xls po skončení období do 31. března dodávky centrálnímu zadavateli, Město Česká Třebová, Staré náměstí 78, 560 02 Česká Třebová, IČ: 00278653 na e-mailovou adresu Ing. Jiřího Smrčky: jiri.smrcka@ceska-trebova.cz

Dodavatel jmenuje pro zajištění obchodního styku s odběratelem konkrétní kontaktní osobu, která bude odběrateli operativně k dispozici pro řešení případných problémů při dodávce komodity.

Dodací podmínky

1. Dodavatel je povinen dodávat sjednané množství plynu do odběrného místa odběratele v rozsahu a za podmínek uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu) v kvalitě podle Řádu provozovatele přepravní soustavy, ke které je odběrné místo připojeno, pokud tomu nebrání okolnosti vyvolané provozovatelem přepravní nebo distribuční soustavy nebo okolnosti stanovené příslušnými právními předpisy.
2. Za sjednané množství plynu se považuje skutečně dodané a odebrané množství plynu v odběrném místě odběratele v maximální hodnotě ročního množství 630 MWh. Odběratel je povinen odebírat plyn do uvedené maximální hodnoty ročního množství. Celkové množství dodávky plynu uvedené na závěrkovém listu představuje předpokládané množství dodávky plynu.
3. Dodávka plynu je splněna přechodem plynu z příslušné distribuční soustavy přes měřicí zařízení do odběrného místa odběratele.
4. Dodavatel je povinen zajistit na vlastní jméno a na vlastní účet pro odběrné místo odběratele přepravu plynu, uskladnění plynu, distribuci plynu a ostatní související služby.
5. Dodavatel je povinen ve smyslu příslušného platného právního předpisu převzít závazek odběratele odebrat plyn z plynárenské soustavy a nést plnou zodpovědnost za odchylku odběratele vztahující se k odběrnému místu odběratele. Z důvodu přenesení odpovědnosti za odchylku na dodavatele není odběratel oprávněn mít pro dodávku plynu do odběrného místa dle burzovního obchodu (závěrkového listu) jiného nebo více jiných dodavatelů. Odběratel se zavazuje ukončit smlouvu s předcházejícím dodavatelem, pokud k tomu nezplnomocní dodavatele, který mu bude dodávat plyn na základě burzovního obchodu (závěrkového listu).
6. Dodávka plynu se považuje za zahájenou první plynárenský den burzovním obchodem sjednaného období dodávky plynu a za ukončenou poslední plynárenský den burzovním obchodem sjednaného období dodávky plynu. Odběratel je povinen nahlásit dodavateli stav měřicího zařízení v odběrném místě k prvnímu kalendářnímu dni zahájení burzovním obchodem sjednané dodávky plynu, a to nejpozději jeden kalendářní den po tomto datu. V případě, že tak neučiní, bude počáteční stav měřicího zařízení stanoven provozovatelem distribuční soustavy v souladu s Řádem provozovatele distribuční soustavy. Odběratel se tímto vzdává nároku na reklamaci takového stavu měřicího zařízení a takto stanovený stav měřicího zařízení plně respektuje.
7. Sjednaná dodávka plynu může být omezena, pokud bude provozovatelem přepravní soustavy vyhlášen stav nouze podle příslušných platných právních předpisů. Odběratel je povinen sledovat informace o vyhlášení omezujících regulačních opatření v případě hrozícího nebo stávajícího stavu nouze

v plynárenství. Dodavatel i odběratel jsou povinni v případě hrozícího nebo stávajícího stavu nouze v plynárenství postupovat podle příslušného platného právního předpisu.

8. Dodavatelem dodané a odběratelem odebrané množství plynu bude v odběrném místě měřeno měřícím zařízením ve vlastnictví příslušného provozovatele distribuční soustavy, který zodpovídá za správnost naměřených údajů. O druhu, velikosti, umístění a skladbě měřícího zařízení rozhoduje příslušný provozovatel distribuční soustavy. Odběratel je povinen odebírat plyn pouze přes měřidlo, které připojil provozovatel distribuční soustavy. Odběratel je povinen udržovat odběrné zařízení ve stavu, který odpovídá příslušným technickým normám a platným právním předpisům a který umožňuje jeho řádný a spolehlivý provoz.
9. Měření dodávek plynu včetně vyhodnocování, předávání výsledků měření a dalších nezbytných informací pro vyúčtování dodávky plynu je zajišťováno příslušným provozovatelem distribuční soustavy. Naměřený objem plynu bude v souladu s platnými právními předpisy přepočítáván na vztažené podmínky a energii vyjádřenou v MWh, resp. kWh. Rozdělení odběru plynu do jednotlivých kalendářních měsíců je stanoveno v závislosti na termínu odečtu odběru plynu, který provádí příslušný provozovatel distribuční soustavy v souladu s platným Řádem provozovatele distribuční soustavy.
10. Odběratel se zavazuje umožnit přístup k měřicímu zařízení na odběrném místě pro potřebu kontroly správnosti měřených údajů, provedení odečtů nebo kontroly, opravy, údržby, výměny nebo odebrání měřidla, a to rovněž při ukončení odběru nebo přerušení dodávky plynu. Odběratel je povinen zdržet se jakýchkoliv zásahů do měřidla a jeho připojení včetně plomb, a zabezpečit měřidlo tak, aby nemohlo dojít k jeho poškození, odcizení nebo porušení plomb. Odběratel je dále povinen bez zbytečného odkladu oznámit dodavateli poškození měřícího zařízení nebo jeho plomb, případně jinou událost, která má vliv na řádnou funkci měřícího zařízení.

Platební podmínky

1. Odběratel je povinen zaplatit dodavateli za dodávku plynu cenu, která je tvořena:
 - a) cenou za dodávku komodity plyn, která je stanovena burzovním obchodem (závěrkovým listem),
 - b) pevnou kapacitní složkou ceny (cena za přepravu a strukturování)
 - c) cenou za přepravu plynu, uskladnění plynu, distribuci plynu a související služby stanovenou v souladu se všeobecně závaznými právními předpisy, zejména cenovými rozhodnutími příslušných správních a regulačních orgánů.
2. Dodávky plynu se v průběhu zúčtovacího období vyúčtovávají fakturami, které musí mít náležitosti daňových dokladů podle příslušných právních předpisů.
3. K účtované ceně dodávky plynu se připočítává daň z plynu, daň z přidané hodnoty, poplatky a jiné nepřímé daně stanovené v souladu s příslušnými právními předpisy. Odběratel je povinen předložit dodavateli doklady, na základě kterých uplatňuje osvobození od příslušné daně. Zároveň je odběratel povinen v případě změny, zániku či zrušení příslušného dokladu, na základě kterého uplatňuje osvobození dle předchozí věty, tuto skutečnost dodavateli oznámit, a to bez zbytečného odkladu, nejdéle však do druhého pracovního dne ode dne změny, zániku nebo zrušení tohoto dokladu, na základě kterého uplatňuje osvobození. Odběratel je odpovědný za škodu, která vznikne dodavateli porušením povinnosti zákazníka uvedené v předchozí větě.
4. V průběhu zúčtovacího období hradí odběratel dodavateli za dodávky plynu pravidelné zálohy, pokud není burzovním obchodem sjednáno jinak. Jejich výše je určena podle celkové předpokládané platby odběratele za příslušné fakturační období včetně daně z přidané hodnoty. Dodavatel je povinen po uzavření burzovního obchodu (závěrkového listu) vystavit odběrateli v souladu s podmínkami uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu) platební kalendář s uvedením počtu, výše a splatnosti záloh.
5. Zálohy zaplacené odběratelem na příslušné zúčtovací období budou dodavatelem vypořádány ve faktuře za zúčtovací období. Rozdíl ve faktuře mezi vyúčtovanou částkou a zaplacenými zálohami, který je nedoplatkem odběratele, je odběratel povinen zaplatit dodavateli v termínu splatnosti faktury. Rozdíl ve faktuře mezi vyúčtovanou částkou a zaplacenými zálohami, který je přeplatkem odběratele, dodavatel vrátí odběrateli v termínu splatnosti faktury na bankovní účet odběratele uvedený v závěrkovém listu s použitím variabilního symbolu uvedeného na faktuře. Pokud není burzovním obchodem sjednáno jinak, je dodavatel oprávněn přeplatky a nedoplatky odběratele převádět do dalšího zúčtovacího období, dále

je oprávněn započítat přeplatek odběratele na úhradu záloh v dalším zúčtovacím období, přičemž převod a započtení těchto částek je povinen vždy oznámit odběrateli.

6. Odběratel je povinen provádět všechny platby bezhotovostně v tuzemské měně, pokud není burzovním obchodem (závěrkovým listem) sjednána jiná měna, na bankovní účet dodavatele uvedený na příslušné faktuře s použitím variabilního symbolu uvedeného na faktuře. Pokud odběratel poukáže platbu s nesprávným variabilním symbolem, nebo ji poukáže na jiný bankovní účet dodavatele, než je uvedeno na faktuře, je dodavatel oprávněn platbu vrátit odběrateli jako neidentifikovatelnou a účtovat úrok z prodlení za opožděné placení od data splatnosti faktury až do obdržení správně poukázané platby.
7. Zaplacením plateb se rozumí připsání příslušné částky na bankovní účet dodavatele. Případně-li den splatnosti faktury nebo zálohy na den pracovního volna nebo klidu, je dnem splatnosti nejbližší následující pracovní den.
8. V případě prodlení odběratele s úhradou jakékoliv částky vyplývající z uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu), je odběratel povinen uhradit dodavateli úrok z prodlení ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý den prodlení.
9. V případě, že je odběratel v prodlení s úhradou jakékoliv částky vyplývající z uzavřeného burzovního obchodu, má dodavatel právo zaslat odběrateli písemné výzvy či upomínky k placení. Odběratel je v takovém případě povinen uhradit dodavateli náklady spojené se zasláním písemné výzvy či upomínky k placení.
10. V případě prodlení dodavatele s úhradou jakékoliv částky vyplývající z uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu), je dodavatel povinen uhradit odběrateli úrok z prodlení ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý den prodlení.

Reklamac

1. Zjistí-li odběratel chyby nebo omyly při vyúčtování dodávky plynu dle uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu), má právo příslušné vyúčtování (fakturu) u dodavatele reklamovat, a to nejpozději do 30-ti kalendářních dnů od doručení faktury, v níž se reklamované skutečnosti vyskytly. Reklamac musí mít písemnou formu a její uplatnění nemá odkladný účinek na splatnost faktury, vyjma zcela zjevné chyby, nedohodne-li se odběratel a dodavatel jinak.
2. Dodavatel je povinen reklamaci přezkoumat a výsledek přezkoumání je povinen oznámit odběrateli ve lhůtě do 30-ti kalendářních dnů od doručení reklamac.

Omezení a přerušení dodávky

1. Dodavatel je oprávněn přerušit nebo omezit v nezbytném rozsahu dodávku plynu dle burzovního obchodu (závěrkového listu) v odběrném místě v případech neoprávněného odběru, který je definován příslušnými platnými právními předpisy.
2. Přerušení nebo omezení dodávky plynu z důvodu neoprávněného odběru bude provedeno provozovatelem distribuční soustavy na žádost dodavatele bezprostředně po zjištění neoprávněného odběru a bude provedeno na náklady odběratele.
3. Přerušením nebo omezením dodávky plynu v případech neoprávněného odběru nevzniká odběrateli právo na náhradu škody a ušlého zisku na dodavateli a na provozovateli distribuční soustavy.
4. Odběratel je povinen uhradit dodavateli náklady spojené s přerušením, obnovením nebo ukončením dodávky plynu z důvodu neoprávněného odběru. Při neoprávněném odběru je zákazník povinen uhradit skutečně vzniklou škodu, nelze-li vzniklou škodu prokazatelně stanovit, je náhrada škody vypočtena podle Řádu provozovatele distribuční soustavy.

Odstoupení od burzovního obchodu (závěrkového listu)

1. Dodavatel je oprávněn odstoupit od burzovního obchodu (závěrkového listu) v případě:
 - a) podstatného porušení povinností – podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) odběratelem,
 - b) neoprávněného odběru, který je definován příslušnými platnými právními předpisy,

- c) je-li odběratel v úpadku anebo je mu povoleno vyrovnání.
2. Za podstatné porušení povinností – podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) odběratelem se považuje zejména:
- a) je-li odběratel i přes doručení výzvy nebo upomínky k placení opakovaně v prodlení se zaplacením peněžitého závazku vyplývajícího ze závěrkového listu,
 - b) zjistí-li dodavatel nebo příslušný provozovatel distribuční soustavy neoprávněnou manipulaci s měřicím zařízením,
 - c) neumožní-li odběratel přístup k měřicímu zařízení ani po opakované písemné výzvě dodavatele nebo příslušného provozovatele distribuční soustavy,
 - d) poruší-li odběratel podstatně povinnosti – podmínky zvlášť specifikované burzovním obchodem (závěrkovým listem).
3. Odběratel je oprávněn odstoupit od burzovního obchodu (závěrkového listu) v případě
- a) podstatného porušení povinností – podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) dodavatelem,
 - b) je-li dodavatel v úpadku nebo je mu povoleno vyrovnání.
4. Za podstatné porušení povinností – podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) dodavatelem se považuje zejména:
- a) bezdůvodné přerušení, omezení nebo ukončení dodávky plynu dodavatelem,
 - b) bezdůvodné nezajištění dopravy plynu a souvisejících služeb ze strany dodavatele,
 - c) je-li dodavatel i přes doručení výzvy nebo upomínky k placení opakovaně v prodlení se zaplacením peněžitého závazku vyplývajícího ze závěrkového listu,
 - d) poruší-li dodavatel podstatně povinnosti – podmínky zvlášť specifikované burzovním obchodem (závěrkovým listem).
5. Odstoupení od burzovního obchodu (závěrkového listu) musí být provedeno písemně a je účinné dnem doručení písemného oznámení o odstoupení druhé smluvní straně, nebo pozdějším dnem, který je v oznámení o odstoupení odstupující smluvní stranou stanoven. Odstupující smluvní strana je povinna oznámit odstoupení od burzovního obchodu (závěrkového listu) příslušnému provozovateli distribuční soustavy.

Komunikace a doručování

1. Korespondence, oznámení či jiné sdělení učiněné mezi smluvními stranami na základě uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu) musí mít písemnou podobu a musí být v českém jazyce (dále „písemnost“).
2. Písemnosti se považují za doručené:
- a) osobním doručením a předáním kontaktní osobě smluvní strany, která je adresátem,
 - b) pátým kalendářním dnem ode dne odeslání doporučeného dopisu na kontaktní adresu smluvní strany, která je adresátem, nebo dřívějším dnem doručení,
 - c) zpětným potvrzením faxové nebo elektronické zprávy, která byla odeslána na kontaktní faxové číslo nebo emailovou adresu smluvní strany, která je adresátem.
3. Smluvní strany jsou povinny oznámit druhé smluvní straně jakékoliv změny v kontaktních údajích pro doručování písemností. Za doručené budou považovány i písemnosti, které se vrátí odesílající smluvní straně jako nedoručené v důsledku neoznámení nových kontaktních údajů stranou, která je adresátem.

Kontaktní údaje:

Dodavatel: Ladislava Smolíková, tel.: 267 175 403, 725 924 151, e-mail: ladislava.smolikova@ppas.cz

Odběratel: Jana Duchoňová, tel.: 731 604 850, e-mail: duchonova@mmct.cz

Mlčenlivost

1. Dodavatel a odběratel se zavazují, že neposkytnou závěrkový list jako celek ani jeho část (která není veřejně známa) a neveřejné informace z něho plynoucí třetí osobě bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany, kromě případů, kdy jim zveřejnění nebo poskytnutí třetí osobě určuje příslušný právní předpis.

2. Dodavatel a odběratel se zavazují přijmout technická a organizační vnitřní opatření k ochraně neveřejných informací, zejména důvěrných informací a osobních údajů.

Předcházení škodám

1. Dodavatel a odběratel se zavazují navzájem se informovat o všech skutečnostech, kterých jsou si vědomi, a které by mohly vést ke škodám a usilovat o odvrácení hrozících škod.
2. Dodavatel a odběratel se zproští povinnosti k náhradě škody za podmínek dle ust. § 2913 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník v platném znění, nebo za podmínek vyplývajících ze zákona č. 458/2000 Sb., o podmínkách podnikání a o výkonu státní správy v energetických odvětvích v platném znění.

Ostatní ujednání

1. Závěrkový list je Smlouvou o sdružených službách dodávky zemního plynu mezi držitelem licence na obchod s plynem (dodavatelem) a zákazníkem (odběratelem), uzavřenou podle zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník v platném znění, zákona č. 458/2000 Sb., o podmínkách podnikání a o výkonu státní správy v energetických odvětvích v platném znění (Energetický zákon) a příslušných souvisejících právních předpisů.
2. Dodavatel a odběratel jsou povinni postupovat při plnění podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) v souladu s podmínkami příslušného burzovního obchodu (závěrkového listu), platným Řádem provozovatele přepravní soustavy, platným Řádem provozovatele distribuční soustavy, příslušnými právními předpisy a technickými normami.
3. Odběratel je oprávněn ukončit odběr plynu v odběrném místě v případě, kdy dodavateli doloží, že ukončuje odběr plynu z důvodu změny převodu vlastnických práv k odběrnému místu nebo z důvodu fyzické likvidace odběrného místa (živelní pohroma, demolice). Odběratel se zavazuje před ukončením odběru plynu provést ohlášení odběru plynu a sjednat termín odpojení měřicího zařízení. Odběratel má povinnost při ukončení odběru plynu umožnit příslušnému provozovateli distribuční soustavy provést konečný odečet, popř. odebrat měřící zařízení. Pokud odběratel neumožní dodavateli nebo provozovateli distribuční soustavy nebo jím pověřené osobě provést konečný odečet nebo odpojit měřící zařízení, odpovídá za celý odběr až do té doby, kdy dodavatel, nebo provozovatel distribuční soustavy nebo jím pověřená osoba bude moci tak učinit.
4. Dodavatel a odběratel jsou se souhlasem burzy oprávněni ukončit plnění burzovního obchodu (závěrkového listu) rovněž vzájemnou písemnou dohodou.
5. Uzavřením burzovního obchodu (závěrkového listu) se ke dni zahájení sjednané dodávky plynu do odběrného místa ruší všechny smluvní vztahy související s dodávkou plynu do tohoto odběrného místa, které byly uzavřeny mezi dodavatelem a odběratelem nebo jejich právními předchůdci před uzavřením burzovního obchodu.
6. Pokud by se jakékoliv ustanovení závěrkového listu dostalo do rozporu s platným právním řádem České republiky či mezinárodní smlouvou, kterou je Česká republika vázána, bude takovéto ustanovení automaticky považováno za neplatné a bude postupováno dle aktuální právní úpravy. Tato skutečnost nemá vliv na platnost a účinnost ostatních ustanovení závěrkového listu.
7. Dodavatel a odběratel jsou povinni vynaložit veškeré úsilí k tomu, aby byly případné spory vyplývající z burzovního obchodu (závěrkového listu) urovnány smírnou cestou, k tomuto vyvinou vzájemnou součinnost.

Rozhodčí doložka:

Všechny spory vznikající z burzovního obchodu (závěrkového listu) a v souvislosti s ním, které se nepodaří odstranit jednáním mezi stranami, budou rozhodovány s konečnou platností u Rozhodčího soudu při Českomoravské komoditní burze Kladno podle jeho Řádu jedním nebo více rozhodci.

V Kladně dne 27. 3. 2018

.....
za dodavatele

.....
za odběratele

.....
Ing. Simona Wildová
za ČMKBK

Příloha č. 1 závěrkového listu

Soupis odběrných míst

Poř.	Číslo místa spotřeby	Adresa místa spotřeby	EIC	Adresa pro zasílání faktur	Typ měř.
1	9301732858	Klácelova 80, 560 02 Česká Třebová	27ZG500Z0286131F	Klácelova 80, 560 02 Česká Třebová	C
2	9300525684	náměstí 17. listopadu 2055, 560 02 Česká Třebová	27ZG500Z0081004O	Klácelova 80, 560 02 Česká Třebová	C
3	9302437873	Klácelova 11, 560 02 Česká Třebová	27ZG500Z03126177	Klácelova 80, 560 02 Česká Třebová	C

Závěrkový list č. PL-20180327-857-8

(pro burzovní obchody s plynem v rámci sdružených služeb dodávky plynu)

Číslo aukce: 857

Datum konání burzovního shromáždění: 27. března 2018

Dodavatel (prodávající):

Pražská plynárenská, a. s.

Zapsán v:

OR vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 2337

Sídlo:

Národní 37, 110 00 Praha 1 - Nové Město

IČO: 60193492

DIČ: CZ60193492

Bankovní spojení:

35-3600132/0800

Zastoupen:

Jméno a příjmení makléře:

Ing. Vratislav Kaválek

Evidenční číslo makléře:

41037

Odběratel (kupující):

Městská knihovna, Česká Třebová

Zapsán v:

OR u Krajského soudu v Hradci Králové, oddíl Pr, vložka 170

Sídlo:

Smetanova 173, 560 02 Česká Třebová

IČO: 70957177

DIČ: x

Bankovní spojení:

1320018319/0800

Zastoupen:

Jméno a příjmení makléře:

Bc. Iva Kupcová

Evidenční číslo makléře:

41042

Popis produktu:

Dodávka zemního plynu v rámci sdružených služeb dodávky zemního plynu pro odběr do 630 MWh (plyn – maloodběr)

Počet odběrných míst:

1

Termín dodávky:

1. 1. 2019 – 31. 12. 2019

Celkové množství dodávky:

26 MWh

Jednotková kupní cena (bez DPH):

467 CZK/MWh

Pevná kapacitní složka ceny:

0 CZK/odběrné místo/měsíc
0 CZK/tis. m³

Technické parametry dodávky:

viz Příloha závěrkového listu č. 1

Zúčtovací podmínky

Zúčtovací období:

rok – vyúčtování bude provedeno 1x ročně v termínu dle periodických odečtů příslušného provozovatele distribuční soustavy

Splatnost zúčtovací faktury:

21 dní

Zálohy v průběhu zúčtovacího období:

čtvrtletní

Ostatní podmínky:

Dodavatel bude odběrateli účtovat dodávku na jedné sloučené faktuře (daňovém dokladu) v listinné (papírové) podobě s tím, že za každé odběrné místo bude provedeno vyúčtování s rozepsáním jednotlivých položek ceny spolu s uvedením ceny celkem a příslušné výše DPH v % a v Kč.

Dodavatel bude odběrateli předepisovat a účtovat zálohy na jednom sloučeném předpisu a sloučeném daňovém dokladu o přijetí platby v listinné (papírové) podobě s tím, že celková záloha a přijatá platba bude

rozepsána na dílčí zálohy za jednotlivá odběrná místa spolu s uvedením ceny celkem a příslušné výše DPH v % a v Kč.

Dodavatel je povinen na výslovné vyžádání jednotlivého odběratele:

- používat elektronickou fakturu s následným zasláním faktury v papírové podobě.
- namísto sloučené faktury používat fakturu na každé jednotlivé odběrné místo.
- namísto sloučeného předpisu záloh a sloučeného daňového dokladu o přijetí platby používat předpis záloh a daňový doklad o přijetí platby za každé jednotlivé odběrné místo.

Dodavatel je povinen u odběrných míst s jiným než ročním účtovacím obdobím umožnit samoodečet není-li odečet měřicího zařízení prováděn dálkově. Dodavatel provede bezplatné vyúčtování po zaslání samoodečtů ze strany odběratele, které mu budou zaslány v termínu a způsobem stanoveným dodavatelem.

Dodavatel je povinen poskytnout data o odběrech a fakturaci všech odběrných míst v elektronické podobě ve formátu .xls po skončení období do 31. března dodávky centrálnímu zadavateli, Město Česká Třebová, Staré náměstí 78, 560 02 Česká Třebová, IČ: 00278653 na e-mailovou adresu Ing. Jiřího Smrčky: jiri.smrcka@ceska-trebova.cz

Dodavatel jmenuje pro zajištění obchodního styku s odběratelem konkrétní kontaktní osobu, která bude odběrateli operativně k dispozici pro řešení případných problémů při dodávce komodity.

Dodací podmínky

1. Dodavatel je povinen dodávat sjednané množství plynu do odběrného místa odběratele v rozsahu a za podmínek uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu) v kvalitě podle Řádu provozovatele přepravní soustavy, ke které je odběrné místo připojeno, pokud tomu nebrání okolnosti vyvolané provozovatelem přepravní nebo distribuční soustavy nebo okolnosti stanovené příslušnými právními předpisy.
2. Za sjednané množství plynu se považuje skutečně dodané a odebrané množství plynu v odběrném místě odběratele v maximální hodnotě ročního množství 630 MWh. Odběratel je povinen odebírat plyn do uvedené maximální hodnoty ročního množství. Celkové množství dodávky plynu uvedené na závěrkovém listu představuje předpokládané množství dodávky plynu.
3. Dodávka plynu je splněna přechodem plynu z příslušné distribuční soustavy přes měřicí zařízení do odběrného místa odběratele.
4. Dodavatel je povinen zajistit na vlastní jméno a na vlastní účet pro odběrné místo odběratele přepravu plynu, uskladnění plynu, distribuci plynu a ostatní související služby.
5. Dodavatel je povinen ve smyslu příslušného platného právního předpisu převzít závazek odběratele odebrat plyn z plynárenské soustavy a nést plnou zodpovědnost za odchylku odběratele vztahující se k odběrnému místu odběratele. Z důvodu přenesení odpovědnosti za odchylku na dodavatele není odběratel oprávněn mít pro dodávku plynu do odběrného místa dle burzovního obchodu (závěrkového listu) jiného nebo více jiných dodavatelů. Odběratel se zavazuje ukončit smlouvu s předcházejícím dodavatelem, pokud k tomu nezplnomocní dodavatele, který mu bude dodávat plyn na základě burzovního obchodu (závěrkového listu).
6. Dodávka plynu se považuje za zahájenou první plynárenský den burzovním obchodem sjednaného období dodávky plynu a za ukončenou poslední plynárenský den burzovním obchodem sjednaného období dodávky plynu. Odběratel je povinen nahlásit dodavateli stav měřicího zařízení v odběrném místě k prvnímu kalendářnímu dni zahájení burzovním obchodem sjednané dodávky plynu, a to nejpozději jeden kalendářní den po tomto datu. V případě, že tak neučiní, bude počáteční stav měřicího zařízení stanoven provozovatelem distribuční soustavy v souladu s Řádem provozovatele distribuční soustavy. Odběratel se tímto vzdává nároku na reklamaci takového stavu měřicího zařízení a takto stanovený stav měřicího zařízení plně respektuje.
7. Sjednaná dodávka plynu může být omezena, pokud bude provozovatelem přepravní soustavy vyhlášen stav nouze podle příslušných platných právních předpisů. Odběratel je povinen sledovat informace o vyhlášení omezujících regulačních opatření v případě hrozícího nebo stávajícího stavu nouze

v plynárenství. Dodavatel i odběratel jsou povinni v případě hrozícího nebo stávajícího stavu nouze v plynárenství postupovat podle příslušného platného právního předpisu.

8. Dodavatelem dodané a odběratelem odebrané množství plynu bude v odběrném místě měřeno měřícím zařízením ve vlastnictví příslušného provozovatele distribuční soustavy, který zodpovídá za správnost naměřených údajů. O druhu, velikosti, umístění a skladbě měřícího zařízení rozhoduje příslušný provozovatel distribuční soustavy. Odběratel je povinen odebírat plyn pouze přes měřidlo, které připojil provozovatel distribuční soustavy. Odběratel je povinen udržovat odběrné zařízení ve stavu, který odpovídá příslušným technickým normám a platným právním předpisům a který umožňuje jeho řádný a spolehlivý provoz.
9. Měření dodávek plynu včetně vyhodnocování, předávání výsledků měření a dalších nezbytných informací pro vyúčtování dodávky plynu je zajišťováno příslušným provozovatelem distribuční soustavy. Naměřený objem plynu bude v souladu s platnými právními předpisy přepočítáván na vztažené podmínky a energii vyjádřenou v MWh, resp. kWh. Rozdělení odběru plynu do jednotlivých kalendářních měsíců je stanoveno v závislosti na termínu odečtu odběru plynu, který provádí příslušný provozovatel distribuční soustavy v souladu s platným Řádem provozovatele distribuční soustavy.
10. Odběratel se zavazuje umožnit přístup k měřicímu zařízení na odběrném místě pro potřebu kontroly správnosti měřených údajů, provedení odečtů nebo kontroly, opravy, údržby, výměny nebo odebrání měřidla, a to rovněž při ukončení odběru nebo přerušení dodávky plynu. Odběratel je povinen zdržet se jakýchkoliv zásahů do měřidla a jeho připojení včetně plomb, a zabezpečit měřidlo tak, aby nemohlo dojít k jeho poškození, odcizení nebo porušení plomb. Odběratel je dále povinen bez zbytečného odkladu oznámit dodavateli poškození měřícího zařízení nebo jeho plomb, případně jinou událost, která má vliv na řádnou funkci měřícího zařízení.

Platební podmínky

1. Odběratel je povinen zaplatit dodavateli za dodávku plynu cenu, která je tvořena:
 - a) cenou za dodávku komodity plyn, která je stanovena burzovním obchodem (závěrkovým listem),
 - b) pevnou kapacitní složkou ceny (cena za přepravu a strukturování)
 - c) cenou za přepravu plynu, uskladnění plynu, distribuci plynu a související služby stanovenou v souladu se všeobecně závaznými právními předpisy, zejména cenovými rozhodnutími příslušných správních a regulačních orgánů.
2. Dodávky plynu se v průběhu zúčtovacího období vyúčtovávají fakturami, které musí mít náležitosti daňových dokladů podle příslušných právních předpisů.
3. K účtované ceně dodávky plynu se připočítává daň z plynu, daň z přidané hodnoty, poplatky a jiné nepřímé daně stanovené v souladu s příslušnými právními předpisy. Odběratel je povinen předložit dodavateli doklady, na základě kterých uplatňuje osvobození od příslušné daně. Zároveň je odběratel povinen v případě změny, zániku či zrušení příslušného dokladu, na základě kterého uplatňuje osvobození dle předchozí věty, tuto skutečnost dodavateli oznámit, a to bez zbytečného odkladu, nejdéle však do druhého pracovního dne ode dne změny, zániku nebo zrušení tohoto dokladu, na základě kterého uplatňuje osvobození. Odběratel je odpovědný za škodu, která vznikne dodavateli porušením povinnosti zákazníka uvedené v předchozí větě.
4. V průběhu zúčtovacího období hradí odběratel dodavateli za dodávky plynu pravidelné zálohy, pokud není burzovním obchodem sjednáno jinak. Jejich výše je určena podle celkové předpokládané platby odběratele za příslušné fakturační období včetně daně z přidané hodnoty. Dodavatel je povinen po uzavření burzovního obchodu (závěrkového listu) vystavit odběrateli v souladu s podmínkami uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu) platební kalendář s uvedením počtu, výše a splatnosti záloh.
5. Zálohy zaplacené odběratelem na příslušné zúčtovací období budou dodavatelem vypořádány ve faktuře za zúčtovací období. Rozdíl ve faktuře mezi vyúčtovanou částkou a zaplacenými zálohami, který je nedoplatkem odběratele, je odběratel povinen zaplatit dodavateli v termínu splatnosti faktury. Rozdíl ve faktuře mezi vyúčtovanou částkou a zaplacenými zálohami, který je přeplatkem odběratele, dodavatel vrátí odběrateli v termínu splatnosti faktury na bankovní účet odběratele uvedený v závěrkovém listu s použitím variabilního symbolu uvedeného na faktuře. Pokud není burzovním obchodem sjednáno jinak, je dodavatel oprávněn přeplatky a nedoplatky odběratele převádět do dalšího zúčtovacího období, dále

je oprávněn započítat přeplatek odběratele na úhradu záloh v dalším zúčtovacím období, přičemž převod a započtení těchto částek je povinen vždy oznámit odběrateli.

6. Odběratel je povinen provádět všechny platby bezhotovostně v tuzemské měně, pokud není burzovním obchodem (závěrkovým listem) sjednána jiná měna, na bankovní účet dodavatele uvedený na příslušné faktuře s použitím variabilního symbolu uvedeného na faktuře. Pokud odběratel poukáže platbu s nesprávným variabilním symbolem, nebo ji poukáže na jiný bankovní účet dodavatele, než je uvedeno na faktuře, je dodavatel oprávněn platbu vrátit odběrateli jako neidentifikovatelnou a účtovat úrok z prodlení za opožděné placení od data splatnosti faktury až do obdržení správně poukázané platby.
7. Zaplacením plateb se rozumí připsání příslušné částky na bankovní účet dodavatele. Případně-li den splatnosti faktury nebo zálohy na den pracovního volna nebo klidu, je dnem splatnosti nejbližší následující pracovní den.
8. V případě prodlení odběratele s úhradou jakékoliv částky vyplývající z uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu), je odběratel povinen uhradit dodavateli úrok z prodlení ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý den prodlení.
9. V případě, že je odběratel v prodlení s úhradou jakékoliv částky vyplývající z uzavřeného burzovního obchodu, má dodavatel právo zaslat odběrateli písemné výzvy či upomínky k placení. Odběratel je v takovém případě povinen uhradit dodavateli náklady spojené se zasláním písemné výzvy či upomínky k placení.
10. V případě prodlení dodavatele s úhradou jakékoliv částky vyplývající z uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu), je dodavatel povinen uhradit odběrateli úrok z prodlení ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý den prodlení.

Reklamáce

1. Zjistí-li odběratel chyby nebo omyly při vyúčtování dodávky plynu dle uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu), má právo příslušné vyúčtování (fakturu) u dodavatele reklamovat, a to nejpozději do 30-ti kalendářních dnů od doručení faktury, v níž se reklamované skutečnosti vyskytly. Reklamáce musí mít písemnou formu a její uplatnění nemá odkladný účinek na splatnost faktury, vyjma zcela zjevné chyby, nedohodne-li se odběratel a dodavatel jinak.
2. Dodavatel je povinen reklamaci přezkoumat a výsledek přezkoumání je povinen oznámit odběrateli ve lhůtě do 30-ti kalendářních dnů od doručení reklamáce.

Omezení a přerušení dodávky

1. Dodavatel je oprávněn přerušit nebo omezit v nezbytném rozsahu dodávku plynu dle burzovního obchodu (závěrkového listu) v odběrném místě v případech neoprávněného odběru, který je definován příslušnými platnými právními předpisy.
2. Přerušení nebo omezení dodávky plynu z důvodu neoprávněného odběru bude provedeno provozovatelem distribuční soustavy na žádost dodavatele bezprostředně po zjištění neoprávněného odběru a bude provedeno na náklady odběratele.
3. Přerušením nebo omezením dodávky plynu v případech neoprávněného odběru nevzniká odběrateli právo na náhradu škody a ušlého zisku na dodavateli a na provozovateli distribuční soustavy.
4. Odběratel je povinen uhradit dodavateli náklady spojené s přerušením, obnovením nebo ukončením dodávky plynu z důvodu neoprávněného odběru. Při neoprávněném odběru je zákazník povinen uhradit skutečně vzniklou škodu, nelze-li vzniklou škodu prokazatelně stanovit, je náhrada škody vypočtena podle Řádu provozovatele distribuční soustavy.

Odstoupení od burzovního obchodu (závěrkového listu)

1. Dodavatel je oprávněn odstoupit od burzovního obchodu (závěrkového listu) v případě:
 - a) podstatného porušení povinností – podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) odběratelem,
 - b) neoprávněného odběru, který je definován příslušnými platnými právními předpisy,

- c) je-li odběratel v úpadku anebo je mu povoleno vyrovnání.
2. Za podstatné porušení povinností – podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) odběratelem se považuje zejména:
- a) je-li odběratel i přes doručení výzvy nebo upomínky k placení opakovaně v prodlení se zaplacením peněžitého závazku vyplývajícího ze závěrkového listu,
 - b) zjistí-li dodavatel nebo příslušný provozovatel distribuční soustavy neoprávněnou manipulaci s měřicím zařízením,
 - c) neumožní-li odběratel přístup k měřicímu zařízení ani po opakované písemné výzvě dodavatele nebo příslušného provozovatele distribuční soustavy,
 - d) poruší-li odběratel podstatně povinnosti – podmínky zvlášť specifikované burzovním obchodem (závěrkovým listem).
3. Odběratel je oprávněn odstoupit od burzovního obchodu (závěrkového listu) v případě
- a) podstatného porušení povinností – podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) dodavatelem,
 - b) je-li dodavatel v úpadku nebo je mu povoleno vyrovnání.
4. Za podstatné porušení povinností – podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) dodavatelem se považuje zejména:
- a) bezdůvodné přerušení, omezení nebo ukončení dodávky plynu dodavatelem,
 - b) bezdůvodné nezajištění dopravy plynu a souvisejících služeb ze strany dodavatele,
 - c) je-li dodavatel i přes doručení výzvy nebo upomínky k placení opakovaně v prodlení se zaplacením peněžitého závazku vyplývajícího ze závěrkového listu,
 - d) poruší-li dodavatel podstatně povinnosti – podmínky zvlášť specifikované burzovním obchodem (závěrkovým listem).
5. Odstoupení od burzovního obchodu (závěrkového listu) musí být provedeno písemně a je účinné dnem doručení písemného oznámení o odstoupení druhé smluvní straně, nebo pozdějším dnem, který je v oznámení o odstoupení odstupující smluvní stranou stanoven. Odstupující smluvní strana je povinna oznámit odstoupení od burzovního obchodu (závěrkového listu) příslušnému provozovateli distribuční soustavy.

Komunikace a doručování

1. Korespondence, oznámení či jiné sdělení učiněné mezi smluvními stranami na základě uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu) musí mít písemnou podobu a musí být v českém jazyce (dále „písemnost“).
2. Písemnosti se považují za doručené:
- a) osobním doručením a předáním kontaktní osobě smluvní strany, která je adresátem,
 - b) pátým kalendářním dnem ode dne odeslání doporučeného dopisu na kontaktní adresu smluvní strany, která je adresátem, nebo dřívějším dnem doručení,
 - c) zpětným potvrzením faxové nebo elektronické zprávy, která byla odeslána na kontaktní faxové číslo nebo emailovou adresu smluvní strany, která je adresátem.
3. Smluvní strany jsou povinny oznámit druhé smluvní straně jakékoliv změny v kontaktních údajích pro doručování písemností. Za doručené budou považovány i písemnosti, které se vrátí odesílající smluvní straně jako nedoručené v důsledku neoznámení nových kontaktních údajů stranou, která je adresátem.

Kontaktní údaje:

Dodavatel: Ladislava Smolíková, tel.: 267 175 403, 725 924 151, e-mail: ladislava.smolikova@ppas.cz

Odběratel: Mgr. Gabriela Boháčková, tel.: 603 836 592, e-mail: gabriela.bohackova@ceska-trebova.cz

Mlčenlivost

1. Dodavatel a odběratel se zavazují, že neposkytnou závěrkový list jako celek ani jeho část (která není veřejně známa) a neveřejné informace z něho plynoucí třetí osobě bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany, kromě případů, kdy jim zveřejnění nebo poskytnutí třetí osobě určuje příslušný právní předpis.

2. Dodavatel a odběratel se zavazují přijmout technická a organizační vnitřní opatření k ochraně neveřejných informací, zejména důvěrných informací a osobních údajů.

Předcházení škodám

1. Dodavatel a odběratel se zavazují navzájem se informovat o všech skutečnostech, kterých jsou si vědomi, a které by mohly vést ke škodám a usilovat o odvrácení hrozících škod.
2. Dodavatel a odběratel se zproští povinnosti k náhradě škody za podmínek dle ust. § 2913 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník v platném znění, nebo za podmínek vyplývajících ze zákona č. 458/2000 Sb., o podmínkách podnikání a o výkonu státní správy v energetických odvětvích v platném znění.

Ostatní ujednání

1. Závěrkový list je Smlouvou o sdružených službách dodávky zemního plynu mezi držitelem licence na obchod s plynem (dodavatelem) a zákazníkem (odběratelem), uzavřenou podle zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník v platném znění, zákona č. 458/2000 Sb., o podmínkách podnikání a o výkonu státní správy v energetických odvětvích v platném znění (Energetický zákon) a příslušných souvisejících právních předpisů.
2. Dodavatel a odběratel jsou povinni postupovat při plnění podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) v souladu s podmínkami příslušného burzovního obchodu (závěrkového listu), platným Řádem provozovatele přepravní soustavy, platným Řádem provozovatele distribuční soustavy, příslušnými právními předpisy a technickými normami.
3. Odběratel je oprávněn ukončit odběr plynu v odběrném místě v případě, kdy dodavateli doloží, že ukončuje odběr plynu z důvodu změny převodu vlastnických práv k odběrnému místu nebo z důvodu fyzické likvidace odběrného místa (živelní pohroma, demolice). Odběratel se zavazuje před ukončením odběru plynu provést ohlášení odběru plynu a sjednat termín odpojení měřicího zařízení. Odběratel má povinnost při ukončení odběru plynu umožnit příslušnému provozovateli distribuční soustavy provést konečný odečet, popř. odebrat měřící zařízení. Pokud odběratel neumožní dodavateli nebo provozovateli distribuční soustavy nebo jím pověřené osobě provést konečný odečet nebo odpojit měřící zařízení, odpovídá za celý odběr až do té doby, kdy dodavatel, nebo provozovatel distribuční soustavy nebo jím pověřená osoba bude moci tak učinit.
4. Dodavatel a odběratel jsou se souhlasem burzy oprávněni ukončit plnění burzovního obchodu (závěrkového listu) rovněž vzájemnou písemnou dohodou.
5. Uzavřením burzovního obchodu (závěrkového listu) se ke dni zahájení sjednané dodávky plynu do odběrného místa ruší všechny smluvní vztahy související s dodávkou plynu do tohoto odběrného místa, které byly uzavřeny mezi dodavatelem a odběratelem nebo jejich právními předchůdci před uzavřením burzovního obchodu.
6. Pokud by se jakékoliv ustanovení závěrkového listu dostalo do rozporu s platným právním řádem České republiky či mezinárodní smlouvou, kterou je Česká republika vázána, bude takovéto ustanovení automaticky považováno za neplatné a bude postupováno dle aktuální právní úpravy. Tato skutečnost nemá vliv na platnost a účinnost ostatních ustanovení závěrkového listu.
7. Dodavatel a odběratel jsou povinni vynaložit veškeré úsilí k tomu, aby byly případné spory vyplývající z burzovního obchodu (závěrkového listu) urovnány smírnou cestou, k tomuto vyvinou vzájemnou součinnost.

Rozhodčí doložka:

Všechny spory vznikající z burzovního obchodu (závěrkového listu) a v souvislosti s ním, které se nepodaří odstranit jednáním mezi stranami, budou rozhodovány s konečnou platností u Rozhodčího soudu při Českomoravské komoditní burze Kladno podle jeho Řádu jedním nebo více rozhodci.

V Kladně dne 27. 3. 2018

.....
za dodavatele

.....
za odběratele

.....
Ing. Simona Wildová
za ČMKBK

Příloha č. 1 závěrkového listu

Soupis odběrných míst

Poř.	Číslo místa spotřeby	Adresa místa spotřeby	EIC	Adresa pro zasílání faktur	Typ měř.
1	9300511742	Ústecká 161, 560 02 Česká Třebová - Pamík	27ZG500Z0083913E	Smetanova 173, 560 02 Česká Třebová	C

Závěrkový list č. PL-20180327-857-9

(pro burzovní obchody s plynem v rámci sdružených služeb dodávky plynu)

Číslo aukce: 857

Datum konání burzovního shromáždění: 27. března 2018

Dodavatel (prodávající):

Pražská plynárenská, a. s.

Zapsán v:

OR vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 2337

Sídlo:

Národní 37, 110 00 Praha 1 - Nové Město

IČO: 60193492

DIČ: CZ60193492

Bankovní spojení:

35-3600132/0800

Zastoupen:

Jméno a příjmení makléře:

Ing. Vratislav Kaválek

Evidenční číslo makléře:

41037

Odběratel (kupující):

Kulturní centrum, Česká Třebová

Zapsán v:

OR u Krajského soudu v Hradci Králové, oddíl Pr, vložka 185

Sídlo:

Nádražní 397, 560 02 Česká Třebová

IČO: 70975124

DIČ: x

Bankovní spojení:

155296029/0600

Zastoupen:

Jméno a příjmení makléře:

Bc. Iva Kupcová

Evidenční číslo makléře:

41042

Popis produktu:

Dodávka zemního plynu v rámci sdružených služeb dodávky zemního plynu pro odběr do 630 MWh (plyn – maloodběr)

Počet odběrných míst:

1

Termín dodávky:

1. 1. 2019 – 31. 12. 2019

Celkové množství dodávky:

363 MWh

Jednotková kupní cena (bez DPH):

467 CZK/MWh

Pevná kapacitní složka ceny:

0 CZK/odběrné místo/měsíc
0 CZK/tis. m³

Technické parametry dodávky:

viz Příloha závěrkového listu č. 1

Zúčtovací podmínky

Zúčtovací období:

rok – vyúčtování bude provedeno 1x ročně v termínu dle periodických odečtů příslušného provozovatele distribuční soustavy

Splatnost zúčtovací faktury:

21 dní

Zálohy v průběhu zúčtovacího období:

čtvrtletní

Ostatní podmínky:

Dodavatel bude odběrateli účtovat dodávku na jedné sloučené faktuře (daňovém dokladu) v listinné (papírové) podobě s tím, že za každé odběrné místo bude provedeno vyúčtování s rozepsáním jednotlivých položek ceny spolu s uvedením ceny celkem a příslušné výše DPH v % a v Kč.

Dodavatel bude odběrateli předepisovat a účtovat zálohy na jednom sloučeném předpisu a sloučeném daňovém dokladu o přijetí platby v listinné (papírové) podobě s tím, že celková záloha a přijatá platba bude

rozepsána na dílčí zálohy za jednotlivá odběrná místa spolu s uvedením ceny celkem a příslušné výše DPH v % a v Kč.

Dodavatel je povinen na výslovné vyžádání jednotlivého odběratele:

- používat elektronickou fakturu s následným zasláním faktury v papírové podobě.
- namísto sloučené faktury používat fakturu na každé jednotlivé odběrné místo.
- namísto sloučeného předpisu záloh a sloučeného daňového dokladu o přijetí platby používat předpis záloh a daňový doklad o přijetí platby za každé jednotlivé odběrné místo.

Dodavatel je povinen u odběrných míst s jiným než ročním zúčtovacím obdobím umožnit samoodečet není-li odečet měřicího zařízení prováděn dálkově. Dodavatel provede bezplatné vyúčtování po zaslání samoodečtů ze strany odběratele, které mu budou zaslány v termínu a způsobem stanoveným dodavatelem.

Dodavatel je povinen poskytnout data o odběrech a fakturaci všech odběrných míst v elektronické podobě ve formátu .xls po skončení období do 31. března dodávky centrálnímu zadavateli, Město Česká Třebová, Staré náměstí 78, 560 02 Česká Třebová, IČ: 00278653 na e-mailovou adresu Ing. Jiřího Smrčky: jiri.smrcka@ceska-trebova.cz

Dodavatel jmenuje pro zajištění obchodního styku s odběratelem konkrétní kontaktní osobu, která bude odběrateli operativně k dispozici pro řešení případných problémů při dodávce komodity.

Dodací podmínky

1. Dodavatel je povinen dodávat sjednané množství plynu do odběrného místa odběratele v rozsahu a za podmínek uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu) v kvalitě podle Řádu provozovatele přepravní soustavy, ke které je odběrné místo připojeno, pokud tomu nebrání okolnosti vyvolané provozovatelem přepravní nebo distribuční soustavy nebo okolnosti stanovené příslušnými právními předpisy.
2. Za sjednané množství plynu se považuje skutečně dodané a odebrané množství plynu v odběrném místě odběratele v maximální hodnotě ročního množství 630 MWh. Odběratel je povinen odebírat plyn do uvedené maximální hodnoty ročního množství. Celkové množství dodávky plynu uvedené na závěrkovém listu představuje předpokládané množství dodávky plynu.
3. Dodávka plynu je splněna přechodem plynu z příslušné distribuční soustavy přes měřicí zařízení do odběrného místa odběratele.
4. Dodavatel je povinen zajistit na vlastní jméno a na vlastní účet pro odběrné místo odběratele přepravu plynu, uskladnění plynu, distribuci plynu a ostatní související služby.
5. Dodavatel je povinen ve smyslu příslušného platného právního předpisu převzít závazek odběratele odebrat plyn z plynárenské soustavy a nést plnou zodpovědnost za odchylku odběratele vztahující se k odběrnému místu odběratele. Z důvodu přenesení odpovědnosti za odchylku na dodavatele není odběratel oprávněn mít pro dodávku plynu do odběrného místa dle burzovního obchodu (závěrkového listu) jiného nebo více jiných dodavatelů. Odběratel se zavazuje ukončit smlouvu s předcházejícím dodavatelem, pokud k tomu nezplnomocní dodavatele, který mu bude dodávat plyn na základě burzovního obchodu (závěrkového listu).
6. Dodávka plynu se považuje za zahájenou první plynárenský den burzovním obchodem sjednaného období dodávky plynu a za ukončenou poslední plynárenský den burzovním obchodem sjednaného období dodávky plynu. Odběratel je povinen nahlásit dodavateli stav měřicího zařízení v odběrném místě k prvnímu kalendářnímu dni zahájení burzovním obchodem sjednané dodávky plynu, a to nejpozději jeden kalendářní den po tomto datu. V případě, že tak neučiní, bude počáteční stav měřicího zařízení stanoven provozovatelem distribuční soustavy v souladu s Řádem provozovatele distribuční soustavy. Odběratel se tímto vzdává nároku na reklamaci takového stavu měřicího zařízení a takto stanovený stav měřicího zařízení plně respektuje.
7. Sjednaná dodávka plynu může být omezena, pokud bude provozovatelem přepravní soustavy vyhlášen stav nouze podle příslušných platných právních předpisů. Odběratel je povinen sledovat informace o vyhlášení omezujících regulačních opatření v případě hrozícího nebo stávajícího stavu nouze

v plynárenství. Dodavatel i odběratel jsou povinni v případě hrozícího nebo stávajícího stavu nouze v plynárenství postupovat podle příslušného platného právního předpisu.

8. Dodavatelem dodané a odběratelem odebrané množství plynu bude v odběrném místě měřeno měřícím zařízením ve vlastnictví příslušného provozovatele distribuční soustavy, který zodpovídá za správnost naměřených údajů. O druhu, velikosti, umístění a skladbě měřícího zařízení rozhoduje příslušný provozovatel distribuční soustavy. Odběratel je povinen odebírat plyn pouze přes měřidlo, které připojil provozovatel distribuční soustavy. Odběratel je povinen udržovat odběrné zařízení ve stavu, který odpovídá příslušným technickým normám a platným právním předpisům a který umožňuje jeho řádný a spolehlivý provoz.
9. Měření dodávek plynu včetně vyhodnocování, předávání výsledků měření a dalších nezbytných informací pro vyúčtování dodávky plynu je zajišťováno příslušným provozovatelem distribuční soustavy. Naměřený objem plynu bude v souladu s platnými právními předpisy přepočítáván na vztažené podmínky a energii vyjádřenou v MWh, resp. kWh. Rozdělení odběru plynu do jednotlivých kalendářních měsíců je stanoveno v závislosti na termínu odečtu odběru plynu, který provádí příslušný provozovatel distribuční soustavy v souladu s platným Řádem provozovatele distribuční soustavy.
10. Odběratel se zavazuje umožnit přístup k měřicímu zařízení na odběrném místě pro potřebu kontroly správnosti měřených údajů, provedení odečtů nebo kontroly, opravy, údržby, výměny nebo odebrání měřidla, a to rovněž při ukončení odběru nebo přerušení dodávky plynu. Odběratel je povinen zdržet se jakýchkoliv zásahů do měřidla a jeho připojení včetně plomb, a zabezpečit měřidlo tak, aby nemohlo dojít k jeho poškození, odcizení nebo porušení plomb. Odběratel je dále povinen bez zbytečného odkladu oznámit dodavateli poškození měřícího zařízení nebo jeho plomb, případně jinou událost, která má vliv na řádnou funkci měřícího zařízení.

Platební podmínky

1. Odběratel je povinen zaplatit dodavateli za dodávku plynu cenu, která je tvořena:
 - a) cenou za dodávku komodity plyn, která je stanovena burzovním obchodem (závěrkovým listem),
 - b) pevnou kapacitní složkou ceny (cena za přepravu a strukturování)
 - c) cenou za přepravu plynu, uskladnění plynu, distribuci plynu a související služby stanovenou v souladu se všeobecně závaznými právními předpisy, zejména cenovými rozhodnutími příslušných správních a regulačních orgánů.
2. Dodávky plynu se v průběhu zúčtovacího období vyúčtovávají fakturami, které musí mít náležitosti daňových dokladů podle příslušných právních předpisů.
3. K účtované ceně dodávky plynu se připočítává daň z plynu, daň z přidané hodnoty, poplatky a jiné nepřímé daně stanovené v souladu s příslušnými právními předpisy. Odběratel je povinen předložit dodavateli doklady, na základě kterých uplatňuje osvobození od příslušné daně. Zároveň je odběratel povinen v případě změny, zániku či zrušení příslušného dokladu, na základě kterého uplatňuje osvobození dle předchozí věty, tuto skutečnost dodavateli oznámit, a to bez zbytečného odkladu, nejdéle však do druhého pracovního dne ode dne změny, zániku nebo zrušení tohoto dokladu, na základě kterého uplatňuje osvobození. Odběratel je odpovědný za škodu, která vznikne dodavateli porušením povinnosti zákazníka uvedené v předchozí větě.
4. V průběhu zúčtovacího období hradí odběratel dodavateli za dodávky plynu pravidelné zálohy, pokud není burzovním obchodem sjednáno jinak. Jejich výše je určena podle celkové předpokládané platby odběratele za příslušné fakturační období včetně daně z přidané hodnoty. Dodavatel je povinen po uzavření burzovního obchodu (závěrkového listu) vystavit odběrateli v souladu s podmínkami uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu) platební kalendář s uvedením počtu, výše a splatnosti záloh.
5. Zálohy zaplacené odběratelem na příslušné zúčtovací období budou dodavatelem vypořádány ve faktuře za zúčtovací období. Rozdíl ve faktuře mezi vyúčtovanou částkou a zaplacenými zálohami, který je nedoplatkem odběratele, je odběratel povinen zaplatit dodavateli v termínu splatnosti faktury. Rozdíl ve faktuře mezi vyúčtovanou částkou a zaplacenými zálohami, který je přeplatkem odběratele, dodavatel vrátí odběrateli v termínu splatnosti faktury na bankovní účet odběratele uvedený v závěrkovém listu s použitím variabilního symbolu uvedeného na faktuře. Pokud není burzovním obchodem sjednáno jinak, je dodavatel oprávněn přeplatky a nedoplatky odběratele převádět do dalšího zúčtovacího období, dále

je oprávněn započítat přeplatek odběratele na úhradu záloh v dalším zúčtovacím období, přičemž převod a započtení těchto částek je povinen vždy oznámit odběrateli.

6. Odběratel je povinen provádět všechny platby bezhotovostně v tuzemské měně, pokud není burzovním obchodem (závěrkovým listem) sjednána jiná měna, na bankovní účet dodavatele uvedený na příslušné faktuře s použitím variabilního symbolu uvedeného na faktuře. Pokud odběratel poukáže platbu s nesprávným variabilním symbolem, nebo ji poukáže na jiný bankovní účet dodavatele, než je uvedeno na faktuře, je dodavatel oprávněn platbu vrátit odběrateli jako neidentifikovatelnou a účtovat úrok z prodlení za opožděné placení od data splatnosti faktury až do obdržení správně poukázané platby.
7. Zaplacením plateb se rozumí připsání příslušné částky na bankovní účet dodavatele. Případně-li den splatnosti faktury nebo zálohy na den pracovního volna nebo klidu, je dnem splatnosti nejbližší následující pracovní den.
8. V případě prodlení odběratele s úhradou jakékoliv částky vyplývající z uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu), je odběratel povinen uhradit dodavateli úrok z prodlení ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý den prodlení.
9. V případě, že je odběratel v prodlení s úhradou jakékoliv částky vyplývající z uzavřeného burzovního obchodu, má dodavatel právo zaslat odběrateli písemné výzvy či upomínky k placení. Odběratel je v takovém případě povinen uhradit dodavateli náklady spojené se zasláním písemné výzvy či upomínky k placení.
10. V případě prodlení dodavatele s úhradou jakékoliv částky vyplývající z uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu), je dodavatel povinen uhradit odběrateli úrok z prodlení ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý den prodlení.

Reklamáce

1. Zjistí-li odběratel chyby nebo omyly při vyúčtování dodávky plynu dle uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu), má právo příslušné vyúčtování (fakturu) u dodavatele reklamovat, a to nejpozději do 30-ti kalendářních dnů od doručení faktury, v níž se reklamované skutečnosti vyskytly. Reklamáce musí mít písemnou formu a její uplatnění nemá odkladný účinek na splatnost faktury, vyjma zcela zjevné chyby, nedohodne-li se odběratel a dodavatel jinak.
2. Dodavatel je povinen reklamaci přezkoumat a výsledek přezkoumání je povinen oznámit odběrateli ve lhůtě do 30-ti kalendářních dnů od doručení reklamáce.

Omezení a přerušení dodávky

1. Dodavatel je oprávněn přerušit nebo omezit v nezbytném rozsahu dodávku plynu dle burzovního obchodu (závěrkového listu) v odběrném místě v případech neoprávněného odběru, který je definován příslušnými platnými právními předpisy.
2. Přerušení nebo omezení dodávky plynu z důvodu neoprávněného odběru bude provedeno provozovatelem distribuční soustavy na žádost dodavatele bezprostředně po zjištění neoprávněného odběru a bude provedeno na náklady odběratele.
3. Přerušením nebo omezením dodávky plynu v případech neoprávněného odběru nevzniká odběrateli právo na náhradu škody a ušlého zisku na dodavateli a na provozovateli distribuční soustavy.
4. Odběratel je povinen uhradit dodavateli náklady spojené s přerušením, obnovením nebo ukončením dodávky plynu z důvodu neoprávněného odběru. Při neoprávněném odběru je zákazník povinen uhradit skutečně vzniklou škodu, nelze-li vzniklou škodu prokazatelně stanovit, je náhrada škody vypočtena podle Řádu provozovatele distribuční soustavy.

Odstoupení od burzovního obchodu (závěrkového listu)

1. Dodavatel je oprávněn odstoupit od burzovního obchodu (závěrkového listu) v případě:
 - a) podstatného porušení povinností – podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) odběratelem,
 - b) neoprávněného odběru, který je definován příslušnými platnými právními předpisy,

- c) je-li odběratel v úpadku anebo je mu povoleno vyrovnání.
2. Za podstatné porušení povinností – podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) odběratelem se považuje zejména:
- a) je-li odběratel i přes doručení výzvy nebo upomínky k placení opakovaně v prodlení se zaplacením peněžitého závazku vyplývajícího ze závěrkového listu,
 - b) zjistí-li dodavatel nebo příslušný provozovatel distribuční soustavy neoprávněnou manipulaci s měřicím zařízením,
 - c) neumožní-li odběratel přístup k měřicímu zařízení ani po opakované písemné výzvě dodavatele nebo příslušného provozovatele distribuční soustavy,
 - d) poruší-li odběratel podstatně povinnosti – podmínky zvlášť specifikované burzovním obchodem (závěrkovým listem).
3. Odběratel je oprávněn odstoupit od burzovního obchodu (závěrkového listu) v případě
- a) podstatného porušení povinností – podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) dodavatelem,
 - b) je-li dodavatel v úpadku nebo je mu povoleno vyrovnání.
4. Za podstatné porušení povinností – podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) dodavatelem se považuje zejména:
- a) bezdůvodné přerušení, omezení nebo ukončení dodávky plynu dodavatelem,
 - b) bezdůvodné nezajištění dopravy plynu a souvisejících služeb ze strany dodavatele,
 - c) je-li dodavatel i přes doručení výzvy nebo upomínky k placení opakovaně v prodlení se zaplacením peněžitého závazku vyplývajícího ze závěrkového listu,
 - d) poruší-li dodavatel podstatně povinnosti – podmínky zvlášť specifikované burzovním obchodem (závěrkovým listem).
5. Odstoupení od burzovního obchodu (závěrkového listu) musí být provedeno písemně a je účinné dnem doručení písemného oznámení o odstoupení druhé smluvní straně, nebo pozdějším dnem, který je v oznámení o odstoupení odstupující smluvní stranou stanoven. Odstupující smluvní strana je povinna oznámit odstoupení od burzovního obchodu (závěrkového listu) příslušnému provozovateli distribuční soustavy.

Komunikace a doručování

1. Korespondence, oznámení či jiné sdělení učiněné mezi smluvními stranami na základě uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu) musí mít písemnou podobu a musí být v českém jazyce (dále „písemnost“).
2. Písemnosti se považují za doručené:
- a) osobním doručením a předáním kontaktní osobě smluvní strany, která je adresátem,
 - b) pátým kalendářním dnem ode dne odeslání doporučeného dopisu na kontaktní adresu smluvní strany, která je adresátem, nebo dřívějším dnem doručení,
 - c) zpětným potvrzením faxové nebo elektronické zprávy, která byla odeslána na kontaktní faxové číslo nebo emailovou adresu smluvní strany, která je adresátem.
3. Smluvní strany jsou povinny oznámit druhé smluvní straně jakékoliv změny v kontaktních údajích pro doručování písemností. Za doručené budou považovány i písemnosti, které se vrátí odesílající smluvní straně jako nedoručené v důsledku neoznámení nových kontaktních údajů stranou, která je adresátem.

Kontaktní údaje:

Dodavatel: Ladislava Smolíková, tel.: 267 175 403, 725 924 151, e-mail: ladislava.smolikova@ppas.cz

Odběratel: Olga Miklová, tel.: 465 530 305, 731 478 530, e-mail: miklova@kcct.cz

Mlčenlivost

1. Dodavatel a odběratel se zavazují, že neposkytnou závěrkový list jako celek ani jeho část (která není veřejně známa) a neveřejné informace z něho plynoucí třetí osobě bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany, kromě případů, kdy jim zveřejnění nebo poskytnutí třetí osobě určuje příslušný právní předpis.

2. Dodavatel a odběratel se zavazují přijmout technická a organizační vnitřní opatření k ochraně neveřejných informací, zejména důvěrných informací a osobních údajů.

Předcházení škodám

1. Dodavatel a odběratel se zavazují navzájem se informovat o všech skutečnostech, kterých jsou si vědomi, a které by mohly vést ke škodám a usilovat o odvrácení hrozících škod.
2. Dodavatel a odběratel se zproští povinnosti k náhradě škody za podmínek dle ust. § 2913 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník v platném znění, nebo za podmínek vyplývajících ze zákona č. 458/2000 Sb., o podmínkách podnikání a o výkonu státní správy v energetických odvětvích v platném znění.

Ostatní ujednání

1. Závěrkový list je Smlouvou o sdružených službách dodávky zemního plynu mezi držitelem licence na obchod s plynem (dodavatelem) a zákazníkem (odběratelem), uzavřenou podle zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník v platném znění, zákona č. 458/2000 Sb., o podmínkách podnikání a o výkonu státní správy v energetických odvětvích v platném znění (Energetický zákon) a příslušných souvisejících právních předpisů.
2. Dodavatel a odběratel jsou povinni postupovat při plnění podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) v souladu s podmínkami příslušného burzovního obchodu (závěrkového listu), platným Řádem provozovatele přepravní soustavy, platným Řádem provozovatele distribuční soustavy, příslušnými právními předpisy a technickými normami.
3. Odběratel je oprávněn ukončit odběr plynu v odběrném místě v případě, kdy dodavateli doloží, že ukončuje odběr plynu z důvodu změny převodu vlastnických práv k odběrnému místu nebo z důvodu fyzické likvidace odběrného místa (živelní pohroma, demolice). Odběratel se zavazuje před ukončením odběru plynu provést ohlášení odběru plynu a sjednat termín odpojení měřicího zařízení. Odběratel má povinnost při ukončení odběru plynu umožnit příslušnému provozovateli distribuční soustavy provést konečný odečet, popř. odebrat měřící zařízení. Pokud odběratel neumožní dodavateli nebo provozovateli distribuční soustavy nebo jím pověřené osobě provést konečný odečet nebo odpojit měřící zařízení, odpovídá za celý odběr až do té doby, kdy dodavatel, nebo provozovatel distribuční soustavy nebo jím pověřená osoba bude moci tak učinit.
4. Dodavatel a odběratel jsou se souhlasem burzy oprávněni ukončit plnění burzovního obchodu (závěrkového listu) rovněž vzájemnou písemnou dohodou.
5. Uzavřením burzovního obchodu (závěrkového listu) se ke dni zahájení sjednané dodávky plynu do odběrného místa ruší všechny smluvní vztahy související s dodávkou plynu do tohoto odběrného místa, které byly uzavřeny mezi dodavatelem a odběratelem nebo jejich právními předchůdci před uzavřením burzovního obchodu.
6. Pokud by se jakékoliv ustanovení závěrkového listu dostalo do rozporu s platným právním řádem České republiky či mezinárodní smlouvou, kterou je Česká republika vázána, bude takovéto ustanovení automaticky považováno za neplatné a bude postupováno dle aktuální právní úpravy. Tato skutečnost nemá vliv na platnost a účinnost ostatních ustanovení závěrkového listu.
7. Dodavatel a odběratel jsou povinni vynaložit veškeré úsilí k tomu, aby byly případné spory vyplývající z burzovního obchodu (závěrkového listu) urovnány smírnou cestou, k tomuto vyvinou vzájemnou součinnost.

Rozhodčí doložka:

Všechny spory vznikající z burzovního obchodu (závěrkového listu) a v souvislosti s ním, které se nepodaří odstranit jednáním mezi stranami, budou rozhodovány s konečnou platností u Rozhodčího soudu při Českomoravské komoditní burze Kladno podle jeho Řádu jedním nebo více rozhodci.

V Kladně dne 27. 3. 2018

.....
za dodavatele

.....
za odběratele

.....
Ing. Simona Wildová
za ČMKBK

Příloha č. 1 závěrkového listu

Soupis odběrných míst

Poř.	Číslo místa spotřeby	Adresa místa spotřeby	EIC	Adresa pro zasílání faktur	Typ měř.
1	9300507514	Nádražní 397, 560 02 Česká Třebová	27ZG500Z00727858	Nádražní 397, 560 02 Česká Třebová	C

Závěrkový list č. PL-20180327-857-10

(pro burzovní obchody s plynem v rámci sdružených služeb dodávky plynu)

Číslo aukce: 857

Datum konání burzovního shromáždění: 27. března 2018

Dodavatel (prodávající):

Pražská plynárenská, a. s.

Zapsán v:

OR vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 2337

Sídlo:

Národní 37, 110 00 Praha 1 - Nové Město

IČO: 60193492

DIČ: CZ60193492

Bankovní spojení:

35-3600132/0800

Zastoupen:

Jméno a příjmení makléře:

Ing. Vratislav Kaválek

Evidenční číslo makléře:

41037

Odběratel (kupující):

Mateřská škola Česká Třebová, Vinohrady

Zapsán v:

OR u Krajského soudu v Hradci Králové, oddíl Pr, vložka 411

Sídlo:

Tylova 624, 560 02 Česká Třebová

IČO: 70982295

DIČ: x

Bankovní spojení:

8471780257/0100

Zastoupen:

Jméno a příjmení makléře:

Bc. Iva Kupcová

Evidenční číslo makléře:

41042

Popis produktu:

Dodávka zemního plynu v rámci sdružených služeb dodávky zemního plynu pro odběr do 630 MWh (plyn – maloodběr)

Počet odběrných míst:

1

Termín dodávky:

1. 1. 2019 – 31. 12. 2019

Celkové množství dodávky:

125 MWh

Jednotková kupní cena (bez DPH):

467 CZK/MWh

Pevná kapacitní složka ceny:

0 CZK/odběrné místo/měsíc
0 CZK/tis. m³

Technické parametry dodávky:

viz Příloha závěrkového listu č. 1

Zúčtovací podmínky

Zúčtovací období:

rok – vyúčtování bude provedeno 1x ročně v termínu dle periodických odečtů příslušného provozovatele distribuční soustavy

Splatnost zúčtovací faktury:

21 dní

Zálohy v průběhu zúčtovacího období:

čtvrtletní

Ostatní podmínky:

Dodavatel bude odběrateli účtovat dodávku na jedné sloučené faktuře (daňovém dokladu) v listinné (papírové) podobě s tím, že za každé odběrné místo bude provedeno vyúčtování s rozepsáním jednotlivých položek ceny spolu s uvedením ceny celkem a příslušné výše DPH v % a v Kč.

Dodavatel bude odběrateli předepisovat a účtovat zálohy na jednom sloučeném předpisu a sloučeném daňovém dokladu o přijetí platby v listinné (papírové) podobě s tím, že celková záloha a přijatá platba bude

rozepsána na dílčí zálohy za jednotlivá odběrná místa spolu s uvedením ceny celkem a příslušné výše DPH v % a v Kč.

Dodavatel je povinen na výslovné vyžádání jednotlivého odběratele:

- používat elektronickou fakturu s následným zasláním faktury v papírové podobě.
- namísto sloučené faktury používat fakturu na každé jednotlivé odběrné místo.
- namísto sloučeného předpisu záloh a sloučeného daňového dokladu o přijetí platby používat předpis záloh a daňový doklad o přijetí platby za každé jednotlivé odběrné místo.

Dodavatel je povinen u odběrných míst s jiným než ročním zúčtovacím obdobím umožnit samoodečet není-li odečet měřicího zařízení prováděn dálkově. Dodavatel provede bezplatné vyúčtování po zaslání samoodečtů ze strany odběratele, které mu budou zaslány v termínu a způsobem stanoveným dodavatelem.

Dodavatel je povinen poskytnout data o odběrech a fakturaci všech odběrných míst v elektronické podobě ve formátu .xls po skončení období do 31. března dodávky centrálnímu zadavateli, Město Česká Třebová, Staré náměstí 78, 560 02 Česká Třebová, IČ: 00278653 na e-mailovou adresu Ing. Jiřího Smrčky: jiri.smrcka@ceska-trebova.cz

Dodavatel jmenuje pro zajištění obchodního styku s odběratelem konkrétní kontaktní osobu, která bude odběrateli operativně k dispozici pro řešení případných problémů při dodávce komodity.

Dodací podmínky

1. Dodavatel je povinen dodávat sjednané množství plynu do odběrného místa odběratele v rozsahu a za podmínek uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu) v kvalitě podle Řádu provozovatele přepravní soustavy, ke které je odběrné místo připojeno, pokud tomu nebrání okolnosti vyvolané provozovatelem přepravní nebo distribuční soustavy nebo okolnosti stanovené příslušnými právními předpisy.
2. Za sjednané množství plynu se považuje skutečně dodané a odebrané množství plynu v odběrném místě odběratele v maximální hodnotě ročního množství 630 MWh. Odběratel je povinen odebírat plyn do uvedené maximální hodnoty ročního množství. Celkové množství dodávky plynu uvedené na závěrkovém listu představuje předpokládané množství dodávky plynu.
3. Dodávka plynu je splněna přechodem plynu z příslušné distribuční soustavy přes měřicí zařízení do odběrného místa odběratele.
4. Dodavatel je povinen zajistit na vlastní jméno a na vlastní účet pro odběrné místo odběratele přepravu plynu, uskladnění plynu, distribuci plynu a ostatní související služby.
5. Dodavatel je povinen ve smyslu příslušného platného právního předpisu převzít závazek odběratele odebrat plyn z plynárenské soustavy a nést plnou zodpovědnost za odchylku odběratele vztahující se k odběrnému místu odběratele. Z důvodu přenesení odpovědnosti za odchylku na dodavatele není odběratel oprávněn mít pro dodávku plynu do odběrného místa dle burzovního obchodu (závěrkového listu) jiného nebo více jiných dodavatelů. Odběratel se zavazuje ukončit smlouvu s předcházejícím dodavatelem, pokud k tomu nezplnomocní dodavatele, který mu bude dodávat plyn na základě burzovního obchodu (závěrkového listu).
6. Dodávka plynu se považuje za zahájenou první plynárenský den burzovním obchodem sjednaného období dodávky plynu a za ukončenou poslední plynárenský den burzovním obchodem sjednaného období dodávky plynu. Odběratel je povinen nahlásit dodavateli stav měřicího zařízení v odběrném místě k prvnímu kalendářnímu dni zahájení burzovním obchodem sjednané dodávky plynu, a to nejpozději jeden kalendářní den po tomto datu. V případě, že tak neučiní, bude počáteční stav měřicího zařízení stanoven provozovatelem distribuční soustavy v souladu s Řádem provozovatele distribuční soustavy. Odběratel se tímto vzdává nároku na reklamaci takového stavu měřicího zařízení a takto stanovený stav měřicího zařízení plně respektuje.
7. Sjednaná dodávka plynu může být omezena, pokud bude provozovatelem přepravní soustavy vyhlášen stav nouze podle příslušných platných právních předpisů. Odběratel je povinen sledovat informace o vyhlášení omezujících regulačních opatření v případě hrozícího nebo stávajícího stavu nouze

v plynárenství. Dodavatel i odběratel jsou povinni v případě hrozícího nebo stávajícího stavu nouze v plynárenství postupovat podle příslušného platného právního předpisu.

8. Dodavatelem dodané a odběratelem odebrané množství plynu bude v odběrném místě měřeno měřícím zařízením ve vlastnictví příslušného provozovatele distribuční soustavy, který zodpovídá za správnost naměřených údajů. O druhu, velikosti, umístění a skladbě měřícího zařízení rozhoduje příslušný provozovatel distribuční soustavy. Odběratel je povinen odebírat plyn pouze přes měřidlo, které připojil provozovatel distribuční soustavy. Odběratel je povinen udržovat odběrné zařízení ve stavu, který odpovídá příslušným technickým normám a platným právním předpisům a který umožňuje jeho řádný a spolehlivý provoz.
9. Měření dodávek plynu včetně vyhodnocování, předávání výsledků měření a dalších nezbytných informací pro vyúčtování dodávky plynu je zajišťováno příslušným provozovatelem distribuční soustavy. Naměřený objem plynu bude v souladu s platnými právními předpisy přepočítáván na vztažené podmínky a energii vyjádřenou v MWh, resp. kWh. Rozdělení odběru plynu do jednotlivých kalendářních měsíců je stanoveno v závislosti na termínu odečtu odběru plynu, který provádí příslušný provozovatel distribuční soustavy v souladu s platným Řádem provozovatele distribuční soustavy.
10. Odběratel se zavazuje umožnit přístup k měřicímu zařízení na odběrném místě pro potřebu kontroly správnosti měřených údajů, provedení odečtů nebo kontroly, opravy, údržby, výměny nebo odebrání měřidla, a to rovněž při ukončení odběru nebo přerušení dodávky plynu. Odběratel je povinen zdržet se jakýchkoliv zásahů do měřidla a jeho připojení včetně plomb, a zabezpečit měřidlo tak, aby nemohlo dojít k jeho poškození, odcizení nebo porušení plomb. Odběratel je dále povinen bez zbytečného odkladu oznámit dodavateli poškození měřícího zařízení nebo jeho plomb, případně jinou událost, která má vliv na řádnou funkci měřícího zařízení.

Platební podmínky

1. Odběratel je povinen zaplatit dodavateli za dodávku plynu cenu, která je tvořena:
 - a) cenou za dodávku komodity plyn, která je stanovena burzovním obchodem (závěrkovým listem),
 - b) pevnou kapacitní složkou ceny (cena za přepravu a strukturování)
 - c) cenou za přepravu plynu, uskladnění plynu, distribuci plynu a související služby stanovenou v souladu se všeobecně závaznými právními předpisy, zejména cenovými rozhodnutími příslušných správních a regulačních orgánů.
2. Dodávky plynu se v průběhu zúčtovacího období vyúčtovávají fakturami, které musí mít náležitosti daňových dokladů podle příslušných právních předpisů.
3. K účtované ceně dodávky plynu se připočítává daň z plynu, daň z přidané hodnoty, poplatky a jiné nepřímé daně stanovené v souladu s příslušnými právními předpisy. Odběratel je povinen předložit dodavateli doklady, na základě kterých uplatňuje osvobození od příslušné daně. Zároveň je odběratel povinen v případě změny, zániku či zrušení příslušného dokladu, na základě kterého uplatňuje osvobození dle předchozí věty, tuto skutečnost dodavateli oznámit, a to bez zbytečného odkladu, nejdéle však do druhého pracovního dne ode dne změny, zániku nebo zrušení tohoto dokladu, na základě kterého uplatňuje osvobození. Odběratel je odpovědný za škodu, která vznikne dodavateli porušením povinnosti zákazníka uvedené v předchozí větě.
4. V průběhu zúčtovacího období hradí odběratel dodavateli za dodávky plynu pravidelné zálohy, pokud není burzovním obchodem sjednáno jinak. Jejich výše je určena podle celkové předpokládané platby odběratele za příslušné fakturační období včetně daně z přidané hodnoty. Dodavatel je povinen po uzavření burzovního obchodu (závěrkového listu) vystavit odběrateli v souladu s podmínkami uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu) platební kalendář s uvedením počtu, výše a splatnosti záloh.
5. Zálohy zaplacené odběratelem na příslušné zúčtovací období budou dodavatelem vypořádány ve faktuře za zúčtovací období. Rozdíl ve faktuře mezi vyúčtovanou částkou a zaplacenými zálohami, který je nedoplatkem odběratele, je odběratel povinen zaplatit dodavateli v termínu splatnosti faktury. Rozdíl ve faktuře mezi vyúčtovanou částkou a zaplacenými zálohami, který je přeplatkem odběratele, dodavatel vrátí odběrateli v termínu splatnosti faktury na bankovní účet odběratele uvedený v závěrkovém listu s použitím variabilního symbolu uvedeného na faktuře. Pokud není burzovním obchodem sjednáno jinak, je dodavatel oprávněn přeplatky a nedoplatky odběratele převádět do dalšího zúčtovacího období, dále

je oprávněn započítat přeplatek odběratele na úhradu záloh v dalším zúčtovacím období, přičemž převod a započtení těchto částek je povinen vždy oznámit odběrateli.

6. Odběratel je povinen provádět všechny platby bezhotovostně v tuzemské měně, pokud není burzovním obchodem (závěrkovým listem) sjednána jiná měna, na bankovní účet dodavatele uvedený na příslušné faktuře s použitím variabilního symbolu uvedeného na faktuře. Pokud odběratel poukáže platbu s nesprávným variabilním symbolem, nebo ji poukáže na jiný bankovní účet dodavatele, než je uvedeno na faktuře, je dodavatel oprávněn platbu vrátit odběrateli jako neidentifikovatelnou a účtovat úrok z prodlení za opožděné placení od data splatnosti faktury až do obdržení správně poukázané platby.
7. Zaplacením plateb se rozumí připsání příslušné částky na bankovní účet dodavatele. Případně-li den splatnosti faktury nebo zálohy na den pracovního volna nebo klidu, je dnem splatnosti nejbližší následující pracovní den.
8. V případě prodlení odběratele s úhradou jakékoliv částky vyplývající z uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu), je odběratel povinen uhradit dodavateli úrok z prodlení ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý den prodlení.
9. V případě, že je odběratel v prodlení s úhradou jakékoliv částky vyplývající z uzavřeného burzovního obchodu, má dodavatel právo zaslat odběrateli písemné výzvy či upomínky k placení. Odběratel je v takovém případě povinen uhradit dodavateli náklady spojené se zasláním písemné výzvy či upomínky k placení.
10. V případě prodlení dodavatele s úhradou jakékoliv částky vyplývající z uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu), je dodavatel povinen uhradit odběrateli úrok z prodlení ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý den prodlení.

Reklamáce

1. Zjistí-li odběratel chyby nebo omyly při vyúčtování dodávky plynu dle uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu), má právo příslušné vyúčtování (fakturu) u dodavatele reklamovat, a to nejpozději do 30-ti kalendářních dnů od doručení faktury, v níž se reklamované skutečnosti vyskytly. Reklamáce musí mít písemnou formu a její uplatnění nemá odkladný účinek na splatnost faktury, vyjma zcela zjevné chyby, nedohodne-li se odběratel a dodavatel jinak.
2. Dodavatel je povinen reklamaci přezkoumat a výsledek přezkoumání je povinen oznámit odběrateli ve lhůtě do 30-ti kalendářních dnů od doručení reklamáce.

Omezení a přerušení dodávky

1. Dodavatel je oprávněn přerušit nebo omezit v nezbytném rozsahu dodávku plynu dle burzovního obchodu (závěrkového listu) v odběrném místě v případech neoprávněného odběru, který je definován příslušnými platnými právními předpisy.
2. Přerušení nebo omezení dodávky plynu z důvodu neoprávněného odběru bude provedeno provozovatelem distribuční soustavy na žádost dodavatele bezprostředně po zjištění neoprávněného odběru a bude provedeno na náklady odběratele.
3. Přerušením nebo omezením dodávky plynu v případech neoprávněného odběru nevzniká odběrateli právo na náhradu škody a ušlého zisku na dodavateli a na provozovateli distribuční soustavy.
4. Odběratel je povinen uhradit dodavateli náklady spojené s přerušením, obnovením nebo ukončením dodávky plynu z důvodu neoprávněného odběru. Při neoprávněném odběru je zákazník povinen uhradit skutečně vzniklou škodu, nelze-li vzniklou škodu prokazatelně stanovit, je náhrada škody vypočtena podle Řádu provozovatele distribuční soustavy.

Odstoupení od burzovního obchodu (závěrkového listu)

1. Dodavatel je oprávněn odstoupit od burzovního obchodu (závěrkového listu) v případě:
 - a) podstatného porušení povinností – podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) odběratelem,
 - b) neoprávněného odběru, který je definován příslušnými platnými právními předpisy,

- c) je-li odběratel v úpadku anebo je mu povoleno vyrovnání.
2. Za podstatné porušení povinností – podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) odběratelem se považuje zejména:
- a) je-li odběratel i přes doručení výzvy nebo upomínky k placení opakovaně v prodlení se zaplacením peněžitého závazku vyplývajícího ze závěrkového listu,
 - b) zjistí-li dodavatel nebo příslušný provozovatel distribuční soustavy neoprávněnou manipulaci s měřicím zařízením,
 - c) neumožní-li odběratel přístup k měřicímu zařízení ani po opakované písemné výzvě dodavatele nebo příslušného provozovatele distribuční soustavy,
 - d) poruší-li odběratel podstatně povinnosti – podmínky zvlášť specifikované burzovním obchodem (závěrkovým listem).
3. Odběratel je oprávněn odstoupit od burzovního obchodu (závěrkového listu) v případě
- a) podstatného porušení povinností – podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) dodavatelem,
 - b) je-li dodavatel v úpadku nebo je mu povoleno vyrovnání.
4. Za podstatné porušení povinností – podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) dodavatelem se považuje zejména:
- a) bezdůvodné přerušení, omezení nebo ukončení dodávky plynu dodavatelem,
 - b) bezdůvodné nezajištění dopravy plynu a souvisejících služeb ze strany dodavatele,
 - c) je-li dodavatel i přes doručení výzvy nebo upomínky k placení opakovaně v prodlení se zaplacením peněžitého závazku vyplývajícího ze závěrkového listu,
 - d) poruší-li dodavatel podstatně povinnosti – podmínky zvlášť specifikované burzovním obchodem (závěrkovým listem).
5. Odstoupení od burzovního obchodu (závěrkového listu) musí být provedeno písemně a je účinné dnem doručení písemného oznámení o odstoupení druhé smluvní straně, nebo pozdějším dnem, který je v oznámení o odstoupení odstupující smluvní stranou stanoven. Odstupující smluvní strana je povinna oznámit odstoupení od burzovního obchodu (závěrkového listu) příslušnému provozovateli distribuční soustavy.

Komunikace a doručování

1. Korespondence, oznámení či jiné sdělení učiněné mezi smluvními stranami na základě uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu) musí mít písemnou podobu a musí být v českém jazyce (dále „písemnost“).
2. Písemnosti se považují za doručené:
- a) osobním doručením a předáním kontaktní osobě smluvní strany, která je adresátem,
 - b) pátým kalendářním dnem ode dne odeslání doporučeného dopisu na kontaktní adresu smluvní strany, která je adresátem, nebo dřívějším dnem doručení,
 - c) zpětným potvrzením faxové nebo elektronické zprávy, která byla odeslána na kontaktní faxové číslo nebo emailovou adresu smluvní strany, která je adresátem.
3. Smluvní strany jsou povinny oznámit druhé smluvní straně jakékoliv změny v kontaktních údajích pro doručování písemností. Za doručené budou považovány i písemnosti, které se vrátí odesílající smluvní straně jako nedoručené v důsledku neoznámení nových kontaktních údajů stranou, která je adresátem.

Kontaktní údaje:

Dodavatel: Ladislava Smolíková, tel.: 267 175 403, 725 924 151, e-mail: ladislava.smolikova@ppas.cz

Odběratel: Jana Herynková, tel.: 465 531 127, 736 518 000, e-mail: msvinohrady@ceska-trebova.cz

Mlčenlivost

1. Dodavatel a odběratel se zavazují, že neposkytnou závěrkový list jako celek ani jeho část (která není veřejně známa) a neveřejné informace z něho plynoucí třetí osobě bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany, kromě případů, kdy jim zveřejnění nebo poskytnutí třetí osobě určuje příslušný právní předpis.

2. Dodavatel a odběratel se zavazují přijmout technická a organizační vnitřní opatření k ochraně neveřejných informací, zejména důvěrných informací a osobních údajů.

Předcházení škodám

1. Dodavatel a odběratel se zavazují navzájem se informovat o všech skutečnostech, kterých jsou si vědomi, a které by mohly vést ke škodám a usilovat o odvrácení hrozících škod.
2. Dodavatel a odběratel se zproští povinnosti k náhradě škody za podmínek dle ust. § 2913 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník v platném znění, nebo za podmínek vyplývajících ze zákona č. 458/2000 Sb., o podmínkách podnikání a o výkonu státní správy v energetických odvětvích v platném znění.

Ostatní ujednání

1. Závěrkový list je Smlouvou o sdružených službách dodávky zemního plynu mezi držitelem licence na obchod s plynem (dodavatelem) a zákazníkem (odběratelem), uzavřenou podle zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník v platném znění, zákona č. 458/2000 Sb., o podmínkách podnikání a o výkonu státní správy v energetických odvětvích v platném znění (Energetický zákon) a příslušných souvisejících právních předpisů.
2. Dodavatel a odběratel jsou povinni postupovat při plnění podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) v souladu s podmínkami příslušného burzovního obchodu (závěrkového listu), platným Řádem provozovatele přepravní soustavy, platným Řádem provozovatele distribuční soustavy, příslušnými právními předpisy a technickými normami.
3. Odběratel je oprávněn ukončit odběr plynu v odběrném místě v případě, kdy dodavateli doloží, že ukončuje odběr plynu z důvodu změny převodu vlastnických práv k odběrnému místu nebo z důvodu fyzické likvidace odběrného místa (živelní pohroma, demolice). Odběratel se zavazuje před ukončením odběru plynu provést ohlášení odběru plynu a sjednat termín odpojení měřicího zařízení. Odběratel má povinnost při ukončení odběru plynu umožnit příslušnému provozovateli distribuční soustavy provést konečný odečet, popř. odebrat měřicí zařízení. Pokud odběratel neumožní dodavateli nebo provozovateli distribuční soustavy nebo jím pověřené osobě provést konečný odečet nebo odpojit měřicí zařízení, odpovídá za celý odběr až do té doby, kdy dodavatel, nebo provozovatel distribuční soustavy nebo jím pověřená osoba bude moci tak učinit.
4. Dodavatel a odběratel jsou se souhlasem burzy oprávněni ukončit plnění burzovního obchodu (závěrkového listu) rovněž vzájemnou písemnou dohodou.
5. Uzavřením burzovního obchodu (závěrkového listu) se ke dni zahájení sjednané dodávky plynu do odběrného místa ruší všechny smluvní vztahy související s dodávkou plynu do tohoto odběrného místa, které byly uzavřeny mezi dodavatelem a odběratelem nebo jejich právními předchůdci před uzavřením burzovního obchodu.
6. Pokud by se jakékoliv ustanovení závěrkového listu dostalo do rozporu s platným právním řádem České republiky či mezinárodní smlouvou, kterou je Česká republika vázána, bude takovéto ustanovení automaticky považováno za neplatné a bude postupováno dle aktuální právní úpravy. Tato skutečnost nemá vliv na platnost a účinnost ostatních ustanovení závěrkového listu.
7. Dodavatel a odběratel jsou povinni vynaložit veškeré úsilí k tomu, aby byly případné spory vyplývající z burzovního obchodu (závěrkového listu) urovnány smírnou cestou, k tomuto vyvinou vzájemnou součinnost.

Rozhodčí doložka:

Všechny spory vznikající z burzovního obchodu (závěrkového listu) a v souvislosti s ním, které se nepodaří odstranit jednáním mezi stranami, budou rozhodovány s konečnou platností u Rozhodčího soudu při Českomoravské komoditní burze Kladno podle jeho Řádu jedním nebo více rozhodci.

V Kladně dne 27. 3. 2018

.....
za dodavatele

.....
za odběratele

.....
Ing. Simona Wildová
za ČMKBK

Příloha č. 1 závěrkového listu

Soupis odběrných míst

Poř.	Číslo místa spotřeby	Adresa místa spotřeby	EIC	Adresa pro zasílání faktur	Typ měř.
1	0790148041	Tylova 624, 560 02 Česká Třebová	27ZG500Z00786226	Tylova 624, 560 02 Česká Třebová	C

Závěrkový list č. PL-20180327-857-11

(pro burzovní obchody s plynem v rámci sdružených služeb dodávky plynu)

Číslo aukce: 857

Datum konání burzovního shromáždění: 27. března 2018

Dodavatel (prodávající):

Pražská plynárenská, a. s.

Zapsán v:

OR vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 2337

Sídlo:

Národní 37, 110 00 Praha 1 - Nové Město

IČO: 60193492

DIČ: CZ60193492

Bankovní spojení:

35-3600132/0800

Zastoupen:

Jméno a příjmení makléře:

Ing. Vratislav Kaválek

Evidenční číslo makléře:

41037

Odběratel (kupující):

Mateřská škola Česká Třebová, Habrmanova

Zapsán v:

OR u Krajského soudu v Hradci Králové, oddíl Pr, vložka 414

Sídlo:

Habrmanova 1779, 560 02 Česká Třebová

IČO: 70982317

DIČ: x

Bankovní spojení:

8471790287/0100

Zastoupen:

Jméno a příjmení makléře:

Bc. Iva Kupcová

Evidenční číslo makléře:

41042

Popis produktu:

Dodávka zemního plynu v rámci sdružených služeb dodávky zemního plynu pro odběr do 630 MWh (plyn – maloodběr)

Počet odběrných míst:

1

Termín dodávky:

1. 1. 2019 – 31. 12. 2019

Celkové množství dodávky:

461 MWh

Jednotková kupní cena (bez DPH):

467 CZK/MWh

Pevná kapacitní složka ceny:

0 CZK/odběrné místo/měsíc
0 CZK/tis. m³

Technické parametry dodávky:

viz Příloha závěrkového listu č. 1

Zúčtovací podmínky

Zúčtovací období:

rok – vyúčtování bude provedeno 1x ročně v termínu dle periodických odečtů příslušného provozovatele distribuční soustavy

Splatnost zúčtovací faktury:

21 dní

Zálohy v průběhu zúčtovacího období:

čtvrtletní

Ostatní podmínky:

Dodavatel bude odběrateli účtovat dodávku na jedné sloučené faktuře (daňovém dokladu) v listinné (papírové) podobě s tím, že za každé odběrné místo bude provedeno vyúčtování s rozepsáním jednotlivých položek ceny spolu s uvedením ceny celkem a příslušné výše DPH v % a v Kč.

Dodavatel bude odběrateli předepisovat a účtovat zálohy na jednom sloučeném předpisu a sloučeném daňovém dokladu o přijetí platby v listinné (papírové) podobě s tím, že celková záloha a přijatá platba bude

rozepsána na dílčí zálohy za jednotlivá odběrná místa spolu s uvedením ceny celkem a příslušné výše DPH v % a v Kč.

Dodavatel je povinen na výslovné vyžádání jednotlivého odběratele:

- používat elektronickou fakturu s následným zasláním faktury v papírové podobě.
- namísto sloučené faktury používat fakturu na každé jednotlivé odběrné místo.
- namísto sloučeného předpisu záloh a sloučeného daňového dokladu o přijetí platby používat předpis záloh a daňový doklad o přijetí platby za každé jednotlivé odběrné místo.

Dodavatel je povinen u odběrných míst s jiným než ročním zúčtovacím obdobím umožnit samoodečet není-li odečet měřicího zařízení prováděn dálkově. Dodavatel provede bezplatné vyúčtování po zaslání samoodečtů ze strany odběratele, které mu budou zaslány v termínu a způsobem stanoveným dodavatelem.

Dodavatel je povinen poskytnout data o odběrech a fakturaci všech odběrných míst v elektronické podobě ve formátu .xls po skončení období do 31. března dodávky centrálnímu zadavateli, Město Česká Třebová, Staré náměstí 78, 560 02 Česká Třebová, IČ: 00278653 na e-mailovou adresu Ing. Jiřího Smrčky: jiri.smrcka@ceska-trebova.cz

Dodavatel jmenuje pro zajištění obchodního styku s odběratelem konkrétní kontaktní osobu, která bude odběrateli operativně k dispozici pro řešení případných problémů při dodávce komodity.

Dodací podmínky

1. Dodavatel je povinen dodávat sjednané množství plynu do odběrného místa odběratele v rozsahu a za podmínek uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu) v kvalitě podle Řádu provozovatele přepravní soustavy, ke které je odběrné místo připojeno, pokud tomu nebrání okolnosti vyvolané provozovatelem přepravní nebo distribuční soustavy nebo okolnosti stanovené příslušnými právními předpisy.
2. Za sjednané množství plynu se považuje skutečně dodané a odebrané množství plynu v odběrném místě odběratele v maximální hodnotě ročního množství 630 MWh. Odběratel je povinen odebírat plyn do uvedené maximální hodnoty ročního množství. Celkové množství dodávky plynu uvedené na závěrkovém listu představuje předpokládané množství dodávky plynu.
3. Dodávka plynu je splněna přechodem plynu z příslušné distribuční soustavy přes měřicí zařízení do odběrného místa odběratele.
4. Dodavatel je povinen zajistit na vlastní jméno a na vlastní účet pro odběrné místo odběratele přepravu plynu, uskladnění plynu, distribuci plynu a ostatní související služby.
5. Dodavatel je povinen ve smyslu příslušného platného právního předpisu převzít závazek odběratele odebrat plyn z plynárenské soustavy a nést plnou zodpovědnost za odchylku odběratele vztahující se k odběrnému místu odběratele. Z důvodu přenesení odpovědnosti za odchylku na dodavatele není odběratel oprávněn mít pro dodávku plynu do odběrného místa dle burzovního obchodu (závěrkového listu) jiného nebo více jiných dodavatelů. Odběratel se zavazuje ukončit smlouvu s předcházejícím dodavatelem, pokud k tomu nezplnomocní dodavatele, který mu bude dodávat plyn na základě burzovního obchodu (závěrkového listu).
6. Dodávka plynu se považuje za zahájenou první plynárenský den burzovním obchodem sjednaného období dodávky plynu a za ukončenou poslední plynárenský den burzovním obchodem sjednaného období dodávky plynu. Odběratel je povinen nahlásit dodavateli stav měřicího zařízení v odběrném místě k prvnímu kalendářnímu dni zahájení burzovním obchodem sjednané dodávky plynu, a to nejpozději jeden kalendářní den po tomto datu. V případě, že tak neučiní, bude počáteční stav měřicího zařízení stanoven provozovatelem distribuční soustavy v souladu s Řádem provozovatele distribuční soustavy. Odběratel se tímto vzdává nároku na reklamaci takového stavu měřicího zařízení a takto stanovený stav měřicího zařízení plně respektuje.
7. Sjednaná dodávka plynu může být omezena, pokud bude provozovatelem přepravní soustavy vyhlášen stav nouze podle příslušných platných právních předpisů. Odběratel je povinen sledovat informace o vyhlášení omezujících regulačních opatření v případě hrozícího nebo stávajícího stavu nouze

v plynárenství. Dodavatel i odběratel jsou povinni v případě hrozícího nebo stávajícího stavu nouze v plynárenství postupovat podle příslušného platného právního předpisu.

8. Dodavatelem dodané a odběratelem odebrané množství plynu bude v odběrném místě měřeno měřícím zařízením ve vlastnictví příslušného provozovatele distribuční soustavy, který zodpovídá za správnost naměřených údajů. O druhu, velikosti, umístění a skladbě měřícího zařízení rozhoduje příslušný provozovatel distribuční soustavy. Odběratel je povinen odebírat plyn pouze přes měřidlo, které připojil provozovatel distribuční soustavy. Odběratel je povinen udržovat odběrné zařízení ve stavu, který odpovídá příslušným technickým normám a platným právním předpisům a který umožňuje jeho řádný a spolehlivý provoz.
9. Měření dodávek plynu včetně vyhodnocování, předávání výsledků měření a dalších nezbytných informací pro vyúčtování dodávky plynu je zajišťováno příslušným provozovatelem distribuční soustavy. Naměřený objem plynu bude v souladu s platnými právními předpisy přepočítáván na vztažené podmínky a energii vyjádřenou v MWh, resp. kWh. Rozdělení odběru plynu do jednotlivých kalendářních měsíců je stanoveno v závislosti na termínu odečtu odběru plynu, který provádí příslušný provozovatel distribuční soustavy v souladu s platným Řádem provozovatele distribuční soustavy.
10. Odběratel se zavazuje umožnit přístup k měřicímu zařízení na odběrném místě pro potřebu kontroly správnosti měřených údajů, provedení odečtů nebo kontroly, opravy, údržby, výměny nebo odebrání měřidla, a to rovněž při ukončení odběru nebo přerušení dodávky plynu. Odběratel je povinen zdržet se jakýchkoliv zásahů do měřidla a jeho připojení včetně plomb, a zabezpečit měřidlo tak, aby nemohlo dojít k jeho poškození, odcizení nebo porušení plomb. Odběratel je dále povinen bez zbytečného odkladu oznámit dodavateli poškození měřícího zařízení nebo jeho plomb, případně jinou událost, která má vliv na řádnou funkci měřícího zařízení.

Platební podmínky

1. Odběratel je povinen zaplatit dodavateli za dodávku plynu cenu, která je tvořena:
 - a) cenou za dodávku komodity plyn, která je stanovena burzovním obchodem (závěrkovým listem),
 - b) pevnou kapacitní složkou ceny (cena za přepravu a strukturování)
 - c) cenou za přepravu plynu, uskladnění plynu, distribuci plynu a související služby stanovenou v souladu se všeobecně závaznými právními předpisy, zejména cenovými rozhodnutími příslušných správních a regulačních orgánů.
2. Dodávky plynu se v průběhu zúčtovacího období vyúčtovávají fakturami, které musí mít náležitosti daňových dokladů podle příslušných právních předpisů.
3. K účtované ceně dodávky plynu se připočítává daň z plynu, daň z přidané hodnoty, poplatky a jiné nepřímé daně stanovené v souladu s příslušnými právními předpisy. Odběratel je povinen předložit dodavateli doklady, na základě kterých uplatňuje osvobození od příslušné daně. Zároveň je odběratel povinen v případě změny, zániku či zrušení příslušného dokladu, na základě kterého uplatňuje osvobození dle předchozí věty, tuto skutečnost dodavateli oznámit, a to bez zbytečného odkladu, nejdéle však do druhého pracovního dne ode dne změny, zániku nebo zrušení tohoto dokladu, na základě kterého uplatňuje osvobození. Odběratel je odpovědný za škodu, která vznikne dodavateli porušením povinnosti zákazníka uvedené v předchozí větě.
4. V průběhu zúčtovacího období hradí odběratel dodavateli za dodávky plynu pravidelné zálohy, pokud není burzovním obchodem sjednáno jinak. Jejich výše je určena podle celkové předpokládané platby odběratele za příslušné fakturační období včetně daně z přidané hodnoty. Dodavatel je povinen po uzavření burzovního obchodu (závěrkového listu) vystavit odběrateli v souladu s podmínkami uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu) platební kalendář s uvedením počtu, výše a splatnosti záloh.
5. Zálohy zaplacené odběratelem na příslušné zúčtovací období budou dodavatelem vypořádány ve faktuře za zúčtovací období. Rozdíl ve faktuře mezi vyúčtovanou částkou a zaplacenými zálohami, který je nedoplatkem odběratele, je odběratel povinen zaplatit dodavateli v termínu splatnosti faktury. Rozdíl ve faktuře mezi vyúčtovanou částkou a zaplacenými zálohami, který je přeplatkem odběratele, dodavatel vrátí odběrateli v termínu splatnosti faktury na bankovní účet odběratele uvedený v závěrkovém listu s použitím variabilního symbolu uvedeného na faktuře. Pokud není burzovním obchodem sjednáno jinak, je dodavatel oprávněn přeplatky a nedoplatky odběratele převádět do dalšího zúčtovacího období, dále

je oprávněn započítat přeplatek odběratele na úhradu záloh v dalším zúčtovacím období, přičemž převod a započtení těchto částek je povinen vždy oznámit odběrateli.

6. Odběratel je povinen provádět všechny platby bezhotovostně v tuzemské měně, pokud není burzovním obchodem (závěrkovým listem) sjednána jiná měna, na bankovní účet dodavatele uvedený na příslušné faktuře s použitím variabilního symbolu uvedeného na faktuře. Pokud odběratel poukáže platbu s nesprávným variabilním symbolem, nebo ji poukáže na jiný bankovní účet dodavatele, než je uvedeno na faktuře, je dodavatel oprávněn platbu vrátit odběrateli jako neidentifikovatelnou a účtovat úrok z prodlení za opožděné placení od data splatnosti faktury až do obdržení správně poukázané platby.
7. Zaplacením plateb se rozumí připsání příslušné částky na bankovní účet dodavatele. Případně-li den splatnosti faktury nebo zálohy na den pracovního volna nebo klidu, je dnem splatnosti nejbližší následující pracovní den.
8. V případě prodlení odběratele s úhradou jakékoliv částky vyplývající z uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu), je odběratel povinen uhradit dodavateli úrok z prodlení ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý den prodlení.
9. V případě, že je odběratel v prodlení s úhradou jakékoliv částky vyplývající z uzavřeného burzovního obchodu, má dodavatel právo zaslat odběrateli písemné výzvy či upomínky k placení. Odběratel je v takovém případě povinen uhradit dodavateli náklady spojené se zasláním písemné výzvy či upomínky k placení.
10. V případě prodlení dodavatele s úhradou jakékoliv částky vyplývající z uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu), je dodavatel povinen uhradit odběrateli úrok z prodlení ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý den prodlení.

Reklamáce

1. Zjistí-li odběratel chyby nebo omyly při vyúčtování dodávky plynu dle uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu), má právo příslušné vyúčtování (fakturu) u dodavatele reklamovat, a to nejpozději do 30-ti kalendářních dnů od doručení faktury, v níž se reklamované skutečnosti vyskytly. Reklamáce musí mít písemnou formu a její uplatnění nemá odkladný účinek na splatnost faktury, vyjma zcela zjevné chyby, nedohodne-li se odběratel a dodavatel jinak.
2. Dodavatel je povinen reklamaci přezkoumat a výsledek přezkoumání je povinen oznámit odběrateli ve lhůtě do 30-ti kalendářních dnů od doručení reklamáce.

Omezení a přerušení dodávky

1. Dodavatel je oprávněn přerušit nebo omezit v nezbytném rozsahu dodávku plynu dle burzovního obchodu (závěrkového listu) v odběrném místě v případech neoprávněného odběru, který je definován příslušnými platnými právními předpisy.
2. Přerušení nebo omezení dodávky plynu z důvodu neoprávněného odběru bude provedeno provozovatelem distribuční soustavy na žádost dodavatele bezprostředně po zjištění neoprávněného odběru a bude provedeno na náklady odběratele.
3. Přerušením nebo omezením dodávky plynu v případech neoprávněného odběru nevzniká odběrateli právo na náhradu škody a ušlého zisku na dodavateli a na provozovateli distribuční soustavy.
4. Odběratel je povinen uhradit dodavateli náklady spojené s přerušením, obnovením nebo ukončením dodávky plynu z důvodu neoprávněného odběru. Při neoprávněném odběru je zákazník povinen uhradit skutečně vzniklou škodu, nelze-li vzniklou škodu prokazatelně stanovit, je náhrada škody vypočtena podle Řádu provozovatele distribuční soustavy.

Odstoupení od burzovního obchodu (závěrkového listu)

1. Dodavatel je oprávněn odstoupit od burzovního obchodu (závěrkového listu) v případě:
 - a) podstatného porušení povinností – podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) odběratelem,
 - b) neoprávněného odběru, který je definován příslušnými platnými právními předpisy,

- c) je-li odběratel v úpadku anebo je mu povoleno vyrovnání.
2. Za podstatné porušení povinností – podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) odběratelem se považuje zejména:
- a) je-li odběratel i přes doručení výzvy nebo upomínky k placení opakovaně v prodlení se zaplacením peněžitého závazku vyplývajícího ze závěrkového listu,
 - b) zjistí-li dodavatel nebo příslušný provozovatel distribuční soustavy neoprávněnou manipulaci s měřicím zařízením,
 - c) neumožní-li odběratel přístup k měřicímu zařízení ani po opakované písemné výzvě dodavatele nebo příslušného provozovatele distribuční soustavy,
 - d) poruší-li odběratel podstatně povinnosti – podmínky zvlášť specifikované burzovním obchodem (závěrkovým listem).
3. Odběratel je oprávněn odstoupit od burzovního obchodu (závěrkového listu) v případě
- a) podstatného porušení povinností – podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) dodavatelem,
 - b) je-li dodavatel v úpadku nebo je mu povoleno vyrovnání.
4. Za podstatné porušení povinností – podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) dodavatelem se považuje zejména:
- a) bezdůvodné přerušení, omezení nebo ukončení dodávky plynu dodavatelem,
 - b) bezdůvodné nezajištění dopravy plynu a souvisejících služeb ze strany dodavatele,
 - c) je-li dodavatel i přes doručení výzvy nebo upomínky k placení opakovaně v prodlení se zaplacením peněžitého závazku vyplývajícího ze závěrkového listu,
 - d) poruší-li dodavatel podstatně povinnosti – podmínky zvlášť specifikované burzovním obchodem (závěrkovým listem).
5. Odstoupení od burzovního obchodu (závěrkového listu) musí být provedeno písemně a je účinné dnem doručení písemného oznámení o odstoupení druhé smluvní straně, nebo pozdějším dnem, který je v oznámení o odstoupení odstupující smluvní stranou stanoven. Odstupující smluvní strana je povinna oznámit odstoupení od burzovního obchodu (závěrkového listu) příslušnému provozovateli distribuční soustavy.

Komunikace a doručování

1. Korespondence, oznámení či jiné sdělení učiněné mezi smluvními stranami na základě uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu) musí mít písemnou podobu a musí být v českém jazyce (dále „písemnost“).
2. Písemnosti se považují za doručené:
- a) osobním doručením a předáním kontaktní osobě smluvní strany, která je adresátem,
 - b) pátým kalendářním dnem ode dne odeslání doporučeného dopisu na kontaktní adresu smluvní strany, která je adresátem, nebo dřívějším dnem doručení,
 - c) zpětným potvrzením faxové nebo elektronické zprávy, která byla odeslána na kontaktní faxové číslo nebo emailovou adresu smluvní strany, která je adresátem.
3. Smluvní strany jsou povinny oznámit druhé smluvní straně jakékoliv změny v kontaktních údajích pro doručování písemností. Za doručené budou považovány i písemnosti, které se vrátí odesílající smluvní straně jako nedoručené v důsledku neoznámení nových kontaktních údajů stranou, která je adresátem.

Kontaktní údaje:

Dodavatel: Ladislava Smolíková, tel.: 267 175 403, 725 924 151, e-mail: ladislava.smolikova@ppas.cz

Odběratel: Hana Najmanová, tel.: 465 531 111, 736 518 004, e-mail: mshabrmanova@ceska-trebova.cz

Mlčenlivost

1. Dodavatel a odběratel se zavazují, že neposkytnou závěrkový list jako celek ani jeho část (která není veřejně známa) a neveřejné informace z něho plynoucí třetí osobě bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany, kromě případů, kdy jim zveřejnění nebo poskytnutí třetí osobě určuje příslušný právní předpis.

2. Dodavatel a odběratel se zavazují přijmout technická a organizační vnitřní opatření k ochraně neveřejných informací, zejména důvěrných informací a osobních údajů.

Předcházení škodám

1. Dodavatel a odběratel se zavazují navzájem se informovat o všech skutečnostech, kterých jsou si vědomi, a které by mohly vést ke škodám a usilovat o odvrácení hrozících škod.
2. Dodavatel a odběratel se zproští povinnosti k náhradě škody za podmínek dle ust. § 2913 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník v platném znění, nebo za podmínek vyplývajících ze zákona č. 458/2000 Sb., o podmínkách podnikání a o výkonu státní správy v energetických odvětvích v platném znění.

Ostatní ujednání

1. Závěrkový list je Smlouvou o sdružených službách dodávky zemního plynu mezi držitelem licence na obchod s plynem (dodavatelem) a zákazníkem (odběratelem), uzavřenou podle zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník v platném znění, zákona č. 458/2000 Sb., o podmínkách podnikání a o výkonu státní správy v energetických odvětvích v platném znění (Energetický zákon) a příslušných souvisejících právních předpisů.
2. Dodavatel a odběratel jsou povinni postupovat při plnění podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) v souladu s podmínkami příslušného burzovního obchodu (závěrkového listu), platným Řádem provozovatele přepravní soustavy, platným Řádem provozovatele distribuční soustavy, příslušnými právními předpisy a technickými normami.
3. Odběratel je oprávněn ukončit odběr plynu v odběrném místě v případě, kdy dodavateli doloží, že ukončuje odběr plynu z důvodu změny převodu vlastnických práv k odběrnému místu nebo z důvodu fyzické likvidace odběrného místa (živelní pohroma, demolice). Odběratel se zavazuje před ukončením odběru plynu provést ohlášení odběru plynu a sjednat termín odpojení měřicího zařízení. Odběratel má povinnost při ukončení odběru plynu umožnit příslušnému provozovateli distribuční soustavy provést konečný odečet, popř. odebrat měřicí zařízení. Pokud odběratel neumožní dodavateli nebo provozovateli distribuční soustavy nebo jím pověřené osobě provést konečný odečet nebo odpojit měřicí zařízení, odpovídá za celý odběr až do té doby, kdy dodavatel, nebo provozovatel distribuční soustavy nebo jím pověřená osoba bude moci tak učinit.
4. Dodavatel a odběratel jsou se souhlasem burzy oprávněni ukončit plnění burzovního obchodu (závěrkového listu) rovněž vzájemnou písemnou dohodou.
5. Uzavřením burzovního obchodu (závěrkového listu) se ke dni zahájení sjednané dodávky plynu do odběrného místa ruší všechny smluvní vztahy související s dodávkou plynu do tohoto odběrného místa, které byly uzavřeny mezi dodavatelem a odběratelem nebo jejich právními předchůdci před uzavřením burzovního obchodu.
6. Pokud by se jakékoliv ustanovení závěrkového listu dostalo do rozporu s platným právním řádem České republiky či mezinárodní smlouvou, kterou je Česká republika vázána, bude takovéto ustanovení automaticky považováno za neplatné a bude postupováno dle aktuální právní úpravy. Tato skutečnost nemá vliv na platnost a účinnost ostatních ustanovení závěrkového listu.
7. Dodavatel a odběratel jsou povinni vynaložit veškeré úsilí k tomu, aby byly případné spory vyplývající z burzovního obchodu (závěrkového listu) urovnány smírnou cestou, k tomuto vyvinou vzájemnou součinnost.

Rozhodčí doložka:

Všechny spory vznikající z burzovního obchodu (závěrkového listu) a v souvislosti s ním, které se nepodaří odstranit jednáním mezi stranami, budou rozhodovány s konečnou platností u Rozhodčího soudu při Českomoravské komoditní burze Kladno podle jeho Řádu jedním nebo více rozhodci.

V Kladně dne 27. 3. 2018

.....
za dodavatele

.....
za odběratele

.....
Ing. Simona Wildová
za ČMKBK

Příloha č. 1 závěrkového listu

Soupis odběrných míst

Poř.	Číslo místa spotřeby	Adresa místa spotřeby	EIC	Adresa pro zasílání faktur	Typ měř.
1	9300517214	Habrmanova 1779, 560 02 Česká Třebová	27ZG500Z0064009B	Habrmanova 1779, 560 02 Česká Třebová	C

Závěrkový list č. PL-20180327-857-12

(pro burzovní obchody s plynem v rámci sdružených služeb dodávky plynu)

Číslo aukce: 857

Datum konání burzovního shromáždění: 27. března 2018

Dodavatel (prodávající):

Pražská plynárenská, a. s.

Zapsán v:

OR vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 2337

Sídlo:

Národní 37, 110 00 Praha 1 - Nové Město

IČO: 60193492

DIČ: CZ60193492

Bankovní spojení:

35-3600132/0800

Zastoupen:

Jméno a příjmení makléře:

Ing. Vratislav Kaválek

Evidenční číslo makléře:

41037

Odběratel (kupující):

Mateřská škola Česká Třebová, U Koupaliště

Zapsán v:

OR u Krajského soudu v Hradci Králové, oddíl Pr, vložka 412

Sídlo:

U Koupaliště 610, 560 02 Česká Třebová

IČO: 70982325

DIČ: x

Bankovní spojení:

8472530217/0100

Zastoupen:

Jméno a příjmení makléře:

Bc. Iva Kupcová

Evidenční číslo makléře:

41042

Popis produktu:

Dodávka zemního plynu v rámci sdružených služeb dodávky zemního plynu pro odběr do 630 MWh (plyn – maloodběr)

Počet odběrných míst:

1

Termín dodávky:

1. 1. 2019 – 31. 12. 2019

Celkové množství dodávky:

180 MWh

Jednotková kupní cena (bez DPH):

467 CZK/MWh

Pevná kapacitní složka ceny:

0 CZK/odběrné místo/měsíc
0 CZK/tis. m³

Technické parametry dodávky:

viz Příloha závěrkového listu č. 1

Zúčtovací podmínky

Zúčtovací období:

rok – vyúčtování bude provedeno 1x ročně v termínu dle periodických odečtů příslušného provozovatele distribuční soustavy

Splatnost zúčtovací faktury:

21 dní

Zálohy v průběhu zúčtovacího období:

čtvrtletní

Ostatní podmínky:

Dodavatel bude odběrateli účtovat dodávku na jedné sloučené faktuře (daňovém dokladu) v listinné (papírové) podobě s tím, že za každé odběrné místo bude provedeno vyúčtování s rozepsáním jednotlivých položek ceny spolu s uvedením ceny celkem a příslušné výše DPH v % a v Kč.

Dodavatel bude odběrateli předepisovat a účtovat zálohy na jednom sloučeném předpisu a sloučeném daňovém dokladu o přijetí platby v listinné (papírové) podobě s tím, že celková záloha a přijatá platba bude

rozepsána na dílčí zálohy za jednotlivá odběrná místa spolu s uvedením ceny celkem a příslušné výše DPH v % a v Kč.

Dodavatel je povinen na výslovné vyžádání jednotlivého odběratele:

- používat elektronickou fakturu s následným zasláním faktury v papírové podobě.
- namísto sloučené faktury používat fakturu na každé jednotlivé odběrné místo.
- namísto sloučeného předpisu záloh a sloučeného daňového dokladu o přijetí platby používat předpis záloh a daňový doklad o přijetí platby za každé jednotlivé odběrné místo.

Dodavatel je povinen u odběrných míst s jiným než ročním zúčtovacím obdobím umožnit samoodečet není-li odečet měřicího zařízení prováděn dálkově. Dodavatel provede bezplatné vyúčtování po zaslání samoodečtů ze strany odběratele, které mu budou zaslány v termínu a způsobem stanoveným dodavatelem.

Dodavatel je povinen poskytnout data o odběrech a fakturaci všech odběrných míst v elektronické podobě ve formátu .xls po skončení období do 31. března dodávky centrálnímu zadavateli, Město Česká Třebová, Staré náměstí 78, 560 02 Česká Třebová, IČ: 00278653 na e-mailovou adresu Ing. Jiřího Smrčky: jiri.smrcka@ceska-trebova.cz

Dodavatel jmenuje pro zajištění obchodního styku s odběratelem konkrétní kontaktní osobu, která bude odběrateli operativně k dispozici pro řešení případných problémů při dodávce komodity.

Dodací podmínky

1. Dodavatel je povinen dodávat sjednané množství plynu do odběrného místa odběratele v rozsahu a za podmínek uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu) v kvalitě podle Řádu provozovatele přepravní soustavy, ke které je odběrné místo připojeno, pokud tomu nebrání okolnosti vyvolané provozovatelem přepravní nebo distribuční soustavy nebo okolnosti stanovené příslušnými právními předpisy.
2. Za sjednané množství plynu se považuje skutečně dodané a odebrané množství plynu v odběrném místě odběratele v maximální hodnotě ročního množství 630 MWh. Odběratel je povinen odebírat plyn do uvedené maximální hodnoty ročního množství. Celkové množství dodávky plynu uvedené na závěrkovém listu představuje předpokládané množství dodávky plynu.
3. Dodávka plynu je splněna přechodem plynu z příslušné distribuční soustavy přes měřicí zařízení do odběrného místa odběratele.
4. Dodavatel je povinen zajistit na vlastní jméno a na vlastní účet pro odběrné místo odběratele přepravu plynu, uskladnění plynu, distribuci plynu a ostatní související služby.
5. Dodavatel je povinen ve smyslu příslušného platného právního předpisu převzít závazek odběratele odebrat plyn z plynárenské soustavy a nést plnou zodpovědnost za odchylku odběratele vztahující se k odběrnému místu odběratele. Z důvodu přenesení odpovědnosti za odchylku na dodavatele není odběratel oprávněn mít pro dodávku plynu do odběrného místa dle burzovního obchodu (závěrkového listu) jiného nebo více jiných dodavatelů. Odběratel se zavazuje ukončit smlouvu s předcházejícím dodavatelem, pokud k tomu nezplnomocní dodavatele, který mu bude dodávat plyn na základě burzovního obchodu (závěrkového listu).
6. Dodávka plynu se považuje za zahájenou první plynárenský den burzovním obchodem sjednaného období dodávky plynu a za ukončenou poslední plynárenský den burzovním obchodem sjednaného období dodávky plynu. Odběratel je povinen nahlásit dodavateli stav měřicího zařízení v odběrném místě k prvnímu kalendářnímu dni zahájení burzovním obchodem sjednané dodávky plynu, a to nejpozději jeden kalendářní den po tomto datu. V případě, že tak neučiní, bude počáteční stav měřicího zařízení stanoven provozovatelem distribuční soustavy v souladu s Řádem provozovatele distribuční soustavy. Odběratel se tímto vzdává nároku na reklamaci takového stavu měřicího zařízení a takto stanovený stav měřicího zařízení plně respektuje.
7. Sjednaná dodávka plynu může být omezena, pokud bude provozovatelem přepravní soustavy vyhlášen stav nouze podle příslušných platných právních předpisů. Odběratel je povinen sledovat informace o vyhlášení omezujících regulačních opatření v případě hrozícího nebo stávajícího stavu nouze

v plynárenství. Dodavatel i odběratel jsou povinni v případě hrozícího nebo stávajícího stavu nouze v plynárenství postupovat podle příslušného platného právního předpisu.

8. Dodavatelem dodané a odběratelem odebrané množství plynu bude v odběrném místě měřeno měřícím zařízením ve vlastnictví příslušného provozovatele distribuční soustavy, který zodpovídá za správnost naměřených údajů. O druhu, velikosti, umístění a skladbě měřícího zařízení rozhoduje příslušný provozovatel distribuční soustavy. Odběratel je povinen odebírat plyn pouze přes měřidlo, které připojil provozovatel distribuční soustavy. Odběratel je povinen udržovat odběrné zařízení ve stavu, který odpovídá příslušným technickým normám a platným právním předpisům a který umožňuje jeho řádný a spolehlivý provoz.
9. Měření dodávek plynu včetně vyhodnocování, předávání výsledků měření a dalších nezbytných informací pro vyúčtování dodávky plynu je zajišťováno příslušným provozovatelem distribuční soustavy. Naměřený objem plynu bude v souladu s platnými právními předpisy přepočítáván na vztažené podmínky a energii vyjádřenou v MWh, resp. kWh. Rozdělení odběru plynu do jednotlivých kalendářních měsíců je stanoveno v závislosti na termínu odečtu odběru plynu, který provádí příslušný provozovatel distribuční soustavy v souladu s platným Řádem provozovatele distribuční soustavy.
10. Odběratel se zavazuje umožnit přístup k měřicímu zařízení na odběrném místě pro potřebu kontroly správnosti měřených údajů, provedení odečtů nebo kontroly, opravy, údržby, výměny nebo odebrání měřidla, a to rovněž při ukončení odběru nebo přerušení dodávky plynu. Odběratel je povinen zdržet se jakýchkoliv zásahů do měřidla a jeho připojení včetně plomb, a zabezpečit měřidlo tak, aby nemohlo dojít k jeho poškození, odcizení nebo porušení plomb. Odběratel je dále povinen bez zbytečného odkladu oznámit dodavateli poškození měřícího zařízení nebo jeho plomb, případně jinou událost, která má vliv na řádnou funkci měřícího zařízení.

Platební podmínky

1. Odběratel je povinen zaplatit dodavateli za dodávku plynu cenu, která je tvořena:
 - a) cenou za dodávku komodity plyn, která je stanovena burzovním obchodem (závěrkovým listem),
 - b) pevnou kapacitní složkou ceny (cena za přepravu a strukturování)
 - c) cenou za přepravu plynu, uskladnění plynu, distribuci plynu a související služby stanovenou v souladu se všeobecně závaznými právními předpisy, zejména cenovými rozhodnutími příslušných správních a regulačních orgánů.
2. Dodávky plynu se v průběhu zúčtovacího období vyúčtovávají fakturami, které musí mít náležitosti daňových dokladů podle příslušných právních předpisů.
3. K účtované ceně dodávky plynu se připočítává daň z plynu, daň z přidané hodnoty, poplatky a jiné nepřímé daně stanovené v souladu s příslušnými právními předpisy. Odběratel je povinen předložit dodavateli doklady, na základě kterých uplatňuje osvobození od příslušné daně. Zároveň je odběratel povinen v případě změny, zániku či zrušení příslušného dokladu, na základě kterého uplatňuje osvobození dle předchozí věty, tuto skutečnost dodavateli oznámit, a to bez zbytečného odkladu, nejdéle však do druhého pracovního dne ode dne změny, zániku nebo zrušení tohoto dokladu, na základě kterého uplatňuje osvobození. Odběratel je odpovědný za škodu, která vznikne dodavateli porušením povinnosti zákazníka uvedené v předchozí větě.
4. V průběhu zúčtovacího období hradí odběratel dodavateli za dodávky plynu pravidelné zálohy, pokud není burzovním obchodem sjednáno jinak. Jejich výše je určena podle celkové předpokládané platby odběratele za příslušné fakturační období včetně daně z přidané hodnoty. Dodavatel je povinen po uzavření burzovního obchodu (závěrkového listu) vystavit odběrateli v souladu s podmínkami uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu) platební kalendář s uvedením počtu, výše a splatnosti záloh.
5. Zálohy zaplacené odběratelem na příslušné zúčtovací období budou dodavatelem vypořádány ve faktuře za zúčtovací období. Rozdíl ve faktuře mezi vyúčtovanou částkou a zaplacenými zálohami, který je nedoplatkem odběratele, je odběratel povinen zaplatit dodavateli v termínu splatnosti faktury. Rozdíl ve faktuře mezi vyúčtovanou částkou a zaplacenými zálohami, který je přeplatkem odběratele, dodavatel vrátí odběrateli v termínu splatnosti faktury na bankovní účet odběratele uvedený v závěrkovém listu s použitím variabilního symbolu uvedeného na faktuře. Pokud není burzovním obchodem sjednáno jinak, je dodavatel oprávněn přeplatky a nedoplatky odběratele převádět do dalšího zúčtovacího období, dále

je oprávněn započítat přeplatek odběratele na úhradu záloh v dalším zúčtovacím období, přičemž převod a započtení těchto částek je povinen vždy oznámit odběrateli.

6. Odběratel je povinen provádět všechny platby bezhotovostně v tuzemské měně, pokud není burzovním obchodem (závěrkovým listem) sjednána jiná měna, na bankovní účet dodavatele uvedený na příslušné faktuře s použitím variabilního symbolu uvedeného na faktuře. Pokud odběratel poukáže platbu s nesprávným variabilním symbolem, nebo ji poukáže na jiný bankovní účet dodavatele, než je uvedeno na faktuře, je dodavatel oprávněn platbu vrátit odběrateli jako neidentifikovatelnou a účtovat úrok z prodlení za opožděné placení od data splatnosti faktury až do obdržení správně poukázané platby.
7. Zaplacením plateb se rozumí připsání příslušné částky na bankovní účet dodavatele. Případně-li den splatnosti faktury nebo zálohy na den pracovního volna nebo klidu, je dnem splatnosti nejbližší následující pracovní den.
8. V případě prodlení odběratele s úhradou jakékoliv částky vyplývající z uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu), je odběratel povinen uhradit dodavateli úrok z prodlení ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý den prodlení.
9. V případě, že je odběratel v prodlení s úhradou jakékoliv částky vyplývající z uzavřeného burzovního obchodu, má dodavatel právo zaslat odběrateli písemné výzvy či upomínky k placení. Odběratel je v takovém případě povinen uhradit dodavateli náklady spojené se zasláním písemné výzvy či upomínky k placení.
10. V případě prodlení dodavatele s úhradou jakékoliv částky vyplývající z uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu), je dodavatel povinen uhradit odběrateli úrok z prodlení ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý den prodlení.

Reklamáce

1. Zjistí-li odběratel chyby nebo omyly při vyúčtování dodávky plynu dle uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu), má právo příslušné vyúčtování (fakturu) u dodavatele reklamovat, a to nejpozději do 30-ti kalendářních dnů od doručení faktury, v níž se reklamované skutečnosti vyskytly. Reklamáce musí mít písemnou formu a její uplatnění nemá odkladný účinek na splatnost faktury, vyjma zcela zjevné chyby, nedohodne-li se odběratel a dodavatel jinak.
2. Dodavatel je povinen reklamaci přezkoumat a výsledek přezkoumání je povinen oznámit odběrateli ve lhůtě do 30-ti kalendářních dnů od doručení reklamáce.

Omezení a přerušení dodávky

1. Dodavatel je oprávněn přerušit nebo omezit v nezbytném rozsahu dodávku plynu dle burzovního obchodu (závěrkového listu) v odběrném místě v případech neoprávněného odběru, který je definován příslušnými platnými právními předpisy.
2. Přerušení nebo omezení dodávky plynu z důvodu neoprávněného odběru bude provedeno provozovatelem distribuční soustavy na žádost dodavatele bezprostředně po zjištění neoprávněného odběru a bude provedeno na náklady odběratele.
3. Přerušením nebo omezením dodávky plynu v případech neoprávněného odběru nevzniká odběrateli právo na náhradu škody a ušlého zisku na dodavateli a na provozovateli distribuční soustavy.
4. Odběratel je povinen uhradit dodavateli náklady spojené s přerušením, obnovením nebo ukončením dodávky plynu z důvodu neoprávněného odběru. Při neoprávněném odběru je zákazník povinen uhradit skutečně vzniklou škodu, nelze-li vzniklou škodu prokazatelně stanovit, je náhrada škody vypočtena podle Řádu provozovatele distribuční soustavy.

Odstoupení od burzovního obchodu (závěrkového listu)

1. Dodavatel je oprávněn odstoupit od burzovního obchodu (závěrkového listu) v případě:
 - a) podstatného porušení povinností – podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) odběratelem,
 - b) neoprávněného odběru, který je definován příslušnými platnými právními předpisy,

- c) je-li odběratel v úpadku anebo je mu povoleno vyrovnání.
2. Za podstatné porušení povinností – podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) odběratelem se považuje zejména:
- a) je-li odběratel i přes doručení výzvy nebo upomínky k placení opakovaně v prodlení se zaplacením peněžitého závazku vyplývajícího ze závěrkového listu,
 - b) zjistí-li dodavatel nebo příslušný provozovatel distribuční soustavy neoprávněnou manipulaci s měřicím zařízením,
 - c) neumožní-li odběratel přístup k měřicímu zařízení ani po opakované písemné výzvě dodavatele nebo příslušného provozovatele distribuční soustavy,
 - d) poruší-li odběratel podstatně povinnosti – podmínky zvlášť specifikované burzovním obchodem (závěrkovým listem).
3. Odběratel je oprávněn odstoupit od burzovního obchodu (závěrkového listu) v případě
- a) podstatného porušení povinností – podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) dodavatelem,
 - b) je-li dodavatel v úpadku nebo je mu povoleno vyrovnání.
4. Za podstatné porušení povinností – podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) dodavatelem se považuje zejména:
- a) bezdůvodné přerušení, omezení nebo ukončení dodávky plynu dodavatelem,
 - b) bezdůvodné nezajištění dopravy plynu a souvisejících služeb ze strany dodavatele,
 - c) je-li dodavatel i přes doručení výzvy nebo upomínky k placení opakovaně v prodlení se zaplacením peněžitého závazku vyplývajícího ze závěrkového listu,
 - d) poruší-li dodavatel podstatně povinnosti – podmínky zvlášť specifikované burzovním obchodem (závěrkovým listem).
5. Odstoupení od burzovního obchodu (závěrkového listu) musí být provedeno písemně a je účinné dnem doručení písemného oznámení o odstoupení druhé smluvní straně, nebo pozdějším dnem, který je v oznámení o odstoupení odstupující smluvní stranou stanoven. Odstupující smluvní strana je povinna oznámit odstoupení od burzovního obchodu (závěrkového listu) příslušnému provozovateli distribuční soustavy.

Komunikace a doručování

1. Korespondence, oznámení či jiné sdělení učiněné mezi smluvními stranami na základě uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu) musí mít písemnou podobu a musí být v českém jazyce (dále „písemnost“).
2. Písemnosti se považují za doručené:
- a) osobním doručením a předáním kontaktní osobě smluvní strany, která je adresátem,
 - b) pátým kalendářním dnem ode dne odeslání doporučeného dopisu na kontaktní adresu smluvní strany, která je adresátem, nebo dřívějším dnem doručení,
 - c) zpětným potvrzením faxové nebo elektronické zprávy, která byla odeslána na kontaktní faxové číslo nebo emailovou adresu smluvní strany, která je adresátem.
3. Smluvní strany jsou povinny oznámit druhé smluvní straně jakékoliv změny v kontaktních údajích pro doručování písemností. Za doručené budou považovány i písemnosti, které se vrátí odesílající smluvní straně jako nedoručené v důsledku neoznámení nových kontaktních údajů stranou, která je adresátem.

Kontaktní údaje:

Dodavatel: Ladislava Smolíková, tel.: 267 175 403, 725 924 151, e-mail: ladislava.smolikova@ppas.cz

Odběratel: Irena Brůnová, tel.: 465 531 005, 736 518 003, e-mail: msukoupaliste@ceska-trebova.cz

Mlčenlivost

1. Dodavatel a odběratel se zavazují, že neposkytnou závěrkový list jako celek ani jeho část (která není veřejně známa) a neveřejné informace z něho plynoucí třetí osobě bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany, kromě případů, kdy jim zveřejnění nebo poskytnutí třetí osobě určuje příslušný právní předpis.

2. Dodavatel a odběratel se zavazují přijmout technická a organizační vnitřní opatření k ochraně neveřejných informací, zejména důvěrných informací a osobních údajů.

Předcházení škodám

1. Dodavatel a odběratel se zavazují navzájem se informovat o všech skutečnostech, kterých jsou si vědomi, a které by mohly vést ke škodám a usilovat o odvrácení hrozících škod.
2. Dodavatel a odběratel se zproští povinnosti k náhradě škody za podmínek dle ust. § 2913 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník v platném znění, nebo za podmínek vyplývajících ze zákona č. 458/2000 Sb., o podmínkách podnikání a o výkonu státní správy v energetických odvětvích v platném znění.

Ostatní ujednání

1. Závěrkový list je Smlouvou o sdružených službách dodávky zemního plynu mezi držitelem licence na obchod s plynem (dodavatelem) a zákazníkem (odběratelem), uzavřenou podle zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník v platném znění, zákona č. 458/2000 Sb., o podmínkách podnikání a o výkonu státní správy v energetických odvětvích v platném znění (Energetický zákon) a příslušných souvisejících právních předpisů.
2. Dodavatel a odběratel jsou povinni postupovat při plnění podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) v souladu s podmínkami příslušného burzovního obchodu (závěrkového listu), platným Řádem provozovatele přepravní soustavy, platným Řádem provozovatele distribuční soustavy, příslušnými právními předpisy a technickými normami.
3. Odběratel je oprávněn ukončit odběr plynu v odběrném místě v případě, kdy dodavateli doloží, že ukončuje odběr plynu z důvodu změny převodu vlastnických práv k odběrnému místu nebo z důvodu fyzické likvidace odběrného místa (živelní pohroma, demolice). Odběratel se zavazuje před ukončením odběru plynu provést ohlášení odběru plynu a sjednat termín odpojení měřicího zařízení. Odběratel má povinnost při ukončení odběru plynu umožnit příslušnému provozovateli distribuční soustavy provést konečný odečet, popř. odebrat měřicí zařízení. Pokud odběratel neumožní dodavateli nebo provozovateli distribuční soustavy nebo jím pověřené osobě provést konečný odečet nebo odpojit měřicí zařízení, odpovídá za celý odběr až do té doby, kdy dodavatel, nebo provozovatel distribuční soustavy nebo jím pověřená osoba bude moci tak učinit.
4. Dodavatel a odběratel jsou se souhlasem burzy oprávněni ukončit plnění burzovního obchodu (závěrkového listu) rovněž vzájemnou písemnou dohodou.
5. Uzavřením burzovního obchodu (závěrkového listu) se ke dni zahájení sjednané dodávky plynu do odběrného místa ruší všechny smluvní vztahy související s dodávkou plynu do tohoto odběrného místa, které byly uzavřeny mezi dodavatelem a odběratelem nebo jejich právními předchůdci před uzavřením burzovního obchodu.
6. Pokud by se jakékoliv ustanovení závěrkového listu dostalo do rozporu s platným právním řádem České republiky či mezinárodní smlouvou, kterou je Česká republika vázána, bude takovéto ustanovení automaticky považováno za neplatné a bude postupováno dle aktuální právní úpravy. Tato skutečnost nemá vliv na platnost a účinnost ostatních ustanovení závěrkového listu.
7. Dodavatel a odběratel jsou povinni vynaložit veškeré úsilí k tomu, aby byly případné spory vyplývající z burzovního obchodu (závěrkového listu) urovnány smírnou cestou, k tomuto vyvinou vzájemnou součinnost.

Rozhodčí doložka:

Všechny spory vznikající z burzovního obchodu (závěrkového listu) a v souvislosti s ním, které se nepodaří odstranit jednáním mezi stranami, budou rozhodovány s konečnou platností u Rozhodčího soudu při Českomoravské komoditní burze Kladno podle jeho Řádu jedním nebo více rozhodci.

V Kladně dne 27. 3. 2018

.....
za dodavatele

.....
za odběratele

.....
Ing. Simona Wildová
za ČMKBK

Příloha č. 1 závěrkového listu

Soupis odběrných míst

Poř.	Číslo místa spotřeby	Adresa místa spotřeby	EIC	Adresa pro zasílání faktur	Typ měř.	Poznámka
1	9300518073	Litomyšlská 610, 560 02 Česká Třebová	27ZG500Z00755487	U Koupaliště 610, 560 02 Česká Třebová	C	přechod na plynové topení

Závěrkový list č. PL-20180327-857-13

(pro burzovní obchody s plynem v rámci sdružených služeb dodávky plynu)

Číslo aukce: 857

Datum konání burzovního shromáždění: 27. března 2018

Dodavatel (prodávající):

Pražská plynárenská, a. s.

Zapsán v:

OR vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 2337

Sídlo:

Národní 37, 110 00 Praha 1 - Nové Město

IČO: 60193492

DIČ: CZ60193492

Bankovní spojení:

35-3600132/0800

Zastoupen:

Jméno a příjmení makléře:

Ing. Vratislav Kaválek

Evidenční číslo makléře:

41037

Odběratel (kupující):

Mateřská škola Česká Třebová, U Stadionu

Zapsán v:

OR u Krajského soudu v Hradci Králové, oddíl Pr, vložka 413

Sídlo:

U Stadionu 602, 560 02 Česká Třebová

IČO: 70982341

DIČ: x

Bankovní spojení:

70234611/0100

Zastoupen:

Jméno a příjmení makléře:

Bc. Iva Kupcová

Evidenční číslo makléře:

41042

Popis produktu:

Dodávka zemního plynu v rámci sdružených služeb dodávky zemního plynu pro odběr do 630 MWh (plyn – maloodběr)

Počet odběrných míst:

1

Termín dodávky:

1. 1. 2019 – 31. 12. 2019

Celkové množství dodávky:

279 MWh

Jednotková kupní cena (bez DPH):

467 CZK/MWh

Pevná kapacitní složka ceny:

0 CZK/odběrné místo/měsíc
0 CZK/tis. m³

Technické parametry dodávky:

viz Příloha závěrkového listu č. 1

Zúčtovací podmínky

Zúčtovací období:

rok – vyúčtování bude provedeno 1x ročně v termínu dle periodických odečtů příslušného provozovatele distribuční soustavy

Splatnost zúčtovací faktury:

21 dní

Zálohy v průběhu zúčtovacího období:

čtvrtletní

Ostatní podmínky:

Dodavatel bude odběrateli účtovat dodávku na jedné sloučené faktuře (daňovém dokladu) v listinné (papírové) podobě s tím, že za každé odběrné místo bude provedeno vyúčtování s rozepsáním jednotlivých položek ceny spolu s uvedením ceny celkem a příslušné výše DPH v % a v Kč.

Dodavatel bude odběrateli předepisovat a účtovat zálohy na jednom sloučeném předpisu a sloučeném daňovém dokladu o přijetí platby v listinné (papírové) podobě s tím, že celková záloha a přijatá platba bude

rozepsána na dílčí zálohy za jednotlivá odběrná místa spolu s uvedením ceny celkem a příslušné výše DPH v % a v Kč.

Dodavatel je povinen na výslovné vyžádání jednotlivého odběratele:

- používat elektronickou fakturu s následným zasláním faktury v papírové podobě.
- namísto sloučené faktury používat fakturu na každé jednotlivé odběrné místo.
- namísto sloučeného předpisu záloh a sloučeného daňového dokladu o přijetí platby používat předpis záloh a daňový doklad o přijetí platby za každé jednotlivé odběrné místo.

Dodavatel je povinen u odběrných míst s jiným než ročním zúčtovacím obdobím umožnit samoodečet není-li odečet měřicího zařízení prováděn dálkově. Dodavatel provede bezplatné vyúčtování po zaslání samoodečtů ze strany odběratele, které mu budou zaslány v termínu a způsobem stanoveným dodavatelem.

Dodavatel je povinen poskytnout data o odběrech a fakturaci všech odběrných míst v elektronické podobě ve formátu .xls po skončení období do 31. března dodávky centrálnímu zadavateli, Město Česká Třebová, Staré náměstí 78, 560 02 Česká Třebová, IČ: 00278653 na e-mailovou adresu Ing. Jiřího Smrčky: jiri.smrcka@ceska-trebova.cz

Dodavatel jmenuje pro zajištění obchodního styku s odběratelem konkrétní kontaktní osobu, která bude odběrateli operativně k dispozici pro řešení případných problémů při dodávce komodity.

Dodací podmínky

1. Dodavatel je povinen dodávat sjednané množství plynu do odběrného místa odběratele v rozsahu a za podmínek uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu) v kvalitě podle Řádu provozovatele přepravní soustavy, ke které je odběrné místo připojeno, pokud tomu nebrání okolnosti vyvolané provozovatelem přepravní nebo distribuční soustavy nebo okolnosti stanovené příslušnými právními předpisy.
2. Za sjednané množství plynu se považuje skutečně dodané a odebrané množství plynu v odběrném místě odběratele v maximální hodnotě ročního množství 630 MWh. Odběratel je povinen odebírat plyn do uvedené maximální hodnoty ročního množství. Celkové množství dodávky plynu uvedené na závěrkovém listu představuje předpokládané množství dodávky plynu.
3. Dodávka plynu je splněna přechodem plynu z příslušné distribuční soustavy přes měřicí zařízení do odběrného místa odběratele.
4. Dodavatel je povinen zajistit na vlastní jméno a na vlastní účet pro odběrné místo odběratele přepravu plynu, uskladnění plynu, distribuci plynu a ostatní související služby.
5. Dodavatel je povinen ve smyslu příslušného platného právního předpisu převzít závazek odběratele odebrat plyn z plynárenské soustavy a nést plnou zodpovědnost za odchylku odběratele vztahující se k odběrnému místu odběratele. Z důvodu přenesení odpovědnosti za odchylku na dodavatele není odběratel oprávněn mít pro dodávku plynu do odběrného místa dle burzovního obchodu (závěrkového listu) jiného nebo více jiných dodavatelů. Odběratel se zavazuje ukončit smlouvu s předcházejícím dodavatelem, pokud k tomu nezplnomocní dodavatele, který mu bude dodávat plyn na základě burzovního obchodu (závěrkového listu).
6. Dodávka plynu se považuje za zahájenou první plynárenský den burzovním obchodem sjednaného období dodávky plynu a za ukončenou poslední plynárenský den burzovním obchodem sjednaného období dodávky plynu. Odběratel je povinen nahlásit dodavateli stav měřicího zařízení v odběrném místě k prvnímu kalendářnímu dni zahájení burzovním obchodem sjednané dodávky plynu, a to nejpozději jeden kalendářní den po tomto datu. V případě, že tak neučiní, bude počáteční stav měřicího zařízení stanoven provozovatelem distribuční soustavy v souladu s Řádem provozovatele distribuční soustavy. Odběratel se tímto vzdává nároku na reklamaci takového stavu měřicího zařízení a takto stanovený stav měřicího zařízení plně respektuje.
7. Sjednaná dodávka plynu může být omezena, pokud bude provozovatelem přepravní soustavy vyhlášen stav nouze podle příslušných platných právních předpisů. Odběratel je povinen sledovat informace o vyhlášení omezujících regulačních opatření v případě hrozícího nebo stávajícího stavu nouze

v plynárenství. Dodavatel i odběratel jsou povinni v případě hrozícího nebo stávajícího stavu nouze v plynárenství postupovat podle příslušného platného právního předpisu.

8. Dodavatelem dodané a odběratelem odebrané množství plynu bude v odběrném místě měřeno měřícím zařízením ve vlastnictví příslušného provozovatele distribuční soustavy, který zodpovídá za správnost naměřených údajů. O druhu, velikosti, umístění a skladbě měřícího zařízení rozhoduje příslušný provozovatel distribuční soustavy. Odběratel je povinen odebírat plyn pouze přes měřidlo, které připojil provozovatel distribuční soustavy. Odběratel je povinen udržovat odběrné zařízení ve stavu, který odpovídá příslušným technickým normám a platným právním předpisům a který umožňuje jeho řádný a spolehlivý provoz.
9. Měření dodávek plynu včetně vyhodnocování, předávání výsledků měření a dalších nezbytných informací pro vyúčtování dodávky plynu je zajišťováno příslušným provozovatelem distribuční soustavy. Naměřený objem plynu bude v souladu s platnými právními předpisy přepočítáván na vztažené podmínky a energii vyjádřenou v MWh, resp. kWh. Rozdělení odběru plynu do jednotlivých kalendářních měsíců je stanoveno v závislosti na termínu odečtu odběru plynu, který provádí příslušný provozovatel distribuční soustavy v souladu s platným Řádem provozovatele distribuční soustavy.
10. Odběratel se zavazuje umožnit přístup k měřicímu zařízení na odběrném místě pro potřebu kontroly správnosti měřených údajů, provedení odečtů nebo kontroly, opravy, údržby, výměny nebo odebrání měřidla, a to rovněž při ukončení odběru nebo přerušení dodávky plynu. Odběratel je povinen zdržet se jakýchkoliv zásahů do měřidla a jeho připojení včetně plomb, a zabezpečit měřidlo tak, aby nemohlo dojít k jeho poškození, odcizení nebo porušení plomb. Odběratel je dále povinen bez zbytečného odkladu oznámit dodavateli poškození měřícího zařízení nebo jeho plomb, případně jinou událost, která má vliv na řádnou funkci měřícího zařízení.

Platební podmínky

1. Odběratel je povinen zaplatit dodavateli za dodávku plynu cenu, která je tvořena:
 - a) cenou za dodávku komodity plyn, která je stanovena burzovním obchodem (závěrkovým listem),
 - b) pevnou kapacitní složkou ceny (cena za přepravu a strukturování)
 - c) cenou za přepravu plynu, uskladnění plynu, distribuci plynu a související služby stanovenou v souladu se všeobecně závaznými právními předpisy, zejména cenovými rozhodnutími příslušných správních a regulačních orgánů.
2. Dodávky plynu se v průběhu zúčtovacího období vyúčtovávají fakturami, které musí mít náležitosti daňových dokladů podle příslušných právních předpisů.
3. K účtované ceně dodávky plynu se připočítává daň z plynu, daň z přidané hodnoty, poplatky a jiné nepřímé daně stanovené v souladu s příslušnými právními předpisy. Odběratel je povinen předložit dodavateli doklady, na základě kterých uplatňuje osvobození od příslušné daně. Zároveň je odběratel povinen v případě změny, zániku či zrušení příslušného dokladu, na základě kterého uplatňuje osvobození dle předchozí věty, tuto skutečnost dodavateli oznámit, a to bez zbytečného odkladu, nejdéle však do druhého pracovního dne ode dne změny, zániku nebo zrušení tohoto dokladu, na základě kterého uplatňuje osvobození. Odběratel je odpovědný za škodu, která vznikne dodavateli porušením povinnosti zákazníka uvedené v předchozí větě.
4. V průběhu zúčtovacího období hradí odběratel dodavateli za dodávky plynu pravidelné zálohy, pokud není burzovním obchodem sjednáno jinak. Jejich výše je určena podle celkové předpokládané platby odběratele za příslušné fakturační období včetně daně z přidané hodnoty. Dodavatel je povinen po uzavření burzovního obchodu (závěrkového listu) vystavit odběrateli v souladu s podmínkami uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu) platební kalendář s uvedením počtu, výše a splatnosti záloh.
5. Zálohy zaplacené odběratelem na příslušné zúčtovací období budou dodavatelem vypořádány ve faktuře za zúčtovací období. Rozdíl ve faktuře mezi vyúčtovanou částkou a zaplacenými zálohami, který je nedoplatkem odběratele, je odběratel povinen zaplatit dodavateli v termínu splatnosti faktury. Rozdíl ve faktuře mezi vyúčtovanou částkou a zaplacenými zálohami, který je přeplatkem odběratele, dodavatel vrátí odběrateli v termínu splatnosti faktury na bankovní účet odběratele uvedený v závěrkovém listu s použitím variabilního symbolu uvedeného na faktuře. Pokud není burzovním obchodem sjednáno jinak, je dodavatel oprávněn přeplatky a nedoplatky odběratele převádět do dalšího zúčtovacího období, dále

je oprávněn započítat přeplatek odběratele na úhradu záloh v dalším zúčtovacím období, přičemž převod a započtení těchto částek je povinen vždy oznámit odběrateli.

6. Odběratel je povinen provádět všechny platby bezhotovostně v tuzemské měně, pokud není burzovním obchodem (závěrkovým listem) sjednána jiná měna, na bankovní účet dodavatele uvedený na příslušné faktuře s použitím variabilního symbolu uvedeného na faktuře. Pokud odběratel poukáže platbu s nesprávným variabilním symbolem, nebo ji poukáže na jiný bankovní účet dodavatele, než je uvedeno na faktuře, je dodavatel oprávněn platbu vrátit odběrateli jako neidentifikovatelnou a účtovat úrok z prodlení za opožděné placení od data splatnosti faktury až do obdržení správně poukázané platby.
7. Zaplacením plateb se rozumí připsání příslušné částky na bankovní účet dodavatele. Případně-li den splatnosti faktury nebo zálohy na den pracovního volna nebo klidu, je dnem splatnosti nejbližší následující pracovní den.
8. V případě prodlení odběratele s úhradou jakékoliv částky vyplývající z uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu), je odběratel povinen uhradit dodavateli úrok z prodlení ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý den prodlení.
9. V případě, že je odběratel v prodlení s úhradou jakékoliv částky vyplývající z uzavřeného burzovního obchodu, má dodavatel právo zaslat odběrateli písemné výzvy či upomínky k placení. Odběratel je v takovém případě povinen uhradit dodavateli náklady spojené se zasláním písemné výzvy či upomínky k placení.
10. V případě prodlení dodavatele s úhradou jakékoliv částky vyplývající z uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu), je dodavatel povinen uhradit odběrateli úrok z prodlení ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý den prodlení.

Reklamáce

1. Zjistí-li odběratel chyby nebo omyly při vyúčtování dodávky plynu dle uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu), má právo příslušné vyúčtování (fakturu) u dodavatele reklamovat, a to nejpozději do 30-ti kalendářních dnů od doručení faktury, v níž se reklamované skutečnosti vyskytly. Reklamáce musí mít písemnou formu a její uplatnění nemá odkladný účinek na splatnost faktury, vyjma zcela zjevné chyby, nedohodne-li se odběratel a dodavatel jinak.
2. Dodavatel je povinen reklamaci přezkoumat a výsledek přezkoumání je povinen oznámit odběrateli ve lhůtě do 30-ti kalendářních dnů od doručení reklamáce.

Omezení a přerušení dodávky

1. Dodavatel je oprávněn přerušit nebo omezit v nezbytném rozsahu dodávku plynu dle burzovního obchodu (závěrkového listu) v odběrném místě v případech neoprávněného odběru, který je definován příslušnými platnými právními předpisy.
2. Přerušení nebo omezení dodávky plynu z důvodu neoprávněného odběru bude provedeno provozovatelem distribuční soustavy na žádost dodavatele bezprostředně po zjištění neoprávněného odběru a bude provedeno na náklady odběratele.
3. Přerušením nebo omezením dodávky plynu v případech neoprávněného odběru nevzniká odběrateli právo na náhradu škody a ušlého zisku na dodavateli a na provozovateli distribuční soustavy.
4. Odběratel je povinen uhradit dodavateli náklady spojené s přerušením, obnovením nebo ukončením dodávky plynu z důvodu neoprávněného odběru. Při neoprávněném odběru je zákazník povinen uhradit skutečně vzniklou škodu, nelze-li vzniklou škodu prokazatelně stanovit, je náhrada škody vypočtena podle Řádu provozovatele distribuční soustavy.

Odstoupení od burzovního obchodu (závěrkového listu)

1. Dodavatel je oprávněn odstoupit od burzovního obchodu (závěrkového listu) v případě:
 - a) podstatného porušení povinností – podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) odběratelem,
 - b) neoprávněného odběru, který je definován příslušnými platnými právními předpisy,

- c) je-li odběratel v úpadku anebo je mu povoleno vyrovnání.
2. Za podstatné porušení povinností – podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) odběratelem se považuje zejména:
- a) je-li odběratel i přes doručení výzvy nebo upomínky k placení opakovaně v prodlení se zaplacením peněžitého závazku vyplývajícího ze závěrkového listu,
 - b) zjistí-li dodavatel nebo příslušný provozovatel distribuční soustavy neoprávněnou manipulaci s měřicím zařízením,
 - c) neumožní-li odběratel přístup k měřicímu zařízení ani po opakované písemné výzvě dodavatele nebo příslušného provozovatele distribuční soustavy,
 - d) poruší-li odběratel podstatně povinnosti – podmínky zvlášť specifikované burzovním obchodem (závěrkovým listem).
3. Odběratel je oprávněn odstoupit od burzovního obchodu (závěrkového listu) v případě
- a) podstatného porušení povinností – podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) dodavatelem,
 - b) je-li dodavatel v úpadku nebo je mu povoleno vyrovnání.
4. Za podstatné porušení povinností – podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) dodavatelem se považuje zejména:
- a) bezdůvodné přerušení, omezení nebo ukončení dodávky plynu dodavatelem,
 - b) bezdůvodné nezajištění dopravy plynu a souvisejících služeb ze strany dodavatele,
 - c) je-li dodavatel i přes doručení výzvy nebo upomínky k placení opakovaně v prodlení se zaplacením peněžitého závazku vyplývajícího ze závěrkového listu,
 - d) poruší-li dodavatel podstatně povinnosti – podmínky zvlášť specifikované burzovním obchodem (závěrkovým listem).
5. Odstoupení od burzovního obchodu (závěrkového listu) musí být provedeno písemně a je účinné dnem doručení písemného oznámení o odstoupení druhé smluvní straně, nebo pozdějším dnem, který je v oznámení o odstoupení odstupující smluvní stranou stanoven. Odstupující smluvní strana je povinna oznámit odstoupení od burzovního obchodu (závěrkového listu) příslušnému provozovateli distribuční soustavy.

Komunikace a doručování

1. Korespondence, oznámení či jiné sdělení učiněné mezi smluvními stranami na základě uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu) musí mít písemnou podobu a musí být v českém jazyce (dále „písemnost“).
2. Písemnosti se považují za doručené:
- a) osobním doručením a předáním kontaktní osobě smluvní strany, která je adresátem,
 - b) pátým kalendářním dnem ode dne odeslání doporučeného dopisu na kontaktní adresu smluvní strany, která je adresátem, nebo dřívějším dnem doručení,
 - c) zpětným potvrzením faxové nebo elektronické zprávy, která byla odeslána na kontaktní faxové číslo nebo emailovou adresu smluvní strany, která je adresátem.
3. Smluvní strany jsou povinny oznámit druhé smluvní straně jakékoliv změny v kontaktních údajích pro doručování písemností. Za doručené budou považovány i písemnosti, které se vrátí odesílající smluvní straně jako nedoručené v důsledku neoznámení nových kontaktních údajů stranou, která je adresátem.

Kontaktní údaje:

Dodavatel: Ladislava Smolíková, tel.: 267 175 403, 725 924 151, e-mail: ladislava.smolikova@ppas.cz

Odběratel: Ludmila Pechancová, tel.: 465 531 057, 736 518 007, e-mail: msustadionu@ceska-trebova.cz

Mlčenlivost

1. Dodavatel a odběratel se zavazují, že neposkytnou závěrkový list jako celek ani jeho část (která není veřejně známa) a neveřejné informace z něho plynoucí třetí osobě bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany, kromě případů, kdy jim zveřejnění nebo poskytnutí třetí osobě určuje příslušný právní předpis.

2. Dodavatel a odběratel se zavazují přijmout technická a organizační vnitřní opatření k ochraně neveřejných informací, zejména důvěrných informací a osobních údajů.

Předcházení škodám

1. Dodavatel a odběratel se zavazují navzájem se informovat o všech skutečnostech, kterých jsou si vědomi, a které by mohly vést ke škodám a usilovat o odvrácení hrozících škod.
2. Dodavatel a odběratel se zproští povinnosti k náhradě škody za podmínek dle ust. § 2913 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník v platném znění, nebo za podmínek vyplývajících ze zákona č. 458/2000 Sb., o podmínkách podnikání a o výkonu státní správy v energetických odvětvích v platném znění.

Ostatní ujednání

1. Závěrkový list je Smlouvou o sdružených službách dodávky zemního plynu mezi držitelem licence na obchod s plynem (dodavatelem) a zákazníkem (odběratelem), uzavřenou podle zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník v platném znění, zákona č. 458/2000 Sb., o podmínkách podnikání a o výkonu státní správy v energetických odvětvích v platném znění (Energetický zákon) a příslušných souvisejících právních předpisů.
2. Dodavatel a odběratel jsou povinni postupovat při plnění podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) v souladu s podmínkami příslušného burzovního obchodu (závěrkového listu), platným Řádem provozovatele přepravní soustavy, platným Řádem provozovatele distribuční soustavy, příslušnými právními předpisy a technickými normami.
3. Odběratel je oprávněn ukončit odběr plynu v odběrném místě v případě, kdy dodavateli doloží, že ukončuje odběr plynu z důvodu změny převodu vlastnických práv k odběrnému místu nebo z důvodu fyzické likvidace odběrného místa (živelní pohroma, demolice). Odběratel se zavazuje před ukončením odběru plynu provést ohlášení odběru plynu a sjednat termín odpojení měřicího zařízení. Odběratel má povinnost při ukončení odběru plynu umožnit příslušnému provozovateli distribuční soustavy provést konečný odečet, popř. odebrat měřící zařízení. Pokud odběratel neumožní dodavateli nebo provozovateli distribuční soustavy nebo jím pověřené osobě provést konečný odečet nebo odpojit měřící zařízení, odpovídá za celý odběr až do té doby, kdy dodavatel, nebo provozovatel distribuční soustavy nebo jím pověřená osoba bude moci tak učinit.
4. Dodavatel a odběratel jsou se souhlasem burzy oprávněni ukončit plnění burzovního obchodu (závěrkového listu) rovněž vzájemnou písemnou dohodou.
5. Uzavřením burzovního obchodu (závěrkového listu) se ke dni zahájení sjednané dodávky plynu do odběrného místa ruší všechny smluvní vztahy související s dodávkou plynu do tohoto odběrného místa, které byly uzavřeny mezi dodavatelem a odběratelem nebo jejich právními předchůdci před uzavřením burzovního obchodu.
6. Pokud by se jakékoliv ustanovení závěrkového listu dostalo do rozporu s platným právním řádem České republiky či mezinárodní smlouvou, kterou je Česká republika vázána, bude takovéto ustanovení automaticky považováno za neplatné a bude postupováno dle aktuální právní úpravy. Tato skutečnost nemá vliv na platnost a účinnost ostatních ustanovení závěrkového listu.
7. Dodavatel a odběratel jsou povinni vynaložit veškeré úsilí k tomu, aby byly případné spory vyplývající z burzovního obchodu (závěrkového listu) urovnány smírnou cestou, k tomuto vyvinou vzájemnou součinnost.

Rozhodčí doložka:

Všechny spory vznikající z burzovního obchodu (závěrkového listu) a v souvislosti s ním, které se nepodaří odstranit jednáním mezi stranami, budou rozhodovány s konečnou platností u Rozhodčího soudu při Českomoravské komoditní burze Kladno podle jeho Řádu jedním nebo více rozhodci.

V Kladně dne 27. 3. 2018

.....
za dodavatele

.....
za odběratele

.....
Ing. Simona Wildová
za ČMKBK

Příloha č. 1 závěrkového listu

Soupis odběrných míst

Poř.	Číslo místa spotřeby	Adresa místa spotřeby	EIC	Adresa pro zasílání faktur	Typ měř.
1	9300570039	U Stadionu 602, 560 02 Česká Třebová - Parník	27ZG500Z00688232	U Stadionu 602, 560 02 Česká Třebová - Parník	C

Závěrkový list č. PL-20180327-857-14

(pro burzovní obchody s plynem v rámci sdružených služeb dodávky plynu)

Číslo aukce: 857

Datum konání burzovního shromáždění: 27. března 2018

Dodavatel (prodávající):

Pražská plynárenská, a. s.

Zapsán v:

OR vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 2337

Sídlo:

Národní 37, 110 00 Praha 1 - Nové Město

IČO: 60193492

DIČ: CZ60193492

Bankovní spojení:

35-3600132/0800

Zastoupen:

Jméno a příjmení makléře:

Ing. Vratislav Kaválek

Evidenční číslo makléře:

41037

Odběratel (kupující):

Základní umělecká škola, Česká Třebová

Zapsán v:

OR u Krajského soudu v Hradci Králové, oddíl Pr, vložka 1144

Sídlo:

Kozlovská 775, 560 02 Česká Třebová

IČO: 72085355

DIČ: x

Bankovní spojení:

201390623/0600

Zastoupen:

Jméno a příjmení makléře:

Bc. Iva Kupcová

Evidenční číslo makléře:

41042

Popis produktu:

Dodávka zemního plynu v rámci sdružených služeb dodávky zemního plynu pro odběr do 630 MWh (plyn – maloodběr)

Počet odběrných míst:

2

Termín dodávky:

1. 1. 2019 – 31. 12. 2019

Celkové množství dodávky:

298 MWh

Jednotková kupní cena (bez DPH):

467 CZK/MWh

Pevná kapacitní složka ceny:

**0 CZK/odběrné místo/měsíc
0 CZK/tis. m³**

Technické parametry dodávky:

viz Příloha závěrkového listu č. 1

Zúčtovací podmínky

Zúčtovací období:

rok – vyúčtování bude provedeno 1x ročně v termínu dle periodických odečtů příslušného provozovatele distribuční soustavy

Splatnost zúčtovací faktury:

21 dní

Zálohy v průběhu zúčtovacího období:

čtvrtletní

Ostatní podmínky:

Dodavatel bude odběrateli účtovat dodávku na jedné sloučené faktuře (daňovém dokladu) v listinné (papírové) podobě s tím, že za každé odběrné místo bude provedeno vyúčtování s rozepsáním jednotlivých položek ceny spolu s uvedením ceny celkem a příslušné výše DPH v % a v Kč.

Dodavatel bude odběrateli předepisovat a účtovat zálohy na jednom sloučeném předpisu a sloučeném daňovém dokladu o přijetí platby v listinné (papírové) podobě s tím, že celková záloha a přijatá platba bude

rozepsána na dílčí zálohy za jednotlivá odběrná místa spolu s uvedením ceny celkem a příslušné výše DPH v % a v Kč.

Dodavatel je povinen na výslovné vyžádání jednotlivého odběratele:

- používat elektronickou fakturu s následným zasláním faktury v papírové podobě.
- namísto sloučené faktury používat fakturu na každé jednotlivé odběrné místo.
- namísto sloučeného předpisu záloh a sloučeného daňového dokladu o přijetí platby používat předpis záloh a daňový doklad o přijetí platby za každé jednotlivé odběrné místo.

Dodavatel je povinen u odběrných míst s jiným než ročním zúčtovacím obdobím umožnit samoodečet není-li odečet měřicího zařízení prováděn dálkově. Dodavatel provede bezplatné vyúčtování po zaslání samoodečtů ze strany odběratele, které mu budou zaslány v termínu a způsobem stanoveným dodavatelem.

Dodavatel je povinen poskytnout data o odběrech a fakturaci všech odběrných míst v elektronické podobě ve formátu .xls po skončení období do 31. března dodávky centrálnímu zadavateli, Město Česká Třebová, Staré náměstí 78, 560 02 Česká Třebová, IČ: 00278653 na e-mailovou adresu Ing. Jiřího Smrčky: jiri.smrcka@ceska-trebova.cz

Dodavatel jmenuje pro zajištění obchodního styku s odběratelem konkrétní kontaktní osobu, která bude odběrateli operativně k dispozici pro řešení případných problémů při dodávce komodity.

Dodací podmínky

1. Dodavatel je povinen dodávat sjednané množství plynu do odběrného místa odběratele v rozsahu a za podmínek uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu) v kvalitě podle Řádu provozovatele přepravní soustavy, ke které je odběrné místo připojeno, pokud tomu nebrání okolnosti vyvolané provozovatelem přepravní nebo distribuční soustavy nebo okolnosti stanovené příslušnými právními předpisy.
2. Za sjednané množství plynu se považuje skutečně dodané a odebrané množství plynu v odběrném místě odběratele v maximální hodnotě ročního množství 630 MWh. Odběratel je povinen odebírat plyn do uvedené maximální hodnoty ročního množství. Celkové množství dodávky plynu uvedené na závěrkovém listu představuje předpokládané množství dodávky plynu.
3. Dodávka plynu je splněna přechodem plynu z příslušné distribuční soustavy přes měřicí zařízení do odběrného místa odběratele.
4. Dodavatel je povinen zajistit na vlastní jméno a na vlastní účet pro odběrné místo odběratele přepravu plynu, uskladnění plynu, distribuci plynu a ostatní související služby.
5. Dodavatel je povinen ve smyslu příslušného platného právního předpisu převzít závazek odběratele odebrat plyn z plynárenské soustavy a nést plnou zodpovědnost za odchylku odběratele vztahující se k odběrnému místu odběratele. Z důvodu přenesení odpovědnosti za odchylku na dodavatele není odběratel oprávněn mít pro dodávku plynu do odběrného místa dle burzovního obchodu (závěrkového listu) jiného nebo více jiných dodavatelů. Odběratel se zavazuje ukončit smlouvu s předcházejícím dodavatelem, pokud k tomu nezplnomocní dodavatele, který mu bude dodávat plyn na základě burzovního obchodu (závěrkového listu).
6. Dodávka plynu se považuje za zahájenou první plynárenský den burzovním obchodem sjednaného období dodávky plynu a za ukončenou poslední plynárenský den burzovním obchodem sjednaného období dodávky plynu. Odběratel je povinen nahlásit dodavateli stav měřicího zařízení v odběrném místě k prvnímu kalendářnímu dni zahájení burzovním obchodem sjednané dodávky plynu, a to nejpozději jeden kalendářní den po tomto datu. V případě, že tak neučiní, bude počáteční stav měřicího zařízení stanoven provozovatelem distribuční soustavy v souladu s Řádem provozovatele distribuční soustavy. Odběratel se tímto vzdává nároku na reklamaci takového stavu měřicího zařízení a takto stanovený stav měřicího zařízení plně respektuje.
7. Sjednaná dodávka plynu může být omezena, pokud bude provozovatelem přepravní soustavy vyhlášen stav nouze podle příslušných platných právních předpisů. Odběratel je povinen sledovat informace o vyhlášení omezujících regulačních opatření v případě hrozícího nebo stávajícího stavu nouze

v plynárenství. Dodavatel i odběratel jsou povinni v případě hrozícího nebo stávajícího stavu nouze v plynárenství postupovat podle příslušného platného právního předpisu.

8. Dodavatelem dodané a odběratelem odebrané množství plynu bude v odběrném místě měřeno měřícím zařízením ve vlastnictví příslušného provozovatele distribuční soustavy, který zodpovídá za správnost naměřených údajů. O druhu, velikosti, umístění a skladbě měřícího zařízení rozhoduje příslušný provozovatel distribuční soustavy. Odběratel je povinen odebírat plyn pouze přes měřidlo, které připojil provozovatel distribuční soustavy. Odběratel je povinen udržovat odběrné zařízení ve stavu, který odpovídá příslušným technickým normám a platným právním předpisům a který umožňuje jeho řádný a spolehlivý provoz.
9. Měření dodávek plynu včetně vyhodnocování, předávání výsledků měření a dalších nezbytných informací pro vyúčtování dodávky plynu je zajišťováno příslušným provozovatelem distribuční soustavy. Naměřený objem plynu bude v souladu s platnými právními předpisy přepočítáván na vztažené podmínky a energii vyjádřenou v MWh, resp. kWh. Rozdělení odběru plynu do jednotlivých kalendářních měsíců je stanoveno v závislosti na termínu odečtu odběru plynu, který provádí příslušný provozovatel distribuční soustavy v souladu s platným Řádem provozovatele distribuční soustavy.
10. Odběratel se zavazuje umožnit přístup k měřicímu zařízení na odběrném místě pro potřebu kontroly správnosti měřených údajů, provedení odečtů nebo kontroly, opravy, údržby, výměny nebo odebrání měřidla, a to rovněž při ukončení odběru nebo přerušení dodávky plynu. Odběratel je povinen zdržet se jakýchkoliv zásahů do měřidla a jeho připojení včetně plomb, a zabezpečit měřidlo tak, aby nemohlo dojít k jeho poškození, odcizení nebo porušení plomb. Odběratel je dále povinen bez zbytečného odkladu oznámit dodavateli poškození měřícího zařízení nebo jeho plomb, případně jinou událost, která má vliv na řádnou funkci měřícího zařízení.

Platební podmínky

1. Odběratel je povinen zaplatit dodavateli za dodávku plynu cenu, která je tvořena:
 - a) cenou za dodávku komodity plyn, která je stanovena burzovním obchodem (závěrkovým listem),
 - b) pevnou kapacitní složkou ceny (cena za přepravu a strukturování)
 - c) cenou za přepravu plynu, uskladnění plynu, distribuci plynu a související služby stanovenou v souladu se všeobecně závaznými právními předpisy, zejména cenovými rozhodnutími příslušných správních a regulačních orgánů.
2. Dodávky plynu se v průběhu zúčtovacího období vyúčtovávají fakturami, které musí mít náležitosti daňových dokladů podle příslušných právních předpisů.
3. K účtované ceně dodávky plynu se připočítává daň z plynu, daň z přidané hodnoty, poplatky a jiné nepřímé daně stanovené v souladu s příslušnými právními předpisy. Odběratel je povinen předložit dodavateli doklady, na základě kterých uplatňuje osvobození od příslušné daně. Zároveň je odběratel povinen v případě změny, zániku či zrušení příslušného dokladu, na základě kterého uplatňuje osvobození dle předchozí věty, tuto skutečnost dodavateli oznámit, a to bez zbytečného odkladu, nejdéle však do druhého pracovního dne ode dne změny, zániku nebo zrušení tohoto dokladu, na základě kterého uplatňuje osvobození. Odběratel je odpovědný za škodu, která vznikne dodavateli porušením povinnosti zákazníka uvedené v předchozí větě.
4. V průběhu zúčtovacího období hradí odběratel dodavateli za dodávky plynu pravidelné zálohy, pokud není burzovním obchodem sjednáno jinak. Jejich výše je určena podle celkové předpokládané platby odběratele za příslušné fakturační období včetně daně z přidané hodnoty. Dodavatel je povinen po uzavření burzovního obchodu (závěrkového listu) vystavit odběrateli v souladu s podmínkami uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu) platební kalendář s uvedením počtu, výše a splatnosti záloh.
5. Zálohy zaplacené odběratelem na příslušné zúčtovací období budou dodavatelem vypořádány ve faktuře za zúčtovací období. Rozdíl ve faktuře mezi vyúčtovanou částkou a zaplacenými zálohami, který je nedoplatkem odběratele, je odběratel povinen zaplatit dodavateli v termínu splatnosti faktury. Rozdíl ve faktuře mezi vyúčtovanou částkou a zaplacenými zálohami, který je přeplatkem odběratele, dodavatel vrátí odběrateli v termínu splatnosti faktury na bankovní účet odběratele uvedený v závěrkovém listu s použitím variabilního symbolu uvedeného na faktuře. Pokud není burzovním obchodem sjednáno jinak, je dodavatel oprávněn přeplatky a nedoplatky odběratele převádět do dalšího zúčtovacího období, dále

je oprávněn započítat přeplatek odběratele na úhradu záloh v dalším zúčtovacím období, přičemž převod a započtení těchto částek je povinen vždy oznámit odběrateli.

6. Odběratel je povinen provádět všechny platby bezhotovostně v tuzemské měně, pokud není burzovním obchodem (závěrkovým listem) sjednána jiná měna, na bankovní účet dodavatele uvedený na příslušné faktuře s použitím variabilního symbolu uvedeného na faktuře. Pokud odběratel poukáže platbu s nesprávným variabilním symbolem, nebo ji poukáže na jiný bankovní účet dodavatele, než je uvedeno na faktuře, je dodavatel oprávněn platbu vrátit odběrateli jako neidentifikovatelnou a účtovat úrok z prodlení za opožděné placení od data splatnosti faktury až do obdržení správně poukázané platby.
7. Zaplacením plateb se rozumí připsání příslušné částky na bankovní účet dodavatele. Případně-li den splatnosti faktury nebo zálohy na den pracovního volna nebo klidu, je dnem splatnosti nejbližší následující pracovní den.
8. V případě prodlení odběratele s úhradou jakékoliv částky vyplývající z uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu), je odběratel povinen uhradit dodavateli úrok z prodlení ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý den prodlení.
9. V případě, že je odběratel v prodlení s úhradou jakékoliv částky vyplývající z uzavřeného burzovního obchodu, má dodavatel právo zaslat odběrateli písemné výzvy či upomínky k placení. Odběratel je v takovém případě povinen uhradit dodavateli náklady spojené se zasláním písemné výzvy či upomínky k placení.
10. V případě prodlení dodavatele s úhradou jakékoliv částky vyplývající z uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu), je dodavatel povinen uhradit odběrateli úrok z prodlení ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý den prodlení.

Reklamac

1. Zjistí-li odběratel chyby nebo omyly při vyúčtování dodávky plynu dle uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu), má právo příslušné vyúčtování (fakturu) u dodavatele reklamovat, a to nejpozději do 30-ti kalendářních dnů od doručení faktury, v níž se reklamované skutečnosti vyskytly. Reklamac musí mít písemnou formu a její uplatnění nemá odkladný účinek na splatnost faktury, vyjma zcela zjevné chyby, nedohodne-li se odběratel a dodavatel jinak.
2. Dodavatel je povinen reklamaci přezkoumat a výsledek přezkoumání je povinen oznámit odběrateli ve lhůtě do 30-ti kalendářních dnů od doručení reklamac.

Omezení a přeruš

1. Dodavatel je oprávněn přerušit nebo omezit v nezbytném rozsahu dodávku plynu dle burzovního obchodu (závěrkového listu) v odběrném místě v případech neoprávněného odběru, který je definován příslušnými platnými právními předpisy.
2. Přeruš

Odstoupení od burzovního obchodu (závěrkového listu)

1. Dodavatel je oprávněn odstoupit od burzovního obchodu (závěrkového listu) v případě:
 - a) podstatného porušení povinností – podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) odběratelem,
 - b) neoprávněného odběru, který je definován příslušnými platnými právními předpisy,

- c) je-li odběratel v úpadku anebo je mu povoleno vyrovnání.
2. Za podstatné porušení povinností – podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) odběratelem se považuje zejména:
- a) je-li odběratel i přes doručení výzvy nebo upomínky k placení opakovaně v prodlení se zaplacením peněžitého závazku vyplývajícího ze závěrkového listu,
 - b) zjistí-li dodavatel nebo příslušný provozovatel distribuční soustavy neoprávněnou manipulaci s měřicím zařízením,
 - c) neumožní-li odběratel přístup k měřicímu zařízení ani po opakované písemné výzvě dodavatele nebo příslušného provozovatele distribuční soustavy,
 - d) poruší-li odběratel podstatně povinnosti – podmínky zvlášť specifikované burzovním obchodem (závěrkovým listem).
3. Odběratel je oprávněn odstoupit od burzovního obchodu (závěrkového listu) v případě
- a) podstatného porušení povinností – podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) dodavatelem,
 - b) je-li dodavatel v úpadku nebo je mu povoleno vyrovnání.
4. Za podstatné porušení povinností – podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) dodavatelem se považuje zejména:
- a) bezdůvodné přerušení, omezení nebo ukončení dodávky plynu dodavatelem,
 - b) bezdůvodné nezajištění dopravy plynu a souvisejících služeb ze strany dodavatele,
 - c) je-li dodavatel i přes doručení výzvy nebo upomínky k placení opakovaně v prodlení se zaplacením peněžitého závazku vyplývajícího ze závěrkového listu,
 - d) poruší-li dodavatel podstatně povinnosti – podmínky zvlášť specifikované burzovním obchodem (závěrkovým listem).
5. Odstoupení od burzovního obchodu (závěrkového listu) musí být provedeno písemně a je účinné dnem doručení písemného oznámení o odstoupení druhé smluvní straně, nebo pozdějším dnem, který je v oznámení o odstoupení odstupující smluvní stranou stanoven. Odstupující smluvní strana je povinna oznámit odstoupení od burzovního obchodu (závěrkového listu) příslušnému provozovateli distribuční soustavy.

Komunikace a doručování

1. Korespondence, oznámení či jiné sdělení učiněné mezi smluvními stranami na základě uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu) musí mít písemnou podobu a musí být v českém jazyce (dále „písemnost“).
2. Písemnosti se považují za doručené:
- a) osobním doručením a předáním kontaktní osobě smluvní strany, která je adresátem,
 - b) pátým kalendářním dnem ode dne odeslání doporučeného dopisu na kontaktní adresu smluvní strany, která je adresátem, nebo dřívějším dnem doručení,
 - c) zpětným potvrzením faxové nebo elektronické zprávy, která byla odeslána na kontaktní faxové číslo nebo emailovou adresu smluvní strany, která je adresátem.
3. Smluvní strany jsou povinny oznámit druhé smluvní straně jakékoliv změny v kontaktních údajích pro doručování písemností. Za doručené budou považovány i písemnosti, které se vrátí odesílající smluvní straně jako nedoručené v důsledku neoznámení nových kontaktních údajů stranou, která je adresátem.

Kontaktní údaje:

Dodavatel: Ladislava Smolíková, tel.: 267 175 403, 725 924 151, e-mail: ladislava.smolikova@ppas.cz

Odběratel: Romana Kuklová, tel.: 465 531 056, 732 379 564, e-mail: ekonom@zusct.cz

Mlčenlivost

1. Dodavatel a odběratel se zavazují, že neposkytnou závěrkový list jako celek ani jeho část (která není veřejně známa) a neveřejné informace z něho plynoucí třetí osobě bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany, kromě případů, kdy jim zveřejnění nebo poskytnutí třetí osobě určuje příslušný právní předpis.

2. Dodavatel a odběratel se zavazují přijmout technická a organizační vnitřní opatření k ochraně neveřejných informací, zejména důvěrných informací a osobních údajů.

Předcházení škodám

1. Dodavatel a odběratel se zavazují navzájem se informovat o všech skutečnostech, kterých jsou si vědomi, a které by mohly vést ke škodám a usilovat o odvrácení hrozících škod.
2. Dodavatel a odběratel se zproští povinnosti k náhradě škody za podmínek dle ust. § 2913 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník v platném znění, nebo za podmínek vyplývajících ze zákona č. 458/2000 Sb., o podmínkách podnikání a o výkonu státní správy v energetických odvětvích v platném znění.

Ostatní ujednání

1. Závěrkový list je Smlouvou o sdružených službách dodávky zemního plynu mezi držitelem licence na obchod s plynem (dodavatelem) a zákazníkem (odběratelem), uzavřenou podle zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník v platném znění, zákona č. 458/2000 Sb., o podmínkách podnikání a o výkonu státní správy v energetických odvětvích v platném znění (Energetický zákon) a příslušných souvisejících právních předpisů.
2. Dodavatel a odběratel jsou povinni postupovat při plnění podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) v souladu s podmínkami příslušného burzovního obchodu (závěrkového listu), platným Řádem provozovatele přepravní soustavy, platným Řádem provozovatele distribuční soustavy, příslušnými právními předpisy a technickými normami.
3. Odběratel je oprávněn ukončit odběr plynu v odběrném místě v případě, kdy dodavateli doloží, že ukončuje odběr plynu z důvodu změny převodu vlastnických práv k odběrnému místu nebo z důvodu fyzické likvidace odběrného místa (živelní pohroma, demolice). Odběratel se zavazuje před ukončením odběru plynu provést ohlášení odběru plynu a sjednat termín odpojení měřicího zařízení. Odběratel má povinnost při ukončení odběru plynu umožnit příslušnému provozovateli distribuční soustavy provést konečný odečet, popř. odebrat měřící zařízení. Pokud odběratel neumožní dodavateli nebo provozovateli distribuční soustavy nebo jím pověřené osobě provést konečný odečet nebo odpojit měřící zařízení, odpovídá za celý odběr až do té doby, kdy dodavatel, nebo provozovatel distribuční soustavy nebo jím pověřená osoba bude moci tak učinit.
4. Dodavatel a odběratel jsou se souhlasem burzy oprávněni ukončit plnění burzovního obchodu (závěrkového listu) rovněž vzájemnou písemnou dohodou.
5. Uzavřením burzovního obchodu (závěrkového listu) se ke dni zahájení sjednané dodávky plynu do odběrného místa ruší všechny smluvní vztahy související s dodávkou plynu do tohoto odběrného místa, které byly uzavřeny mezi dodavatelem a odběratelem nebo jejich právními předchůdci před uzavřením burzovního obchodu.
6. Pokud by se jakékoliv ustanovení závěrkového listu dostalo do rozporu s platným právním řádem České republiky či mezinárodní smlouvou, kterou je Česká republika vázána, bude takovéto ustanovení automaticky považováno za neplatné a bude postupováno dle aktuální právní úpravy. Tato skutečnost nemá vliv na platnost a účinnost ostatních ustanovení závěrkového listu.
7. Dodavatel a odběratel jsou povinni vynaložit veškeré úsilí k tomu, aby byly případné spory vyplývající z burzovního obchodu (závěrkového listu) urovnány smírnou cestou, k tomuto vyvinou vzájemnou součinnost.

Rozhodčí doložka:

Všechny spory vznikající z burzovního obchodu (závěrkového listu) a v souvislosti s ním, které se nepodaří odstranit jednáním mezi stranami, budou rozhodovány s konečnou platností u Rozhodčího soudu při Českomoravské komoditní burze Kladno podle jeho Řádu jedním nebo více rozhodci.

V Kladně dne 27. 3. 2018

.....
za dodavatele

.....
za odběratele

.....
Ing. Simona Wildová
za ČMKBK

Příloha č. 1 závěrkového listu

Soupis odběrných míst

Poř.	Číslo místa spotřeby	Adresa místa spotřeby	EIC	Adresa pro zasílání faktur	Typ měř.
1	9300514943	Kozlovská 775, 560 02 Česká Třebová	27ZG500Z00805308	Kozlovská 775, 560 02 Česká Třebová	C
2	9300513441	Tyršovo náměstí 81, 560 02 Česká Třebová	27ZG500Z0082030I	Kozlovská 775, 560 02 Česká Třebová	C

Závěrkový list č. PL-20180327-857-15

(pro burzovní obchody s plynem v rámci sdružených služeb dodávky plynu)

Číslo aukce: 857

Datum konání burzovního shromáždění: 27. března 2018

Dodavatel (prodávající):

Pražská plynárenská, a. s.

Zapsán v:

OR vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 2337

Sídlo:

Národní 37, 110 00 Praha 1 - Nové Město

IČO: 60193492

DIČ: CZ60193492

Bankovní spojení:

35-3600132/0800

Zastoupen:

Jméno a příjmení makléře:

Ing. Vratislav Kaválek

Evidenční číslo makléře:

41037

Odběratel (kupující):

Dům dětí a mládeže Kamarád, Česká Třebová

Zapsán v:

OR u Krajského soudu v Hradci Králové, oddíl Pr, vložka 1145

Sídlo:

Sadová 1385, 560 02 Česká Třebová

IČO: 72085363

DIČ: x

Bankovní spojení:

212028355/0600

Zastoupen:

Jméno a příjmení makléře:

Bc. Iva Kupcová

Evidenční číslo makléře:

41042

Popis produktu:

Dodávka zemního plynu v rámci sdružených služeb dodávky zemního plynu pro odběr do 630 MWh (plyn – maloodběr)

Počet odběrných míst:

1

Termín dodávky:

1. 1. 2019 – 31. 12. 2019

Celkové množství dodávky:

89 MWh

Jednotková kupní cena (bez DPH):

467 CZK/MWh

Pevná kapacitní složka ceny:

0 CZK/odběrné místo/měsíc
0 CZK/tis. m³

Technické parametry dodávky:

viz Příloha závěrkového listu č. 1

Zúčtovací podmínky

Zúčtovací období:

rok – vyúčtování bude provedeno 1x ročně v termínu dle periodických odečtů příslušného provozovatele distribuční soustavy

Splatnost zúčtovací faktury:

21 dní

Zálohy v průběhu zúčtovacího období:

čtvrtletní

Ostatní podmínky:

Dodavatel bude odběrateli účtovat dodávku na jedné sloučené faktuře (daňovém dokladu) v listinné (papírové) podobě s tím, že za každé odběrné místo bude provedeno vyúčtování s rozepsáním jednotlivých položek ceny spolu s uvedením ceny celkem a příslušné výše DPH v % a v Kč.

Dodavatel bude odběrateli předepisovat a účtovat zálohy na jednom sloučeném předpisu a sloučeném daňovém dokladu o přijetí platby v listinné (papírové) podobě s tím, že celková záloha a přijatá platba bude

rozepsána na dílčí zálohy za jednotlivá odběrná místa spolu s uvedením ceny celkem a příslušné výše DPH v % a v Kč.

Dodavatel je povinen na výslovné vyžádání jednotlivého odběratele:

- používat elektronickou fakturu s následným zasláním faktury v papírové podobě.
- namísto sloučené faktury používat fakturu na každé jednotlivé odběrné místo.
- namísto sloučeného předpisu záloh a sloučeného daňového dokladu o přijetí platby používat předpis záloh a daňový doklad o přijetí platby za každé jednotlivé odběrné místo.

Dodavatel je povinen u odběrných míst s jiným než ročním zúčtovacím obdobím umožnit samoodečet není-li odečet měřicího zařízení prováděn dálkově. Dodavatel provede bezplatné vyúčtování po zaslání samoodečtů ze strany odběratele, které mu budou zaslány v termínu a způsobem stanoveným dodavatelem.

Dodavatel je povinen poskytnout data o odběrech a fakturaci všech odběrných míst v elektronické podobě ve formátu .xls po skončení období do 31. března dodávky centrálnímu zadavateli, Město Česká Třebová, Staré náměstí 78, 560 02 Česká Třebová, IČ: 00278653 na e-mailovou adresu Ing. Jiřího Smrčky: jiri.smrcka@ceska-trebova.cz

Dodavatel jmenuje pro zajištění obchodního styku s odběratelem konkrétní kontaktní osobu, která bude odběrateli operativně k dispozici pro řešení případných problémů při dodávce komodity.

Dodací podmínky

1. Dodavatel je povinen dodávat sjednané množství plynu do odběrného místa odběratele v rozsahu a za podmínek uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu) v kvalitě podle Řádu provozovatele přepravní soustavy, ke které je odběrné místo připojeno, pokud tomu nebrání okolnosti vyvolané provozovatelem přepravní nebo distribuční soustavy nebo okolnosti stanovené příslušnými právními předpisy.
2. Za sjednané množství plynu se považuje skutečně dodané a odebrané množství plynu v odběrném místě odběratele v maximální hodnotě ročního množství 630 MWh. Odběratel je povinen odebírat plyn do uvedené maximální hodnoty ročního množství. Celkové množství dodávky plynu uvedené na závěrkovém listu představuje předpokládané množství dodávky plynu.
3. Dodávka plynu je splněna přechodem plynu z příslušné distribuční soustavy přes měřicí zařízení do odběrného místa odběratele.
4. Dodavatel je povinen zajistit na vlastní jméno a na vlastní účet pro odběrné místo odběratele přepravu plynu, uskladnění plynu, distribuci plynu a ostatní související služby.
5. Dodavatel je povinen ve smyslu příslušného platného právního předpisu převzít závazek odběratele odebrat plyn z plynárenské soustavy a nést plnou zodpovědnost za odchylku odběratele vztahující se k odběrnému místu odběratele. Z důvodu přenesení odpovědnosti za odchylku na dodavatele není odběratel oprávněn mít pro dodávku plynu do odběrného místa dle burzovního obchodu (závěrkového listu) jiného nebo více jiných dodavatelů. Odběratel se zavazuje ukončit smlouvu s předcházejícím dodavatelem, pokud k tomu nezplnomocní dodavatele, který mu bude dodávat plyn na základě burzovního obchodu (závěrkového listu).
6. Dodávka plynu se považuje za zahájenou první plynárenský den burzovním obchodem sjednaného období dodávky plynu a za ukončenou poslední plynárenský den burzovním obchodem sjednaného období dodávky plynu. Odběratel je povinen nahlásit dodavateli stav měřicího zařízení v odběrném místě k prvnímu kalendářnímu dni zahájení burzovním obchodem sjednané dodávky plynu, a to nejpozději jeden kalendářní den po tomto datu. V případě, že tak neučiní, bude počáteční stav měřicího zařízení stanoven provozovatelem distribuční soustavy v souladu s Řádem provozovatele distribuční soustavy. Odběratel se tímto vzdává nároku na reklamaci takového stavu měřicího zařízení a takto stanovený stav měřicího zařízení plně respektuje.
7. Sjednaná dodávka plynu může být omezena, pokud bude provozovatelem přepravní soustavy vyhlášen stav nouze podle příslušných platných právních předpisů. Odběratel je povinen sledovat informace o vyhlášení omezujících regulačních opatření v případě hrozícího nebo stávajícího stavu nouze

v plynárenství. Dodavatel i odběratel jsou povinni v případě hrozícího nebo stávajícího stavu nouze v plynárenství postupovat podle příslušného platného právního předpisu.

8. Dodavatelem dodané a odběratelem odebrané množství plynu bude v odběrném místě měřeno měřícím zařízením ve vlastnictví příslušného provozovatele distribuční soustavy, který zodpovídá za správnost naměřených údajů. O druhu, velikosti, umístění a skladbě měřícího zařízení rozhoduje příslušný provozovatel distribuční soustavy. Odběratel je povinen odebírat plyn pouze přes měřidlo, které připojil provozovatel distribuční soustavy. Odběratel je povinen udržovat odběrné zařízení ve stavu, který odpovídá příslušným technickým normám a platným právním předpisům a který umožňuje jeho řádný a spolehlivý provoz.
9. Měření dodávek plynu včetně vyhodnocování, předávání výsledků měření a dalších nezbytných informací pro vyúčtování dodávky plynu je zajišťováno příslušným provozovatelem distribuční soustavy. Naměřený objem plynu bude v souladu s platnými právními předpisy přepočítáván na vztažené podmínky a energii vyjádřenou v MWh, resp. kWh. Rozdělení odběru plynu do jednotlivých kalendářních měsíců je stanoveno v závislosti na termínu odečtu odběru plynu, který provádí příslušný provozovatel distribuční soustavy v souladu s platným Řádem provozovatele distribuční soustavy.
10. Odběratel se zavazuje umožnit přístup k měřicímu zařízení na odběrném místě pro potřebu kontroly správnosti měřených údajů, provedení odečtů nebo kontroly, opravy, údržby, výměny nebo odebrání měřidla, a to rovněž při ukončení odběru nebo přerušení dodávky plynu. Odběratel je povinen zdržet se jakýchkoliv zásahů do měřidla a jeho připojení včetně plomb, a zabezpečit měřidlo tak, aby nemohlo dojít k jeho poškození, odcizení nebo porušení plomb. Odběratel je dále povinen bez zbytečného odkladu oznámit dodavateli poškození měřícího zařízení nebo jeho plomb, případně jinou událost, která má vliv na řádnou funkci měřícího zařízení.

Platební podmínky

1. Odběratel je povinen zaplatit dodavateli za dodávku plynu cenu, která je tvořena:
 - a) cenou za dodávku komodity plyn, která je stanovena burzovním obchodem (závěrkovým listem),
 - b) pevnou kapacitní složkou ceny (cena za přepravu a strukturování)
 - c) cenou za přepravu plynu, uskladnění plynu, distribuci plynu a související služby stanovenou v souladu se všeobecně závaznými právními předpisy, zejména cenovými rozhodnutími příslušných správních a regulačních orgánů.
2. Dodávky plynu se v průběhu zúčtovacího období vyúčtovávají fakturami, které musí mít náležitosti daňových dokladů podle příslušných právních předpisů.
3. K účtované ceně dodávky plynu se připočítává daň z plynu, daň z přidané hodnoty, poplatky a jiné nepřímé daně stanovené v souladu s příslušnými právními předpisy. Odběratel je povinen předložit dodavateli doklady, na základě kterých uplatňuje osvobození od příslušné daně. Zároveň je odběratel povinen v případě změny, zániku či zrušení příslušného dokladu, na základě kterého uplatňuje osvobození dle předchozí věty, tuto skutečnost dodavateli oznámit, a to bez zbytečného odkladu, nejdéle však do druhého pracovního dne ode dne změny, zániku nebo zrušení tohoto dokladu, na základě kterého uplatňuje osvobození. Odběratel je odpovědný za škodu, která vznikne dodavateli porušením povinnosti zákazníka uvedené v předchozí větě.
4. V průběhu zúčtovacího období hradí odběratel dodavateli za dodávky plynu pravidelné zálohy, pokud není burzovním obchodem sjednáno jinak. Jejich výše je určena podle celkové předpokládané platby odběratele za příslušné fakturační období včetně daně z přidané hodnoty. Dodavatel je povinen po uzavření burzovního obchodu (závěrkového listu) vystavit odběrateli v souladu s podmínkami uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu) platební kalendář s uvedením počtu, výše a splatnosti záloh.
5. Zálohy zaplacené odběratelem na příslušné zúčtovací období budou dodavatelem vypořádány ve faktuře za zúčtovací období. Rozdíl ve faktuře mezi vyúčtovanou částkou a zaplacenými zálohami, který je nedoplatkem odběratele, je odběratel povinen zaplatit dodavateli v termínu splatnosti faktury. Rozdíl ve faktuře mezi vyúčtovanou částkou a zaplacenými zálohami, který je přeplatkem odběratele, dodavatel vrátí odběrateli v termínu splatnosti faktury na bankovní účet odběratele uvedený v závěrkovém listu s použitím variabilního symbolu uvedeného na faktuře. Pokud není burzovním obchodem sjednáno jinak, je dodavatel oprávněn přeplatky a nedoplatky odběratele převádět do dalšího zúčtovacího období, dále

je oprávněn započítat přeplatek odběratele na úhradu záloh v dalším zúčtovacím období, přičemž převod a započtení těchto částek je povinen vždy oznámit odběrateli.

6. Odběratel je povinen provádět všechny platby bezhotovostně v tuzemské měně, pokud není burzovním obchodem (závěrkovým listem) sjednána jiná měna, na bankovní účet dodavatele uvedený na příslušné faktuře s použitím variabilního symbolu uvedeného na faktuře. Pokud odběratel poukáže platbu s nesprávným variabilním symbolem, nebo ji poukáže na jiný bankovní účet dodavatele, než je uvedeno na faktuře, je dodavatel oprávněn platbu vrátit odběrateli jako neidentifikovatelnou a účtovat úrok z prodlení za opožděné placení od data splatnosti faktury až do obdržení správně poukázané platby.
7. Zaplacením plateb se rozumí připsání příslušné částky na bankovní účet dodavatele. Případně-li den splatnosti faktury nebo zálohy na den pracovního volna nebo klidu, je dnem splatnosti nejbližší následující pracovní den.
8. V případě prodlení odběratele s úhradou jakékoliv částky vyplývající z uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu), je odběratel povinen uhradit dodavateli úrok z prodlení ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý den prodlení.
9. V případě, že je odběratel v prodlení s úhradou jakékoliv částky vyplývající z uzavřeného burzovního obchodu, má dodavatel právo zaslat odběrateli písemné výzvy či upomínky k placení. Odběratel je v takovém případě povinen uhradit dodavateli náklady spojené se zasláním písemné výzvy či upomínky k placení.
10. V případě prodlení dodavatele s úhradou jakékoliv částky vyplývající z uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu), je dodavatel povinen uhradit odběrateli úrok z prodlení ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý den prodlení.

Reklamáce

1. Zjistí-li odběratel chyby nebo omyly při vyúčtování dodávky plynu dle uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu), má právo příslušné vyúčtování (fakturu) u dodavatele reklamovat, a to nejpozději do 30-ti kalendářních dnů od doručení faktury, v níž se reklamované skutečnosti vyskytly. Reklamáce musí mít písemnou formu a její uplatnění nemá odkladný účinek na splatnost faktury, vyjma zcela zjevné chyby, nedohodne-li se odběratel a dodavatel jinak.
2. Dodavatel je povinen reklamaci přezkoumat a výsledek přezkoumání je povinen oznámit odběrateli ve lhůtě do 30-ti kalendářních dnů od doručení reklamáce.

Omezení a přerušení dodávky

1. Dodavatel je oprávněn přerušit nebo omezit v nezbytném rozsahu dodávku plynu dle burzovního obchodu (závěrkového listu) v odběrném místě v případech neoprávněného odběru, který je definován příslušnými platnými právními předpisy.
2. Přerušení nebo omezení dodávky plynu z důvodu neoprávněného odběru bude provedeno provozovatelem distribuční soustavy na žádost dodavatele bezprostředně po zjištění neoprávněného odběru a bude provedeno na náklady odběratele.
3. Přerušením nebo omezením dodávky plynu v případech neoprávněného odběru nevzniká odběrateli právo na náhradu škody a ušlého zisku na dodavateli a na provozovateli distribuční soustavy.
4. Odběratel je povinen uhradit dodavateli náklady spojené s přerušením, obnovením nebo ukončením dodávky plynu z důvodu neoprávněného odběru. Při neoprávněném odběru je zákazník povinen uhradit skutečně vzniklou škodu, nelze-li vzniklou škodu prokazatelně stanovit, je náhrada škody vypočtena podle Řádu provozovatele distribuční soustavy.

Odstoupení od burzovního obchodu (závěrkového listu)

1. Dodavatel je oprávněn odstoupit od burzovního obchodu (závěrkového listu) v případě:
 - a) podstatného porušení povinností – podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) odběratelem,
 - b) neoprávněného odběru, který je definován příslušnými platnými právními předpisy,

- c) je-li odběratel v úpadku anebo je mu povoleno vyrovnání.
2. Za podstatné porušení povinností – podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) odběratelem se považuje zejména:
- a) je-li odběratel i přes doručení výzvy nebo upomínky k placení opakovaně v prodlení se zaplacením peněžitého závazku vyplývajícího ze závěrkového listu,
 - b) zjistí-li dodavatel nebo příslušný provozovatel distribuční soustavy neoprávněnou manipulaci s měřicím zařízením,
 - c) neumožní-li odběratel přístup k měřicímu zařízení ani po opakované písemné výzvě dodavatele nebo příslušného provozovatele distribuční soustavy,
 - d) poruší-li odběratel podstatné povinnosti – podmínky zvlášť specifikované burzovním obchodem (závěrkovým listem).
3. Odběratel je oprávněn odstoupit od burzovního obchodu (závěrkového listu) v případě
- a) podstatného porušení povinností – podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) dodavatelem,
 - b) je-li dodavatel v úpadku nebo je mu povoleno vyrovnání.
4. Za podstatné porušení povinností – podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) dodavatelem se považuje zejména:
- a) bezdůvodné přerušení, omezení nebo ukončení dodávky plynu dodavatelem,
 - b) bezdůvodné nezajištění dopravy plynu a souvisejících služeb ze strany dodavatele,
 - c) je-li dodavatel i přes doručení výzvy nebo upomínky k placení opakovaně v prodlení se zaplacením peněžitého závazku vyplývajícího ze závěrkového listu,
 - d) poruší-li dodavatel podstatné povinnosti – podmínky zvlášť specifikované burzovním obchodem (závěrkovým listem).
5. Odstoupení od burzovního obchodu (závěrkového listu) musí být provedeno písemně a je účinné dnem doručení písemného oznámení o odstoupení druhé smluvní straně, nebo pozdějším dnem, který je v oznámení o odstoupení odstupující smluvní stranou stanoven. Odstupující smluvní strana je povinna oznámit odstoupení od burzovního obchodu (závěrkového listu) příslušnému provozovateli distribuční soustavy.

Komunikace a doručování

1. Korespondence, oznámení či jiné sdělení učiněné mezi smluvními stranami na základě uzavřeného burzovního obchodu (závěrkového listu) musí mít písemnou podobu a musí být v českém jazyce (dále „písemnost“).
2. Písemnosti se považují za doručené:
- a) osobním doručením a předáním kontaktní osobě smluvní strany, která je adresátem,
 - b) pátým kalendářním dnem ode dne odeslání doporučeného dopisu na kontaktní adresu smluvní strany, která je adresátem, nebo dřívějším dnem doručení,
 - c) zpětným potvrzením faxové nebo elektronické zprávy, která byla odeslána na kontaktní faxové číslo nebo emailovou adresu smluvní strany, která je adresátem.
3. Smluvní strany jsou povinny oznámit druhé smluvní straně jakékoliv změny v kontaktních údajích pro doručování písemností. Za doručené budou považovány i písemnosti, které se vrátí odesílající smluvní straně jako nedoručené v důsledku neoznámení nových kontaktních údajů stranou, která je adresátem.

Kontaktní údaje:

Dodavatel: Ladislava Smolíková, tel.: 267 175 403, 725 924 151, e-mail: ladislava.smolikova@ppas.cz

Odběratel: Pavla Cupalová, Mgr. Jana Endyšová, DiS., tel.: 702 406 782, 777 292 242, e-mail: ddm.ekonom@centrum.cz, ddm.kamarad@centrum.cz

Mlčenlivost

1. Dodavatel a odběratel se zavazují, že neposkytnou závěrkový list jako celek ani jeho část (která není veřejně známa) a neveřejné informace z něho plynoucí třetí osobě bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany, kromě případů, kdy jim zveřejnění nebo poskytnutí třetí osobě určuje příslušný právní předpis.
2. Dodavatel a odběratel se zavazují přijmout technická a organizační vnitřní opatření k ochraně neveřejných informací, zejména důvěrných informací a osobních údajů.

Předcházení škodám

1. Dodavatel a odběratel se zavazují navzájem se informovat o všech skutečnostech, kterých jsou si vědomi, a které by mohly vést ke škodám a usilovat o odvrácení hrozících škod.
2. Dodavatel a odběratel se zproští povinnosti k náhradě škody za podmínek dle ust. § 2913 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník v platném znění, nebo za podmínek vyplývajících ze zákona č. 458/2000 Sb., o podmínkách podnikání a o výkonu státní správy v energetických odvětvích v platném znění.

Ostatní ujednání

1. Závěrkový list je Smlouvou o sdružených službách dodávky zemního plynu mezi držitelem licence na obchod s plynem (dodavatelem) a zákazníkem (odběratelem), uzavřenou podle zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník v platném znění, zákona č. 458/2000 Sb., o podmínkách podnikání a o výkonu státní správy v energetických odvětvích v platném znění (Energetický zákon) a příslušných souvisejících právních předpisů.
2. Dodavatel a odběratel jsou povinni postupovat při plnění podmínek burzovního obchodu (závěrkového listu) v souladu s podmínkami příslušného burzovního obchodu (závěrkového listu), platným Řádem provozovatele přepravní soustavy, platným Řádem provozovatele distribuční soustavy, příslušnými právními předpisy a technickými normami.
3. Odběratel je oprávněn ukončit odběr plynu v odběrném místě v případě, kdy dodavateli doloží, že ukončuje odběr plynu z důvodu změny převodu vlastnických práv k odběrnému místu nebo z důvodu fyzické likvidace odběrného místa (živelní pohroma, demolice). Odběratel se zavazuje před ukončením odběru plynu provést ohlášení odběru plynu a sjednat termín odpojení měřicího zařízení. Odběratel má povinnost při ukončení odběru plynu umožnit příslušnému provozovateli distribuční soustavy provést konečný odečet, popř. odebrat měřící zařízení. Pokud odběratel neumožní dodavateli nebo provozovateli distribuční soustavy nebo jím pověřené osobě provést konečný odečet nebo odpojit měřící zařízení, odpovídá za celý odběr až do té doby, kdy dodavatel, nebo provozovatel distribuční soustavy nebo jím pověřená osoba bude moci tak učinit.
4. Dodavatel a odběratel jsou se souhlasem burzy oprávněni ukončit plnění burzovního obchodu (závěrkového listu) rovněž vzájemnou písemnou dohodou.
5. Uzavřením burzovního obchodu (závěrkového listu) se ke dni zahájení sjednané dodávky plynu do odběrného místa ruší všechny smluvní vztahy související s dodávkou plynu do tohoto odběrného místa, které byly uzavřeny mezi dodavatelem a odběratelem nebo jejich právními předchůdci před uzavřením burzovního obchodu.
6. Pokud by se jakékoliv ustanovení závěrkového listu dostalo do rozporu s platným právním řádem České republiky či mezinárodní smlouvou, kterou je Česká republika vázána, bude takovéto ustanovení automaticky považováno za neplatné a bude postupováno dle aktuální právní úpravy. Tato skutečnost nemá vliv na platnost a účinnost ostatních ustanovení závěrkového listu.
7. Dodavatel a odběratel jsou povinni vynaložit veškeré úsilí k tomu, aby byly případné spory vyplývající z burzovního obchodu (závěrkového listu) urovnány smírnou cestou, k tomuto vyvinou vzájemnou součinnost.

Rozhodčí doložka:

Všechny spory vznikající z burzovního obchodu (závěrkového listu) a v souvislosti s ním, které se nepodaří odstranit jednáním mezi stranami, budou rozhodovány s konečnou platností u Rozhodčího soudu při Českomoravské komoditní burze Kladno podle jeho Řádu jedním nebo více rozhodci.

V Kladně dne 27. 3. 2018

.....
za dodavatele

.....
za odběratele

.....
Ing. Simona Wildová
za ČMKBK

Příloha č. 1 závěrkového listu

Soupis odběrných míst

Poř.	Číslo místa spotřeby	Adresa místa spotřeby	EIC	Adresa pro zasílání faktur	Typ měř.
1	9300517693	Felixova 1385, 560 02 Česká Třebová	27ZG500Z0075507L	Sadová 1385, 560 02 Česká Třebová	C